JOU
4515

l'oie BLANCHE

JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse

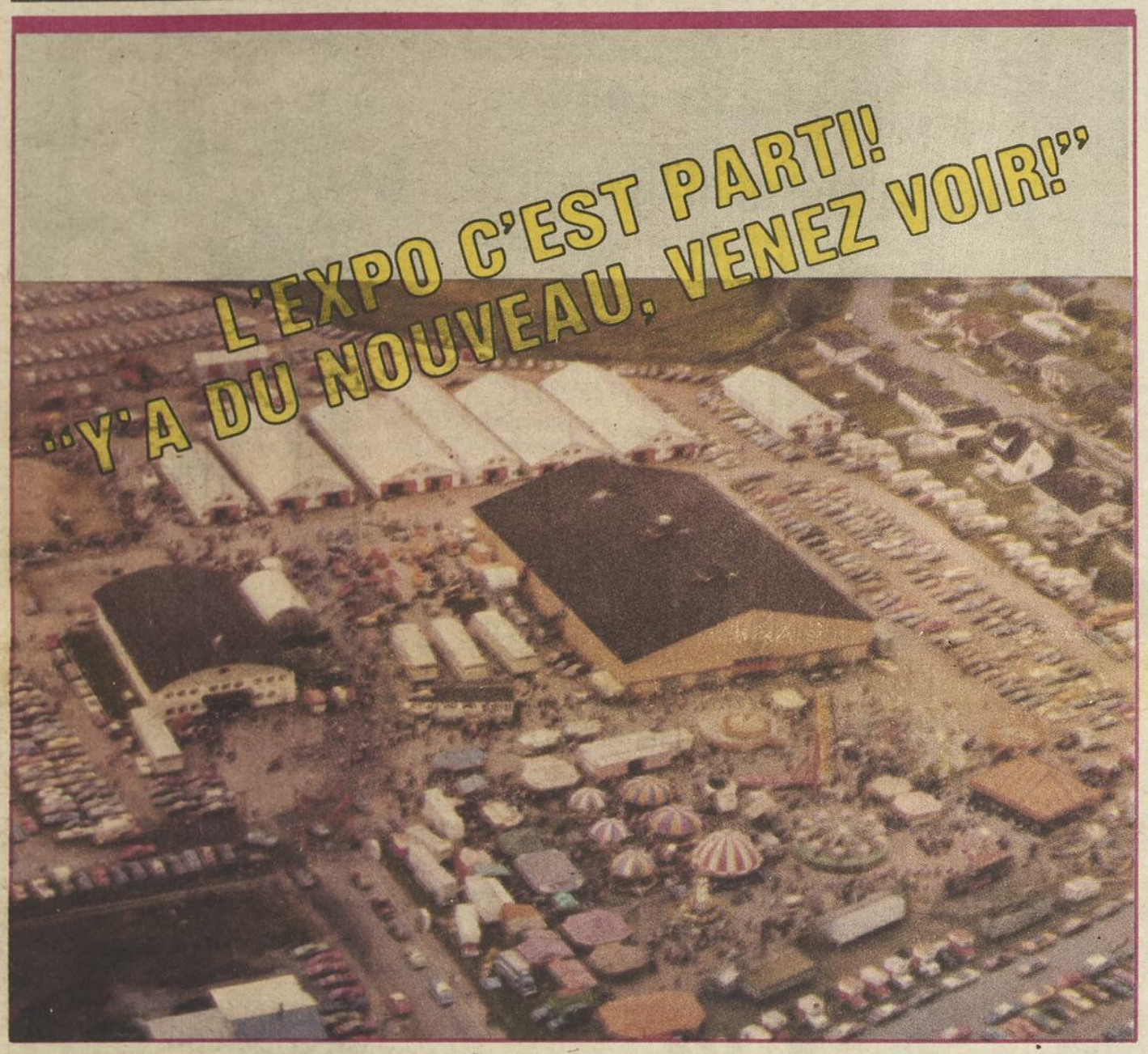
VOL 1 - NO 1 MONTMAGNY, 12 AOÛT 1985

Shaklee

Jocelyne Aubin
Conseillère en nutrition

Membre de l'Institut de Nutrition-Santé International

Pour informations de 16 à 19 heures: 248-8275



Mgr Gaumond sera intronisé le 15 août

À la veille de son intronisation officielle, nous l'avons rencontré; il nous livre un portrait de lui-même et de sa riche expérience au service du diocèse.

SPORT

La ligue régionale de balle-molle de Montmagny-L'Islet en semi-finales

Ste-Euphémie

EN FÊTE

À Cap St-Ignace

La Chambre de Commerce INNOVE

Les Fêtes Champêtres à L'Islet

C'est pour BIENTÔT!

À LIRE

- Dossier économique
- Le point sur l'emploi étudiant
- L'Entraide Économique: S'unir pour grandir
- La saison touristique à Montmagny-L'Islet-St-Jean
- Un homme à connaitre: Léopold Côté

Super Vente

Rentrée des classes
DU 12 AU 17 AOÛT 1985

POUR HOMMES:

20%

de rabais sur jeans, pantalons, pantalons de velours côtelé, chemises sport, chandails de coton ouaté, gilets et débardeurs, souliers sport.

50%

de rabais sur tous les coupe-vent.

Spécial à

14.95

Un lot de gilets et chemises à manches courtes

Un lot de pantalons de velours côtelé

Un lot de gilets et débardeurs

Un lot de jeans

Spécial à

9.95

Un lot de chemises et gilets à manches courtes

Un lot de chemises sport à manches longues

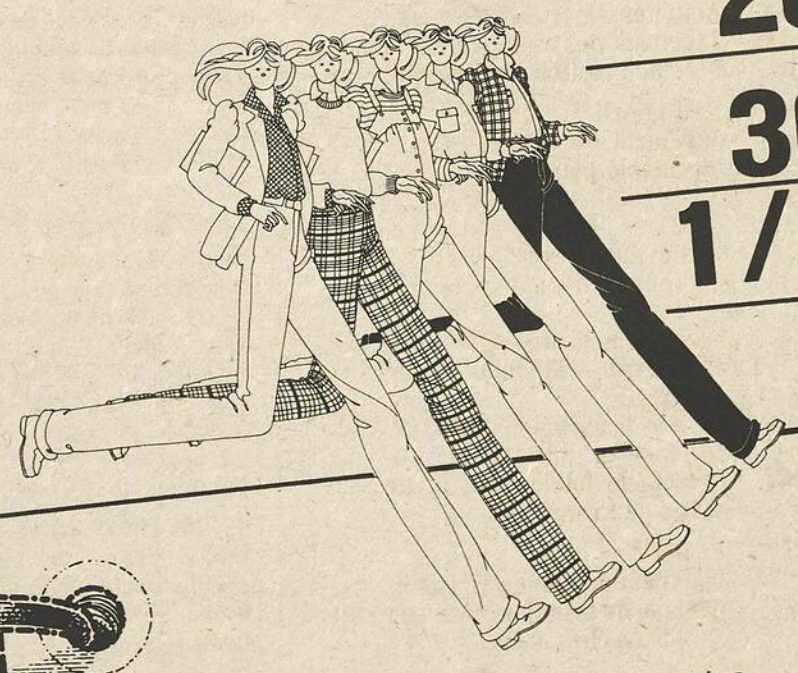
Un lot de chandails de coton ouaté

Spécial à

6.95

Un lot de gilets à manches courtes et chemises

POUR DAMES:



20% DE RABAIS SUR CHANDAILS, PANTALONS, JEANS, BLOUSES ET MANTEAUX COURTS.

30% DE RABAIS SUR LES ROBES DE NUIT ET LES ROBES DE CHAMBRE.

1/2 PRIX
- UN LOT DE JEANS
- UN LOT DE SOULIERS

UN LOT DE SOULIERS À
19.95

66 Avenue de la Gare, Montmagny
248-2682

Mme. Eug.
LEVESQUE Inc.
Vêtements - Mode

Nous vous invitons à venir admirer notre collection d'automne.

L'EXPOSITION AGRICOLE DE MONTMAGNY

Y'A DU NOUVEAU! VENEZ VOIR!

par Suzane Chaloult

L'exposition agricole du district de Montmagny propose, du 12 au 18 août prochains, une diversité d'activités qui sauront plaire du plus jeune au plus âgé de la famille. Qui plus est, la nouveauté de certaines attractions soulèveront l'enthousiasme de tous les visiteurs!

Cette grande exposition, organisée conjointement par les sociétés d'agriculture de plusieurs comtés de la Belle Province, donne son coup d'envoi aujourd'hui avec un super bingo de 12,300 $ en prix.

Les maîtres d'oeuvre, messieurs Roland Gaumond et Jean-Claude Croteau, ont fait preuve d'imagination pour faire de cet événement une réussite totale. Mis à part l'exposition des plus beaux fruits de la terre et des plus solides bêtes du cheptel québécois, les organisateurs de cette manifestation ont mis conjointement sur pied, avec la Brasserie Labatt, un "48 heures BUDWEISER"; ainsi, le vendredi 16 août à 21 heures, le Grand Chapiteau met en vedette les étoiles de la ligue d'improvisation de Montmagny et celles du Séminaire de Québec. Suivra un concours de Break Dancing sur l'estrade du Grand Chapiteau.

Le lendemain 17 août à 21 heures, la population est conviée à un Beach Party assez singulier... l'intérieur du Grand Chapiteau sera littéralement transformé en une immense plage; chaises, parasols et palmiers géants compléteront cette atmosphère de vacance. Outre les écrans géants, un orchestre animera cette inoubliable soirée.

Du nouveau, encore du nouveau

Plus tôt en après-midi (13 heures), se tiendra sur le terrain de l'exposition un concours de drag 3-4 roues motorisées. Une alléchante bourse de 800 $ stimulera les participants de la Beauce, de Québec, de Montréal et de la grande région de Montmagny. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire sur place le 17 août à 11 heures ou communiquer avec M. Roger Langlois au numéro 248-3276.

Autre événement à ne pas manquer, le Gala folklorique qui se déroulera le mercredi 14 août à 22 heures à l'intérieur de l'aréna. Acclamée au Festival de Saintes en France l'an dernier, le Vieux Moulin présente un spectacle de danses folkloriques québécoises. Cette troupe de 25 danseurs et danseuses introduiront 25 accordéonistes de la Brie en banlieue de Paris. Après une tournée canadienne, ces derniers, vêtus du costume de leur pays d'origine, interpréteront diverses pièces musicales.

Une programmation pour tous les goûts

Cette semaine d'activités offrira au public une parade de la prochaine mode automnale, plusieurs compétitions sportives, deux méchouis (l'une au boeuf, l'autre à l'agneau) et de nombreux spectacles. Les enfants quant à eux s'amuseront avec les MUPPETS et le populaire chat FAFOUIN tandis que les gens de tout âge se divertiront avec les numéros du Cirque GASTONI et les manèges de BEAUCE CARNAVAL.

En primeur à l'expo de Montmagny, la papemobile qui a transporté sa Sainteté Jean-Paul II à travers tout le Québec, sera exposée le mercredi 14 août à l'intérieur de l'aréna. Outre les méchouis, l'entrée sur le terrain de 1,00 $ pour les enfants de moins de 12 ans et de 3,50 $ pour les adultes, toutes les attractions sont gratuites.

Serez-vous parmi les 50 000 visiteurs attendus à l'expo de Montmagny?

Messieurs Gaumond et Croteau sont heureux d'offrir à la population une manifestation de qualité.

PROGRAMMATION DE L'EXPOSITION DE MONTMAGNY
DU 12 AU 18 AOÛT '85

LUNDI 12 AOÛT:
20h00 — SUPER BINGO
Endroit: Aréna
Animateur: Paul Labbé
2 cartes pour 3,00 $
12,300 $ en prix

MARDI 13 AOÛT:
9h00 — Activités des jeunes éleveurs
10h00 — Jugement des travaux d'artisanat
20h30 — Spectacle gratuit dans l'aréna

MERCREDI 14 AOÛT:
9h00 — Jugement des bovins Ayrshire
10h30 — Spectacle pour enfants avec "Les Muppets"
12h30 à 13h30 — Heure gratuite pour les enfants dans les manèges de Beauce Carnaval
14h00 — Spectacle pour enfants avec "Fafouin"
18h00 — Soirée 2 pour le prix d'1 — Manèges de Beauce Carnaval — Méchoui à l'agneau (8,00 $ le couvert)
20h00 — Parade de chevaux attelés
21h00 — Spectacle gratuit dans l'aréna
22h00 — Spectacle folklorique. Invités: 25 accordéonistes de France

JEUDI 15 AOÛT:
9h00 — Jugement des bovins Holstein
18h00 — Méchoui au boeuf (8,00 $ le couvert)
20h00 — Parade de chevaux attelés
20h30 — Spectacle gratuit dans l'aréna
21h00 — Activités populaires sous le Chapiteau
21h30 — Parade de mode

VENDREDI 16 AOÛT:
9h00 — Jugement des bovins de boucherie Hereford et Charolais
13h00 — Jugement des bovins de boucherie Simenthal — Jugement des bovins canadiens
19h00 — Spectacle de chevaux western
20h30 — Spectacle gratuit dans l'aréna
21h00 — "48 heures Budweiser" — Championnat d'improvisation — Concours de Break Dancing

SAMEDI 17 AOÛT:
13h00 — Jugement des chevaux — Compétition de 3 et 4 roues motorisées
19h00 — Tire de poneys
20h00 — Remise des trophées et accueil des dignitaires
20h30 — Spectacle gratuit dans l'aréna
21h00 — "48 heures Budweiser" — Beach Party avec l'orchestre Illusion sous le Chapiteau

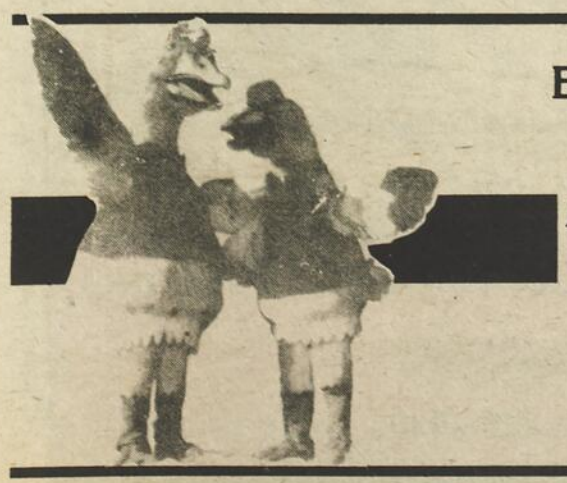
DIMANCHE 18 AOÛT:
13h00 — Tire de chevaux — Rendez-vous des musiciens sous le Chapiteau
13h30 — Spectacle dans l'aréna
20h30 — Spectacle gratuit dans l'aréna

UNE TOUCHE D'INNOVATION

Pour l'été 1985, les organisateurs de l'expo de Montmagny ne lésinent sur rien! Ainsi la publicité assurée par les journaux locaux et quelque 100 000 napperons de restaurants, atteint cette année la population de Lévis à La Pocatière.

De plus, 30 000 dépliants sur la programmation sont disponibles partout en région. Pas étonnant que l'on prédise une affluence de plus de 50,000 visiteurs sur le terrain de l'exposition.

D'autre part le Palais des exposants offre cette année un visage rafraîchi; de fait non seulement les organisateurs ont-ils demandé aux participants d'innover dans leurs exhibits mais aussi on a recouvert les allées d'un imposant tapis. De quoi plaire à tous et à toutes!



BON SUCCÈS À L'EXPO DE MONTMAGNY
Bienvenue

Dimanche le 8 septembre au Déjeuner-Cognac
Pré-Festival

Président d'honneur *Guy Lafleur*
Maître de cérémonie *Claude Mercier*
Orchestre bavarois *Prosit*
CARTES EN VENTE AU KIOSQUE DU FESTIVAL
C'EST UNE COLLABORATION DE JACQUES DESCHÊNES, OPTOMÉTRISTE

FESTIVAL DE L'OIE BLANCHE INC. MONTMAGNY, P.QUE.

LES PROPOSITIONS D'AMÉNAGEMENT DES MRC
UN TRAVAIL DE LONGUE HALEINE

par Suzane Chaloult

La municipalité régionale de comté (MRC) de Montmagny vient de soumettre au gouvernement du Québec une proposition d'aménagement qui a nécessité trois années de travail.

En premier lieu, le coordonnateur en aménagement de la MRC, Monsieur Daniel Racine a élaboré avec une équipe de travail une série d'inventaires regroupant plusieurs thèmes dont l'agriculture, la faune, la forêt, la récréation, le patrimoine, l'environnement, l'équipement et le transport.

Dans un second temps, les consultations tenues auprès d'organismes régionaux et de représentants municipaux permirent la réalisation d'une proposition d'aménagement qui retenait le choix de ces derniers.

La balle se trouve maintenant dans le camp du gouvernement qui a 90 jours à partir du dépôt du projet, pour émettre son avis sur les items présentés dans ce document. Toutefois, avant que le processus aboutisse à l'étape de la version définitive, il faudra patienter jusqu'au printemps prochain.

Cette proposition d'aménagement regroupe les thèmes ci-haut mentionnés et font chacun l'objet d'une orientation générale; des sous-thèmes ont été choisis puis développés point par point afin de favoriser un meilleur aménagement du territoire et un essor du potentiel régional.

La MRC de L'Islet

La municipalité régionale de comté (MRC) de L'Islet regroupe quant à elle 17 municipalités réparties en trois sous-régions soit, L'Islet ouest, est et sud chacune représentée par les maires de chaque localité tout chapeauté par Monsieur Jean-Pierre Caron.

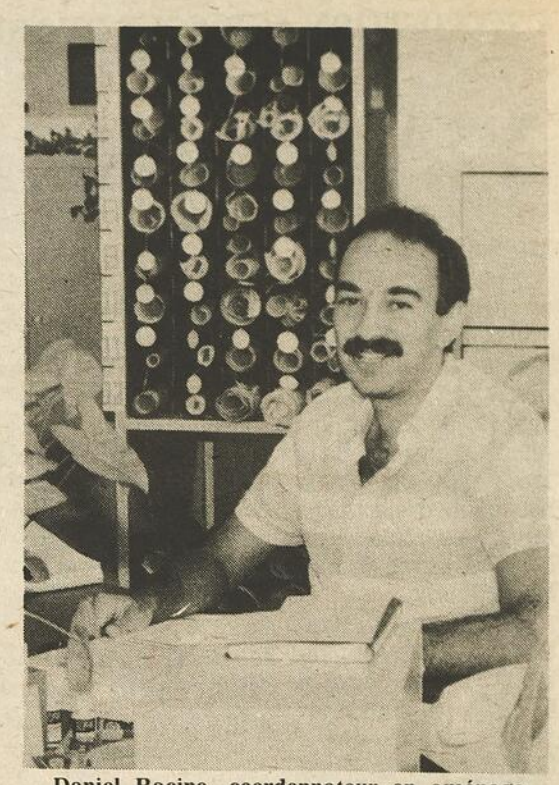
Parmi les multiples fonctions de la MRC L'Islet, l'élaboration d'un schéma d'aménagement pour l'ensemble de son territoire est sans doute la plus importante.

Ainsi, dès le printemps 1983, des comités sectoriels élaborèrent des propositions de base qu'ils représentèrent à la population au cours de 3 journées de consultation tenues entre juin '83 et avril '84.

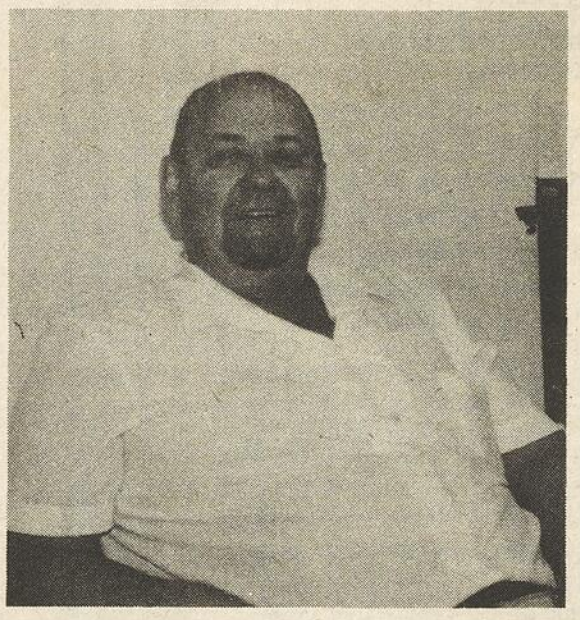
Suivirent nombre de débats et de tournées auprès de la population et d'intervenants municipaux et régionaux dans le but de mettre sur pied une proposition préliminaire.

Ceci fait, on poursuit les tournées consultatives et la cueillette d'informations. En septembre 1985, le Conseil de la MRC de L'Islet adoptera la proposition d'aménagement qui sera par la suite soumise au gouvernement.

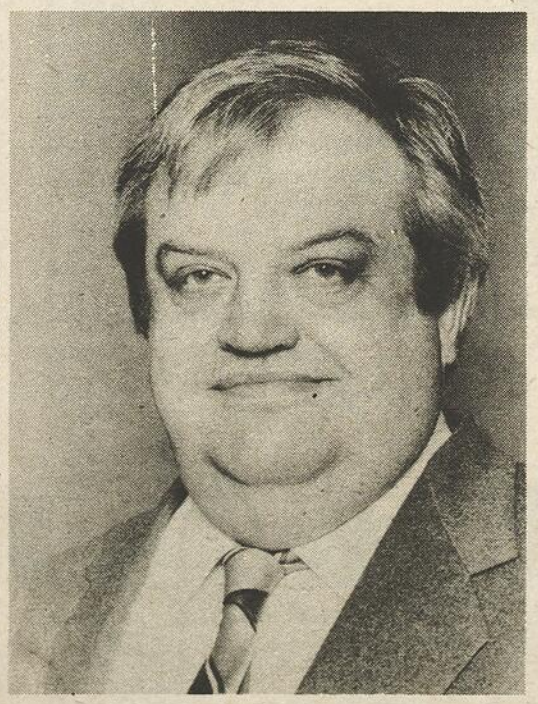
Trois ans sont passés depuis la création de la MRC de L'Islet; plus de 750 personnes ont participé à l'élaboration du schéma d'aménagement. Souhaitons que la participation augmente de plus en plus, afin que le travail de la MRC traduise les volontés de la population.



Daniel Racine, coordonnateur en aménagement pour la MRC de Montmagny.



Jacques Dumas, préfet de la MRC de Montmagny.

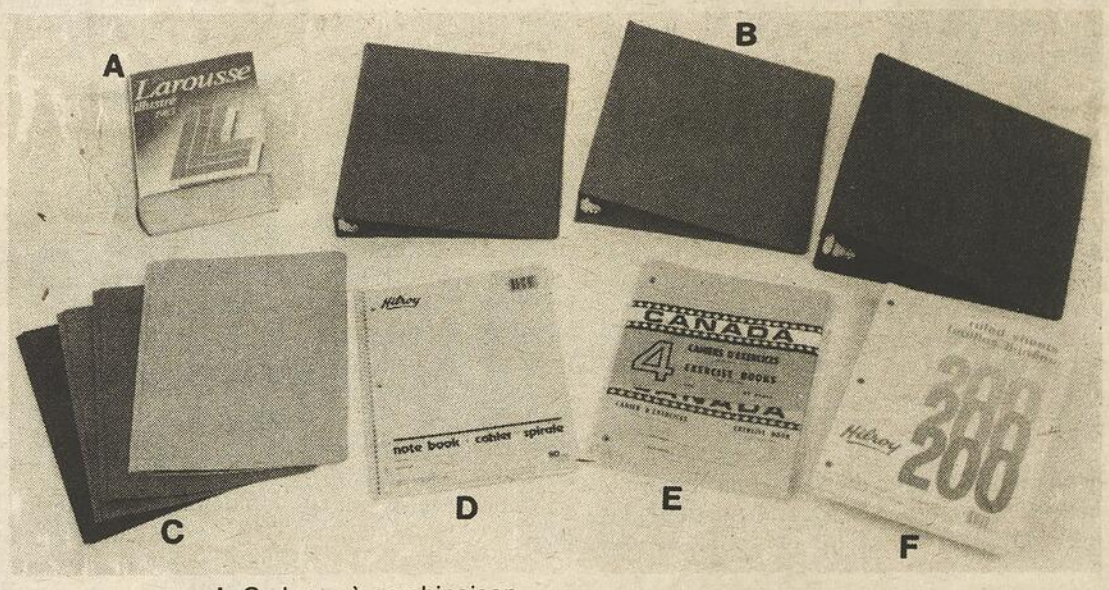


Jean-Pierre Caron, préfet de la MRC L'Islet.

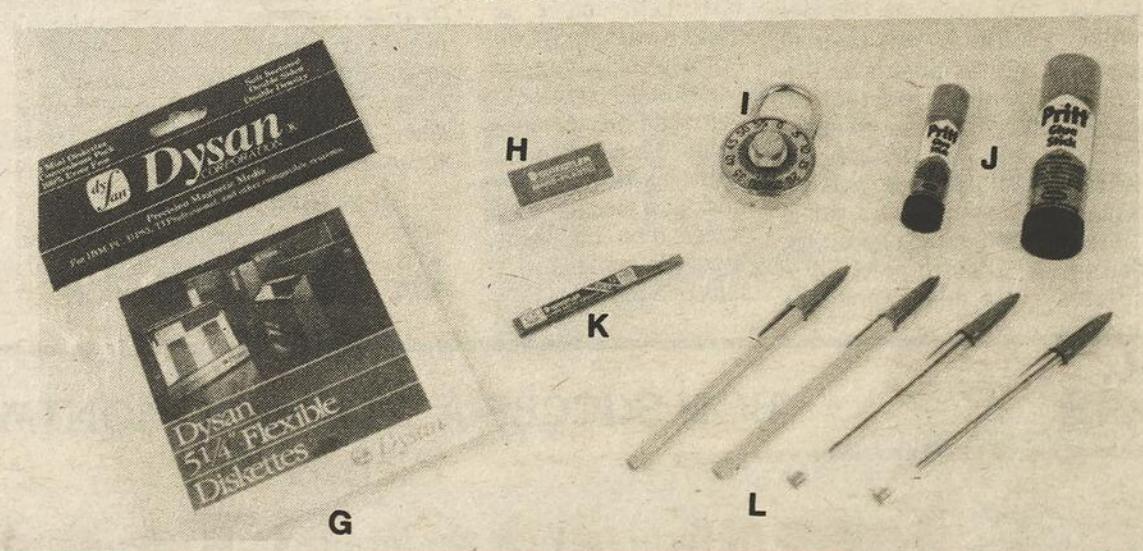
SPÉCIAUX RETOUR À L'ÉCOLE
jusqu'au 15 septembre

A- Dictionnaire Petit Larousse illustré édition 1985
Rég: 38.80$ **Spécial: 29.80$**
B- Relieurs 3 anneaux couverture vinyle
Rég:
1"/4.12$
1½"/5.39$
2"/6.61$
Spécial:
1"/1.75$
1½"/2.55$
2"/3.35$
C- Duo-Tang de bonne qualité couleurs assorties
Rég: 0.56$ **Spécial: 0.25$**
D- Cahier spirale 80 pages #13-121
Rég: 1.83$ **Spécial: 1.19$**
E- Cahier Canada, paquet de 4
Rég: 2.49$ **Spécial: 0.99$**
F- Feuilles mobiles, paquet de 200
Rég: 2.15$ **Spécial: 1.39$**

20% Escompte sur tous les items en cuir



G- Diskette Dysan, paquet de 2
Rég: 10.80$ **Spécial: 7.55$**
Rég: 14.40$ **Spécial: 9.95$**
H- Efface Staedler
Rég: 0.69$ **Spécial: 0.45$**
I- Cadenas à combinaison
Rég: 5.06$ **Spécial: 3.98$**
J- Colle Pritt, formats régulier ou jumbo
Rég: 1.19$ **Spécial: 0.85$**
Rég: 3.20$ **Spécial: 2.35$**
K- Tube de 12 mines 0.5 mm
Rég: 0.98$ **Spécial: 0.65$**
L- Stylos Bic, pointe fine ou moyenne
Rég: 0.45$ **Spécial: 0.27$**
Rég: 0.35$ **Spécial: 0.21$**



G

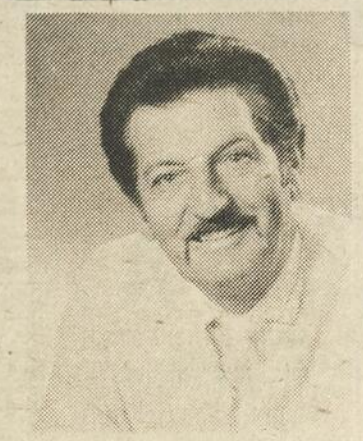
Quantité limitée sur certains items

LA PAPETERIE À LA FINE POINTE

LIBRAIRIE MAURICE INC.
57, ST-JEAN BAPTISTE EST
MONTMAGNY, QUÉBEC. Qc.
C.P. 271. G5V 3S8
☎ 248-4949

expansol

Émilien
GAUTHIER



Monsieur
VERTICAL

MONSIEUR VERTICAL MONSIEUR VERTICAL

Service personnalisé à votre domicile avec Monsieur Vertical. Sur un simple appel, Monsieur Vertical se rendra chez vous estimer vos besoins.

Service de vente et d'installation à la maison dès le 9 septembre '85.

Une équipe de quatre personnes pour mieux vous servir.

VISA MasterCard

TAPIS MONTMAGNY

391, Boul. Taché, Est
Montmagny, Qué.

248-7840

UN MOT DE L'ÉQUIPE

L'Oie Blanche prend son envol...

L'équipe du nouveau journal l'Oie Blanche est fière de vous présenter son premier numéro. Notre principale préoccupation est de vous servir adéquatement par le biais d'une information de qualité. Nous désirons vous voir et vous entendre de façon à ce que vous vous retrouviez dans nos pages.

Vous attendez de nous que nous suivions l'actualité régionale, le développement de dossiers majeurs, que nous vous dévoilions le portrait de personnalités importantes ou celui de gens attachants, que nous allions plus loin que l'information brute livrée sans recherche.

Nous attendons de vous une participation par l'expression de votre opinion, par le témoignage que vous nous offrirez, par les détails que vous nous livrerez quant aux activités qui se déroulent dans votre municipalité, dans votre organisme, ou à votre travail.

Nous faisons appel à vous, des 27 municipalités que nous desservons, dans les comtés de Montmagny-L'Islet et Bellechasse, comme premiers informateurs. Vous êtes notre première source d'information , la plus importante.

C'est donc avec enthousiasme que nous vous livrons aujourd'hui la première volée de ce qui constituera pour vous, nous l'espérons, un portrait aussi représentatif que possible de notre belle région.

L'Équipe de l'Oie Blanche
par THOMAS TREMBLAY, Éditeur

Madeleine Pelletier
Collaboratrice
Pigiste

MADELEINE PELLETIER: Madeleine a terminé l'an dernier un baccalauréat en littérature québécoise et journalisme. Originaire de Ville L'Islet, elle a participé à l'élaboration de plusieurs écrits à l'Université Laval de même qu'à un stage radiophonique à la station CJRP de Québec. De plus, elle a occupé durant les saisons estivales '84 et '85 le poste d'agente de placement et de relationniste au service aux étudiants-tes du Centre d'Emploi du Canada à Montmagny. Madeleine poursuivra, en septembre, une maîtrise en littérature québécoise en plus d'occuper le poste de journaliste à l'Oie Blanche.

MUNICIPALITÉS DESSERVIES PAR LE JOURNAL L'OIE BLANCHE

Nombre de résidences et commerces selon la société des postes en date du 15 juillet 1985

Municipalités	Nombre de résidences	Nombre de commerces	Total
Montmagny	4 037	558	4 595
Berthier-sur-Mer	370	30	400
Cap St-Ignace (village)	675	92	767
Cap St-Ignace (station)	360	5	365
Daaquam (inclus avec St-Juste)	—	—	—
Île-aux-Grues	80	5	85
Lac Frontière	50	2	52
L'Islet-sur-Mer	551	50	601
L'Isletville	355	20	375
Notre-Dame du Rosaire	154	14	168
Ste-Apolline	224	10	234
St-Aubert	444	28	472
St-Cyrille	343	27	370
St-Damase	442	16	458
St-Eugène	365	15	380
Ste-Euphémie	153	9	162
St-Fabien	405	44	449
St-François	344	21	365
Morigeau	107	8	115
St-Jean-Port-Joli*	1 120	155	1 275
St-Juste	323	31	354
Ste-Lucie	156	9	165
St-Marcel	204	17	221
St-Paul	354	45	399
St-Philémon	363	32	395
St-Pierre	275	20	295
St-Raphaël	691	87	778
St-Vallier	358	18	376
TOTAL:	13 303	1 368	14 671

Suzane est bachelière en Histoire à l'Université Laval et a travaillé comme journaliste-pigiste pour différentes publications de la Vieille Capitale, telles le journal QUÉBEC-DIMANCHE, ACTUALITÉ-QUÉBEC, etc. Elle a également travaillé dans le milieu gouvernemental comme agente d'informations aux ministères du Tourisme et celui des Affaires Internationales sans oublier l'Organisation de la Visite du Pape à Québec.

Depuis trois semaines déjà, elle parcourt notre magnifique région dans le but ultime de mieux vous informer par le truchement du journal L'OIE BLANCHE.

Suzane Chaloult
Collaboratrice
Pigiste

l'oie BLANCHE JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse

440, boul. Taché Est
C.P. 40, Montmagny, Qué.
G5V 3S3
248-8820

Éditeur
Thomas Tremblay

Information
Madeleine Pelletier
Collaboratrice
Pigiste

Suzanne Chaloult
Collaboratrice
Pigiste

Publicité
Thomas Tremblay

Secrétariat
Réjeanne Tremblay

Imprimé aux Presses Lithographiques
Lac-Etchemin

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

BIENTÔT
DU NOUVEAU
CHEZ
LES ASSURANCES
POIRIER, RUEL

NOUS
SOMMES
IMPATIENTS
DE VOUS
DONNER

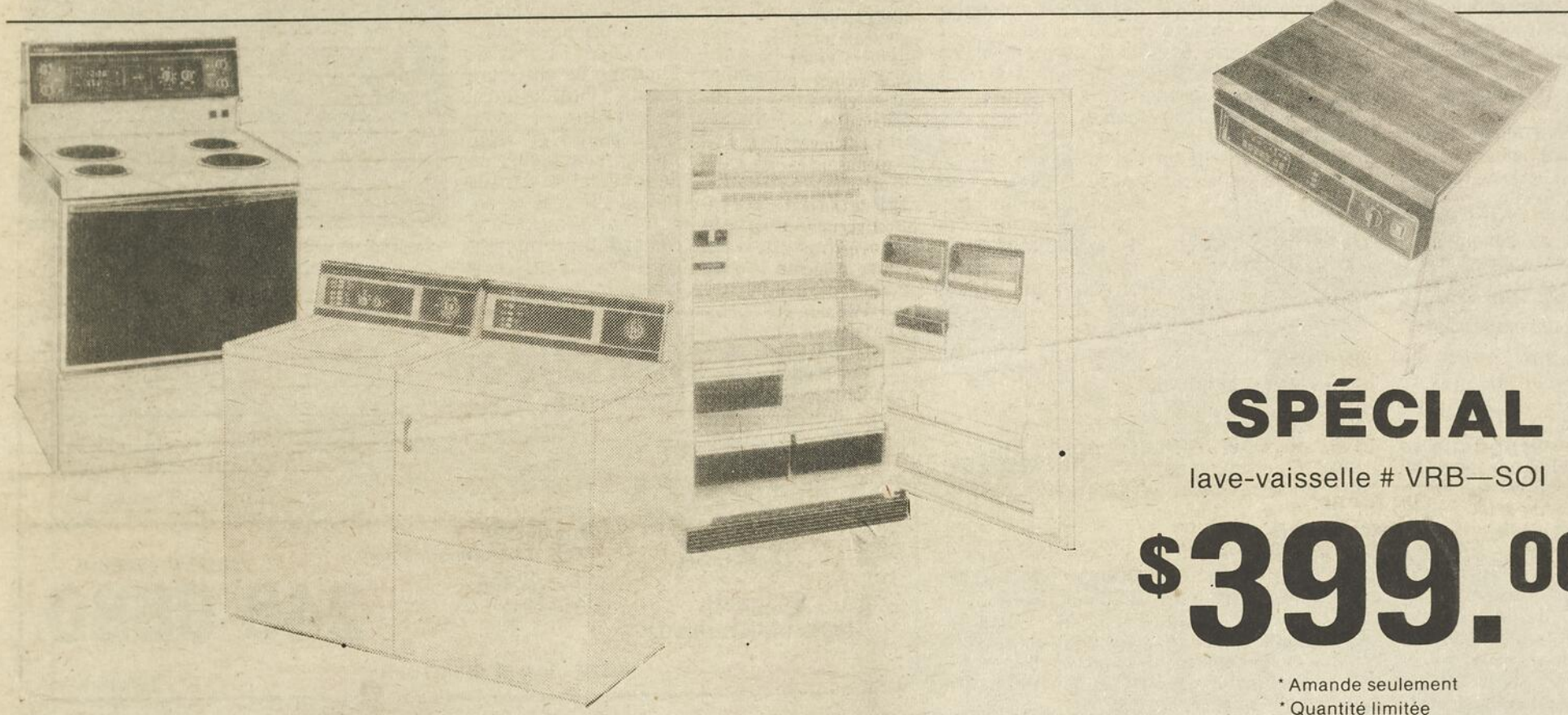
LA CLEF!

Venez nous rencontrer à l'Expo...

Encore

une marque distinctive des appareils électroménagers

GENERAL ELECTRIC



SPÉCIAL

lave-vaisselle # VRB—SOI

$399.00

* Amande seulement
* Quantité limitée

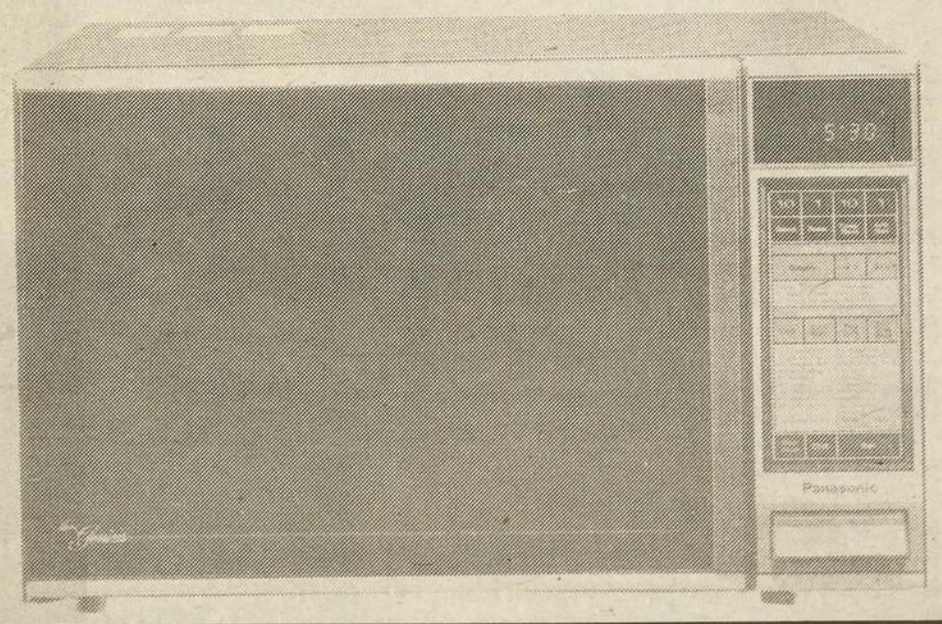
Panasonic

Four micro-ondes

à partir de

$399.00

* NON COMME LE MODÈLE ILLUSTRÉ



Notre service après vente une tradition. prestige

René Samson Inc.

80 Boul. Taché ouest,

Montmagny **248-0210**

- Plan mise de côté
- Financement sur place
- Entreposage gratuit

BIEN DE CHEZ NOUS

par Suzane Chaloult

(SC) "Bonjour, M. l'abbé Gaumont? Mgr. Palmas à l'appareil; je suis le nonce apostolique d'Ottawa. Je vous appelle pour vous annoncer que sa Sainteté le Pape Jean-Paul II vous a désigné pour occuper les fonctions d'évêque de La Pocatière. Acceptez-vous?"

Depuis le décès en novembre dernier de Mgr. Charles-Henri Lévesque, la vacance du siège épiscopal de La Pocatière animait, de part et d'autre, les rumeurs en vue d'un éventuel successeur. Sans doute dû à sa notoriété et à sa compétence, le nom de l'abbé Gaumond revenait souvent sur le tapis.

"Pourtant je n'aspirais, ni ne songeais, à une telle situation. Je me rappelais ce vieil adage: "Qui entre Pape au conclave en ressort Cardinal", ce qui signifie qu'une ambition démesurée peut souvent échouer".

L'allure sereine de celle d'un bon père de famille, Mgr Gaumond m'accueille chaleureusement dans sa nouvelle résidence de l'évêché de La Pocatière. Avec la simplicité qui le caractérise, le prélat m'entraîne dans un voyage dans le temps, époque où il décide de quitter Montmagny afin d'étudier la théologie à l'Université St-Paul d'Ottawa. En dépit du regret de s'éloigner de ses cinq soeurs et de ses parents, André Gaumond s'installe avec la fougue de ses vingt ans dans la capitale fédérale. "J'ai beaucoup aimé Ottawa; le milieu m'a permis d'apprendre l'anglais. La discipline y était souple et incitait à la réflexion et à une franche méditation.

La transition de l'état civil à religieux ne représente pas une période de tergiversation pour le jeune Gaumond. Même situation quant à son choix d'intégrer une prestigieuse communauté religieuse (telle les Jésuites ou les Dominicains) ou un ministère. Il opte en 1961 pour le travail dans son milieu, parmi les gens qu'il aime et qu'il veut soutenir.

L'enseignement des grands maîtres

Suite à son ordination, l'abbé Gaumond occupe son premier poste au Collège de La Pocatière comme maître de salle. De ces souvenirs, Mgr Gaumond sourit en se revoyant, lui, le prêtre de 24 ans, appliquer la discipline à des classes d'étudiants de 19 ans. Est-ce grâce à cette complicité de jeunesse que la relation entre le maître de salle et les pensionnaires du Collège est empreinte d'amitié.

Lorsqu'en 1963, son supérieur l'invite à poursuivre ses études en philosophie à l'Université de la Sorbonne à Paris, le jeune prêtre se lie de passion pour cette discipline d'étude qui l'entraîne dans une réflexion sur l'univers et dans une recherche fondamentale de la création. Il y découvre les pensées des grands maîtres et à son retour au Québec en 1966, il partagera avec ses étudiants de La Pocatière son intérêt pour la philosophie; puis en 1976, il enseigne à l'éducation aux adultes jusqu'en 1981. "J'aimais énormément l'enseignement; très actif, j'étais en totale harmonie avec mes étudiants. C'est pourquoi j'ai eu un pincement de coeur lorsque mon évêque m'invita à desservir les paroisses de St-Pamphile et de St-Omer." Un bref instant de réflexion, puis il poursuit: "J'ai tout de suite été épris de ces paroissiens et de leur nature chaleureuse".

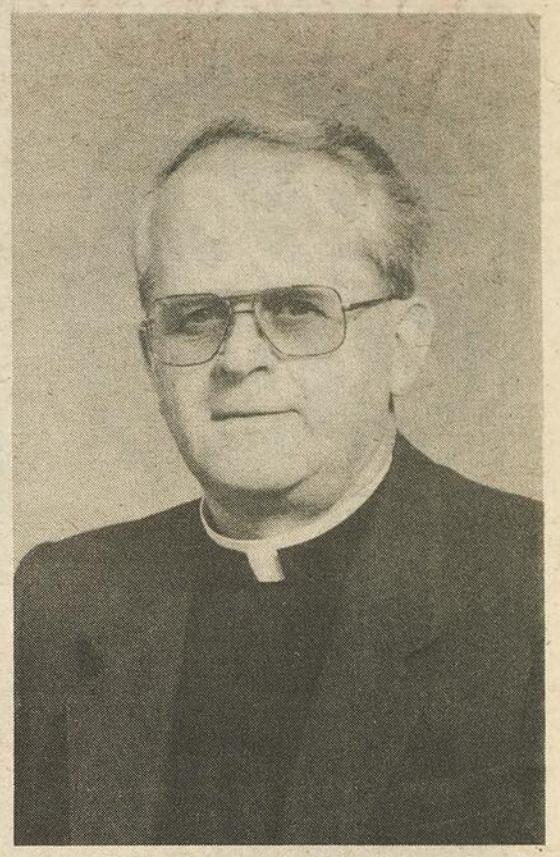
De l'enchantement à la détresse

La vie d'un curé de paroisse consiste tant à la préparation d'un mariage, d'un baptême que d'un décès. "Tu passes de la vie à la mort, de l'enchantement à la détresse humaine en l'espace de quelques heures" explique Mgr Gaumond. Mis à part l'administration de la cure, le métier de curé lui fait remplir les fonctions les plus disparates. Véritable service social, "le ministère de l'écoute" représente pour le curé de 15 à 18 heures par semaine.

L'agenda d'un monseigneur

Déambulant dans les magnifiques jardins de l'évêché, Mgr. Gaumond explique qu'il regrettera l'amabilité de ses ouailles de St-Pamphile et de St-Omer, mais que ses nouvelles tâches l'occuperont beaucoup. Chef de l'Église diocésaine, c'est-à-dire de 54 paroisses, Mgr. Gaumont deviendra le jeudi 15 août, journée de son sacre, responsable de la vie de son Église, du personnel, des prêtres, des animateurs et bien sûr de ses fidèles. L'Évêque doit également veiller à la bonne marche de l'administration de son Église diocésaine, participer aux activités nationales des évêques catholiques et poursuivre son "ministère de l'écoute".

Lorsque le jeudi 15 août prochain, Mgr. Gaumond sera officiellement sacré évêque par le cardinal Vachon en la Cathédrale de La Pocatière, l'esprit de l'homme ne changera pas d'un iota. La mitre et la crosse ne signifient, pour Mgr. Gaumont, qu'une plus grande implication dans le milieu clérical et social, mais aussi une formidable opportunité de mieux desservir la population.



Le jeudi 15 août prochain, Monseigneur Gaumond sera officiellement sacré évêque par le Cardinal Vachon.

LA HIÉRARCHIE DE L'ÉGLISE CATHOLIQUE

(SC) Au faîte de la pyramide religieuse se trouve le Pape. Le chef suprême de l'Église Catholique Romaine est élu par un Collège constitué de Cardinaux. Vient ensuite l'Archevêque, responsable de la conduite de plusieurs évêchés tandis que l'Évêque est seul maître en son diocèse. Tous les diocèses comprennent un chapitre composé de chanoines qui assistent l'évêque. Enfin se trouve le prêtre ou le curé, chef spirituel d'une ou de plusieurs paroisses. Le vicaire quant à lui, seconde le curé.

Il y a d'autre part les aumoniers dans les institutions scolaires ou dans les regroupements sociaux alors que le titre de «Père» est désigné à un membre d'une communauté religieuse.

Place Simoneau
2 COMMERCES SOUS UN MÊME TOIT
Restaurant Simoneau Fast Food
Spaghetti
Restauration rapide
- Table d'hôte
- Grillades
- Fruits de mer
- Fondues
- Brochettes
- Mets d'accompagnement
- Plats du jour
- Table à salade

RESTAURANT L'ALOUETTE
Claude Simoneau, prop.
51, boul. Taché Ouest montmagny
248-0880
BIÈRE - VIN ET SPIRITUEUX

248-3465
248-3466
YVES et JEAN-MARIE PROULX inc.
Assurances générales
SUZANNE C. PROULX
Assurance-vie
62, RUE ST-LOUIS
MONTMAGNY

Mesdames,
vous avez besoin de bottes d'hiver,, de chaussures de toilette, de chaussures de confort.
Venez voir
nos nouveautés automnales.

NOTRE SPÉCIALITÉ
White Cross
DAMES ET ENFANTS
GAGNON
CHAUSSURES ENR.
97, St-Louis
Montmagny
248-1637

Retour à l'école

A- HILROY PAPIER À DESSIN/ART PAPER 1.48*
25 feuilles/sheets, 9" x 12"
Couleurs assorties
assorted colors

B- HILROY 1.28*
Cahier spirale imagé
108 pages/coil

C- HILROY DUO-TANG 1.28*
5 couvertures pour documents avec étiquettes
Brief covers with labels

D- HILROY CANADA 98¢*
Cahiers d'exercices
exercise books
Paquet de 4/per pack

E- SCOTCH 1.98*
Ruban magique transparent
magic transparent tape
2 rouleaux/rolls, 12 mm x 15 m

K- CANADIANA 4.98*
24 crayons de couleur
colouring pencils

L- LIQUID PAPER 1.48*
Liquide correcteur
correction fluid

M- BEROL 2/98¢*
Gomme à effacer
plastic eraser

N- BEROL COLLEGE 3.98*
1 Stylo retractable North-Rite retractable pen
1 Marqueur à Pointe Extra Fine/Marker
1 Surligneur à feutre Emphasis Highlighter
1 Crayon mécanique Eagle II mechanical pencil
1 Tube de mines de Rechange Turquoise/refill leads

F- ACME 1.98*
Trousse de géométrie
math set
8 pièces

G- PRITT 1.48*
Bâton de colle 18 g
glue stick

H- COUVRE TOUT/ COVER ALL 1.48*
1 rouleau plastique solide
heavy plastic
3 m x 91 cm

I- CANADIANA 2.98*
20 marqueurs à colorier
coloring markers

J- BEROL GRAND PRIX 98¢*
10 Crayons HB pour écoliers
school pencils

O- BEROL GRAND PRIX 98¢*
5 stylos à bille
ball point pens

P- BEROL CASSETTE 2.98*
Crayon mécanique auto-rechargeable 0.5 mm
Auto-load mechanical pencil

Q- BEROL 2.48*
Ensemble Tout pour la Rentrée
Back-to-school kit

R- BEROL EMPHASIS 1.98*
Surligneur à feutre
felt highlighter
Paquet de 2/per pack

* Avec ce coupon du 7/8 au 17/08/85. Limite 3.

PRISMACOLOR 15.98*
60 crayons pour artistes
art pencils

CANADIANA 9.98*
60 crayons de couleur
colouring pencils

HILROY 98¢*
200 feuilles mobiles
loose sheets

HILROY 98¢*
Cartable 1"/binder

* Avec ce coupon du 7/8 au 17/08/85. Limite 3.

UNIPRIX
NICOLE ARSENAULT, prop.
65, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY
248-8191

unitotal

CONSTRUCTION
RÉNOVATION
DÉCORATION
LOCATION D'OUTILLAGE

LE PLUS GRAND CENTRE DE LA RÉGION

De vrais professionnels pour mieux vous servir

Denise Kin
Conseillère en décoration

Vous voulez rajeunir ou donner un air de fête à votre intérieur

Rés.: 248-7800
Bur.: 248-0845

VISITE À DOMICILE

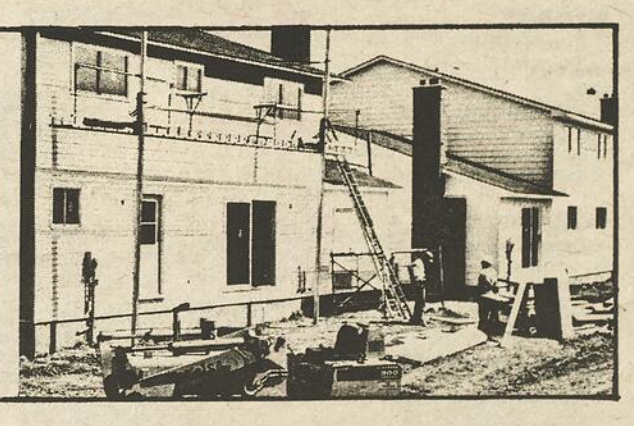
VENEZ NOUS CONSULTER

Christian Santerre
Dessinateur

Vous avez le goût d'un changement, d'une idée ou même d'un plan...(maison, terrain, rénovation)

Rés.: 248-6146
Bur.: 248-0845

Le revêtement c'est facile avec le parement de vinyle



esclad

un produit révolutionnaire
avec une GARANTIE DE 40 ANS

NOS PRIX SONT IMBATTABLES

Venez nous voir pour vos projets

SERVICE ET QUALITE
LA SOLUTION À VOS
PROBLÈMES CHEZ

Ouvert tous les samedis
jusqu'à 4 hrs P.M.
LIVRAISON GRATUITE
DANS TOUTE LA RÉGION

EDOUARD GENDREAU INC.

CENTRE RÉNOVATION · DÉCORATION
LOCATION D'OUTILLAGE

111, Boul. Taché Ouest, Montmagny, G5V 3A6.

unitotal votre quincaillier conseil

248-0845

L'ÉCONOMIE RÉGIONALE

APRÈS LA PLUIE, LE BEAU TEMPS...

par Suzane Chaloult

Hiver 1982, le Québec suit indubitablement le courant économique mondial. Les gouvernements parlent alors de la pire crise économique qui a existé depuis le crash de 1929.

De cette récession, le Québec en prend largement pour son rhume. À chaque semaine, les manchettes des journaux rapportent de nouvelles faillites ou des fermetures d'entreprises; l'inflation est galopante alors que les mises à pied se font à la projetée.

Trois années après cette récession, peut-on parler de reprise économique dans la grande région de Montmagny-L'Islet? Le Journal L'OIE BLANCHE a rencontré divers intervenants qui tracent un portrait de la situation économique actuelle au niveau national et régional.

Monsieur Pierre Beaulieu, Comptable agrée.

QUESTION: Pourriez-vous nous décrire le tableau général de la situation économique du Québec des six dernières années?

RÉPONSE: En premier lieu, l'on retrouve trois étapes distinctes soit la période de 79/80, 81/82 puis 83/85. La première se caractérise par des taux d'intérêt en nette croissance. Les propriétaires de tous les secteurs d'entreprises commençaient à ressentir des difficultés financières. Cela n'annonçait rien de bon. Puis, en 1981 c'est la crise économique. L'inflation atteint des proportions vertigineuses et les taux d'intérêt deviennent inabordables tant pour le consommateur moyen que pour le chef d'entreprise. Si l'aide sociale n'avait pas existé, cette crise aurait été tout aussi dramatique que celle de 1929.

Enfin suit la période de 1983/85, celle où l'on tente de réparer les pots cassés et de soulager les brûlures.

QUESTION: Existe-t-il une relance économique en 1985?

RÉPONSE: Définitivement oui! Je le constate à tous les jours via ma profession. En 81/82 je faisais les états financiers des entreprises de la région. Le plus souvent c'était des pertes nettes. Surtout pour ceux qui avaient de gros inventaires. Les propriétaires se devaient, au risque de tout perdre, de réduire au maximum leurs coûts d'opération. Aujourd'hui, je revois les chiffres d'avant la crise. La relance est timide mais elle est bien en place.

QUESTION: Y a-t-il une leçon à retenir d'une telle crise?

RÉPONSE: À mon avis, je n'en vois qu'une seule. Avant la crise économique, les propriétaires d'entreprises dépensaient beaucoup et faisaient d'ambitieux projets d'agrandissement. La récession venue, on dut faire face à la musique et couper dans le vif. La tempête terminée, les gestionnaires sont plus conservateurs dans leur style d'administration. On s'informe plus et l'on est plus critique face aux dépenses d'opération. C'est vraiment la leçon à tirer d'une telle crise.

Monsieur André Fortin, Gérant de la Caisse populaire de St-Thomas de Montmagny.

QUESTION: Tout le monde s'accorde pour dire que le début des années «80» a été frappé par une crise économique. Avec un recul de deux ans, quel fut d'après vous le problème numéro un que le gouvernement a dû affronter?

RÉPONSE: Le fléau social pendant la récession de 81-82 résidait à mon avis dans le taux d'inflation qui atteignait des proportions absolument invraisemblables. L'inflation ça touche tout le monde; tant pour la personne vivant seule, pour la famille moyenne que pour l'entrepreneur; l'inflation représentait une instabilité financière. Tout le monde ignorait jusqu'où cela allait dériver. Certes que le grand nombre de chômeurs et les hauts taux d'intérêt n'étaient pas de nature à aider les gens, mais au moins cela n'affectait pas toute la population tandis que l'inflation, elle, affectait les plus démunis aux mieux nantis.

QUESTION: Comment pouvez-vous percevoir à travers votre profession de gérant de Caisse populaire qu'il y a reprise économique?

RÉPONSE: De toute évidence, mes fonctions me permettent de tâter le poul de la santé économique de la région. Au printemps dernier, la Fédération des Caisses populaires Desjardins a lancé une campagne de publicité intitulée «prêt 24 heures». Cela consistait à fournir une réponse en dedans de vingt-quatre heures aux membres qui nous demandaient un prêt personnel. Notre objectif de 350,000 a doublé à 750,000 demandes. Cela prouve une chose, c'est que la baisse des taux d'intérêt ravive la confiance de la population face à l'avenir. Les gens ne ressentent plus le besoin d'enfouir leurs économies dans leurs bas de laine.

Un second facteur qui reflète la bonne santé économique de la région, est l'ouverture de nombreux chantiers de construction. On a souvent entendu dire que lorsque le bâtiment va, tout va. La construction implique nécessairement le travail de sous-traitants; les gens consomment plus et la roue se remet à tourner normalement. C'est ce qui se produit dans la région de Montmagny-L'Islet depuis quelques années.

Monsieur Gérald Guindon, Commissaire Général du CECS (Conseil Économique de la Côte-Sud).

QUESTION: Quel fut le rôle de la CECS pendant la récession économique?

RÉPONSE: En temps normal, le Conseil Économique de la Côte Sud vise à favoriser et à stimuler l'expansion économique régionale, à fournir aux entreprises toute une gamme d'informations et à établir de nouvelles perspectives de marchés pour elles. En temps de crise, comme nous avons vécu ces dernières années, notre travail consistait à aider les industriels qui venaient nous consulter «à rester en vie», si je puis m'exprimer ainsi. Plusieurs étaient acculés à la faillite et devaient couper les dépenses superflues. À cette époque, Montmagny était déclarée zone désignée; les gouvernements injectaient à cet effet subventions et programmes de tous genres aux entreprises qui en ressentaient le besoin. Notre rôle était entre autre de conseiller et de guider nos clients qui désiraient se prévaloir de ces programmes.

QUESTION: Est-ce que l'économie régionale a remonté la pente?

RÉPONSE: Oui, sans aucun doute même s'il reste encore du rattrapage à faire. Avant la crise il y avait quelque 5,000 emplois. En 1981-82, au plus creux de la récession, cela tombe à 2,000 emplois. Aujourd'hui en 1985, nous en sommes rendus aux environs de 3,500 à 3,800 emplois. On revient progressivement à la situation antérieure à 1979 sans pour autant atteindre la prospérité. Il est bien évident que les gestionnaires ont dû changer leur manière de voir et d'agir.

QUESTION: Qu'y a-t-il de différent en 1985 pour un entrepreneur?

RÉPONSE: On ne se lance plus en affaires comme autrefois. C'est une nouvelle approche. La compétition est omniprésente. L'entrepreneur est beaucoup plus sage face à ses dépenses d'opération. Fait tout aussi important, c'est l'apparition de l'ordinnateur dans tous les domaines. C'est désormais un tout nouveau contexte de travail. Sans doute l'ordinateur remplit-il les fonctions de deux ou trois personnes, mais il fait en quinze minutes le travail qu'une personne réalise en huit heures. De plus en plus, l'entrepreneur se munit d'ordinateur, il n'a pas le choix.

Monsieur Alain Garant, Fiscaliste et ex-député libéral à la Chambre des Communes.

QUESTION: En 1981-82, vous étiez député libéral à la Chambre des Communes. Vous avez proposé au Cabinet de l'époque de déclarer la région de Montmagny-L'Islet zone désignée. Pourquoi?

RÉPONSE: À chaque semaine je me rendais à mon buerau de comté et je constatais que la situation économique allait de mal en pis. La crise sévissait partout en Amérique du Nord et affectait particulièrement le secteur mou de l'industrie, soit les produits durables c'est-à-dire l'industrie du meuble, l'électroménager etc... Au moment de la fermeture de l'usine Admiral-Bélanger, il y eut un vent de panique dans la population et pour cause puisque c'était près de 300 personnes qui perdaient leur emploi du jour au lendemain. Il fallait faire quelque chose et c'est pourquoi je me suis débattu avec acharnement auprès du bureau du Premier ministre, Monsieur Trudeau, pour qu'il reconnaisse la région comme zone désignée. C'était assez difficile car il n'y avait que 12 régions à la grandeur du Canada qui étaient déclarées ainsi.

QUESTION: Quels avantages y avait-il à être déclaré zone désignée?

RÉPONSE: Il est bien évident qu'être ainsi désigné n'est pas du tout enviable. Reste que durant 24 mois cela a permis à la région de recevoir des subventions gouvernementales et une projetée de programmes de préretraite et de l'animation de toute sorte, etc... Cela aidait la population à se reprendre en main. Enfin être déclaré zone désignée, permit la réalisation d'une étude exhaustive sur la situation globale de la côte sud. Entre autre, on y soulevait les forces et les faiblesses de la région.

QUESTION: Quelles étaient-elles?

RÉPONSE: Grossomodo, l'étude démontrait que l'une des forces de la région résidait en la main-d'oeuvre. Les gens d'ici sont débrouillards, patenteux et productifs. Ils apprennent vite sans toutefois être spécialisés.

En second lieu, on observait une structure industrielle diversifiée; contrairement aux villes nordiques, on retrouve des industries de textiles, de produits électriques, une industrie du bois et du meuble. Même si c'est ce qu'on qualifie de secteur mou, c'est quand même une industrie diversifiée. De plus, nous sommes à proximité des grands centres urbains ce qui signifie es dfrais de déplacement moindres. La région possède également des entreprises réputées nationalement sinon mondialement. On pense à Bombardier à La Pocatière ou Prévost Car à Ste-Claire. Cela peut encourager d'autres entreprises à venir s'installer dans la région.

Quant aux faiblesses, l'étude indiquait le manque «d'entrepreneur ship» de la population. Autant durant la période des années 60-70, on vantait l'esprit fonceur et d'entreprise des gens d'ici, autant la récession économique a radicalement ralentit ce comportement.

On reprochait également l'absence d'identification régionale, c'est-à-dire un manque de solidarité entre les petites localités de la côte sud. Bien sûr qu'une concurrence c'est bien, mais je crois qu'il est nécessaire d'avoir l'esprit chevaleresque. Le rapport soulignait aussi la fragilité des structures industrielles en place.

Monsieur Alain Rhéaume, Directeur de la succursale de Montmagny de la Société d'Entraide Économique du Québec Inc.

QUESTION: La crise de 1981-82 a-t-elle affecté la Société?

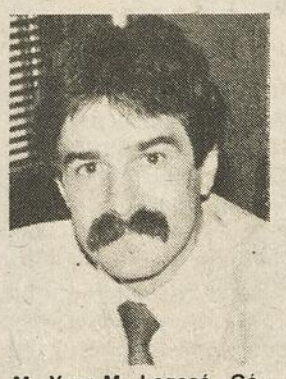
RÉPONSE: Nous sommes une institution financière qui prête de l'argent à la population; donc, si l'économie de la région fonctionne mal, inévitablement l'institution s'en ressentira. Ainsi lorsque les entreprises de la région fermaient les unes après les autres leurs portes et que les mises à pied se faisaient, nous en avons subi les contre-coups. Nos clients étaient souvent dans l'impossibilité de rencontrer leurs paiements mensuels alors que les taux d'intérêt atteignait 20% parfois même 25%.

Pour la Société, c'était le chevauchement de deux crises; celle du déposant qui exigeait son argent sans délai; puis celle de l'emprunteur qui ne pouvait rembourser son prêt. On a réussi à s'en sortir à force de travail. Le fait que la région ait été déclarée zone désignée a de toute

→

SUITE DE L'ÉCONOMIE RÉGIONALE

évidence donné un bon coup de pouce.



M. Yves-M. Lagacé, Gérant-adjoint de la Banque Nationale de Montmagny.

QUESTION: Est-ce que la récession économique de 1981-82 a diminué le mouvement d'emprunt de la part des clients de la Banque Nationale?

RÉPONSE: Oui sans aucun doute mais pas au point de tout arrêter. Les personnes qui empruntaient à haut taux d'intérêt le faisaient en toute connaissance de cause. Je ne crois pas que les gens qui faisaient affaire avec notre institution aient été aux prises avec des problèmes financiers insurmontables. J'ai rarement rencontré des personnes se faire saisir leur résidence ou leurs biens personnels. Les gens qui ont vécu une telle expérience auraient de toute manière été saisis.

QUESTION: Croyez-vous que la crise économique fut amplifiée par les médias?

RÉPONSE: De toute évidence il y eut au début des années 80 un ralentissement économique. Les très hauts taux d'intérêt diminuaient l'élan de la population à investir ou à consommer mais il me semble que l'impact fut exagéré. Les médias contribuaient à semer la panique.

Monsieur Jean Simard, Président de la Chambre de Commerce de Montmagny.

QUESTION: En tant que Président de la Chambre de Commerce, constatez-vous une remontée de l'économie régionale?

RÉPONSE: Même si officiellement j'occupe cette fonction depuis juin dernier, j'ai l'occasion de rencontrer régulièrement les commerçants de la région; je constate qu'ils sont assez optimistes face à l'avenir; vous dire qu'ils le sont plus qu'autrefois, je ne saurais vous le dire car je n'étais pas en fonction lors de la récession de 81/82.

QUESTION: Comment à votre avis se manifeste la relance économique à Montmagny?

RÉPONSE: En dépit du fait que le pouvoir d'achat des consommateurs ne soit pas encore très élevé, on ressent que l'économie régionale est en expansion. Il n'est pas rare de voir aujourd'hui soit des entrepreneurs investir dans des projets d'envergure (agrandissement-rénovations) ou simplement voir de nouvelles boîtes ouvrir leurs portes; je pense à MONTEL, ou à INDUSTRIE ROY et j'en passe. Les jeunes administrateurs démarrent leur entreprise, ils sont sages dans leur gestion et ça roule. L'implantation de ces industries suscite l'ouverture de d'autres commerces et la chaîne se poursuit.

QUESTION: D'après vous, est-ce que le gouvernement doit intervenir lors d'une crise économique?

RÉPONSE: Si une grosse entreprise ressent des difficultés financières et est acculée à la faillite elle peut demander au gouvernement de l'aider mais elle le fait à regret. Il ne faut pas se leurrer, la subvention gouvernementale c'est le contribuable qui la paie.

L'aide gouvernementale est sans aucun doute indispensable en temps de crise mais elle n'est pas souhaitable par la suite, c'est-à-dire qu'il revient à l'entreprise privée de revivifier l'économie. C'est surtout elle qui va générer des emplois. Un chef d'entreprise a bien plus à l'idée de prospérer, d'acquérir de nouveaux marchés, d'améliorer sa qualité de production etc. L'entrepreneur n'a certes pas le même souci d'expansion que le gouvernement.

LE D.E.D.E.

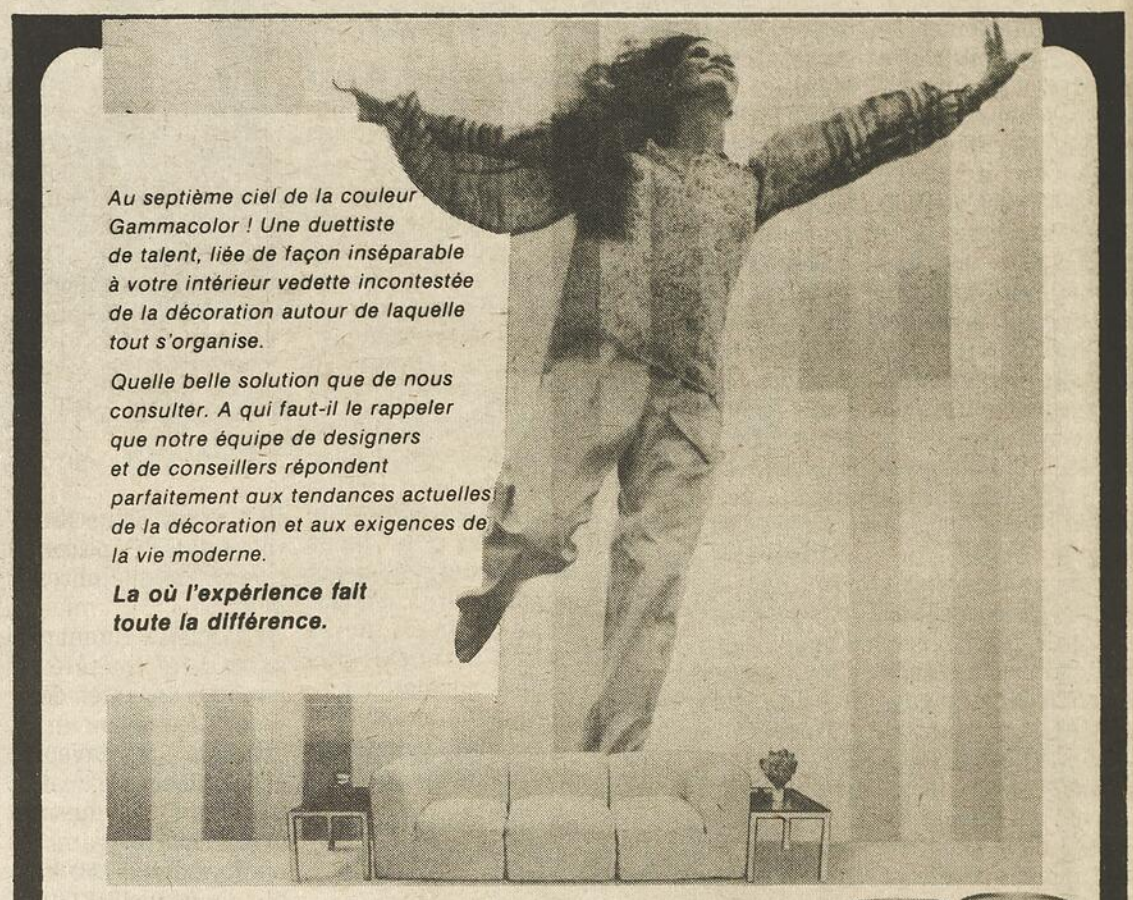
UN OUTIL DE TRAVAIL ET DE PROMOTION

Pauline Blanchet, responsable du dossier essentiel des données économiques (DEDE) vient de terminer pour le Conseil Économique de la Côte sud (CECS) la première phase de sa recherche qui consistait à brosser le portrait de la situation financière de l'industrie régionale.

Depuis le 11 mars dernier, madame Blanchet effectue une étude comparative sur la situation économique de la région de Montmagny-L'Islet avant et après la crise 81/82. Les données recueillies au fil des mois seront informatisées et disponibles à qui désire s'en prévaloir.

L'analyse rapporte qu'en dépit du fait que certaines entreprises, telles les ALIMENTS GRISSOL n'ont pu survivre à la dernière récession, l'économie régionale est en bonne voie de relance. Si des industries comme TEXTILE DIONNE ou INGLIS (anciennement Admiral-Bélanger) ont été durement affectées, il n'en demeure pas moins qu'elles parviennent aujourd'hui à retrouver leur vitesse de croisière d'autrefois. Même si on ne parle pas encore de prospérité pour la région de Montmagny-L'Islet, la population fait preuve d'une plus grande confiance en l'avenir et songe davantage à investir ses économies dans une entreprise. Les Aliments Mont-Bec Inc. est un heureux exemple d'une petite entreprise qui s'initie depuis peu au marché de la Côte-Sud. Il reste que, échaudés par l'expérience des dernières années, les chefs d'entreprises administrent désormais leurs affaires avec une sagesse qui frise le conservatisme.

Dans un second temps, ce document recueillera dans un proche avenir la performance financière des commerçants de la région. Complétée en septembre 1985, cette étude tracer le profil économique de la côte sud et servira aux éventuels investisseurs. Le CECS préparera par la suite une pochette «prestige» qu'il remettra aux visiteurs de marque de passage dans la région de Montmagny.



L'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE MONTMAGNY

SE FUSIONNER OUI, MAIS POURQUOI?

par Madeleine Pelletier

Le 31 juillet dernier, les membres actionnaires de la Société d'Entraide Économique de Montmagny votaient à 96.9% lors de leur assemblée générale et spéciale, pour la fusion de leur société à d'autres caisses d'entraide voulant se provincialiser. L'Entraide de Montmagny devenait ainsi l'une des 31 succursales de la «Société d'Entraide Économique du Québec Inc.» Comment expliquer le choix des actionnaires dans ce dossier?

Alain Rhéaume, directeur de la succursale de Montmagny de la Société d'Entraide Économique du Québec.

Un cheminement logique

La Caisse d'Entraide de Montmagny a vu le jour en 1969. Elle a été créée pour assurer et promouvoir le développement économique régional en mettant l'argent de ses prêteurs au service de la grande région de Montmagny-L'Islet.

Lors de sa fondation, la caisse comptait dix membres. Selon M. Rhéaume, directeur de la Société d'Entraide Économique de Montmagny, «aujourd'hui, et même au plus fort de la crise qui l'a secouée, l'Entraide a pu compter sur 4 200 membres». Sa vocation première (le développement régional), la Société a pu l'expérimenter dès ses premières années d'existence, avec l'ouverture, entre autres, des parcs industriels.

Elle a fait du secteur du prêt commercial et industriel son service le plus important à ce moment tout en offrant également les prêts personnels.

La crise

En se spécialisant ainsi principalement dans le commerce et l'industrie, les sociétés d'entraide, dont celle de Montmagny, ont été durement touchées lors de la crise économique de 81-82. Les commerces et les entreprises ont écopé en premier lieu, entraînant ainsi plusieurs fermetures. C'est à ce même moment que les caisses d'entraide ont eu une série de reportages négatifs à Télé-Métropole, créant immédiatement une insécurité dans la population.

La reprise: une étape vers la provincialisation

Après avoir subi les contrecoups de «circonstances incontrôlables», la Caisse d'Entraide Économique de Montmagny change de nom pour devenir la Société d'Entraide Économique de Montmagny, en mai 1982. Celle-ci change de sigle, refait peau neuve pour susciter l'intérêt de ses membres et des non-membres, et cherche à consolider ses positions.

Elle étudie ainsi en '83-'84, un projet de régionalisation qui l'amènerait à s'associer avec la Beauce, Dorchester et Portneuf pour former une des 15 grandes sociétés dans l'ensemble du Québec. Après consultation, on considère que la régionalisation accroît les distances, crée des territoires immenses, et ne réduit pas les coûts de fonctionnement des sociétés.

Pourtant le projet d'unification pour un plus grand pouvoir continue de germer. Ainsi, le plan de provincialisation des sociétés d'entraide se dessine en '84-'85 et vient à peine de se concrétiser. Depuis le 1er août '85, 31 sociétés d'entraide forment la Société d'Entraide Économique du Québec, dont celle de Montmagny.

La provincialisation

M. Alain Rhéaume, maintenant directeur de la succursale de Montmagny, ne voit que des avantages à s'unir. D'abord la provincialisation offre un marché plus vaste pour la vente des actions et une diversification des produits et services (types de prêts, assurances, etc.) tout en conservant une préoccupation régionale par le biais de la commission locale de crédit.

Ainsi, cinq personnes représentatives du milieu seront nommées par le siège social de la Société (situé pour le moment à Alma) pour suivre de près le développement de leur propre caisse. Le Conseil d'Administration formé lors de l'assemblée du 31 juillet dernier à Montmagny n'est donc plus en fonction. La commission locale de crédit sera formée d'ici peu.

Défilé de Mode

dans le cadre
de l'Expo
de Montmagny
le 15 août, 21 hres
à l'aréna.

NOUS AURONS
LES FOULARDS
POUR AGENCER
AVEC LES PALETTES
DE COULEURS

Chez Nicole Enr.

Tél.: 248-3660
62 Est, St-Jean Baptiste
Montmagny

TOUTES LES
NOUVAUTÉS
AUTOMNALES
VOUS SERONS
PRÉSENTÉES

Août, c'est la fin des vacances et
c'est aussi le mois des sandwiches
à la Boulangerie Jean-Claude Fortin.

Fêter avec nous les sandwiches en
essayant un PAIN TRÈS SPÉCIAL

"LE PAIN CLUB"
régulier 1.20$ pour 0.89$

"N'oublier pas qu'il n'y a qu'un
pain qui soit vraiment bon et c'est
bien le nôtre."

Boulangerie Jean-Claude Fortin inc.
109 rue St-Louis,
Montmagny, Qc.
G5V 1N2
Tél.: 248-1062

Louis-Marie Fortin

Valide au comptoir seulement

GRAND RABAIS D'ÉTÉ!

Le système d'aspiration centrale SINGER

UN ASPIRATEUR À LA GRANDEUR DE VOTRE MAISON

UN SERVICE D'ENTRETIEN FIABLE

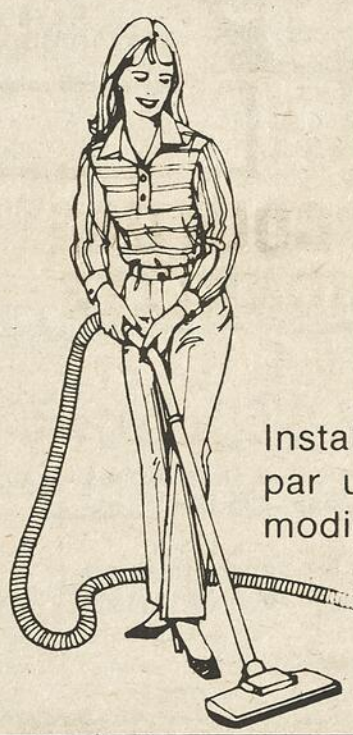
Rabais sans précédent sur aspirateur central Singer,complet avec accessoires plus trousse d'installation incluant 3 sorties, deux modèles pour répondre à votre besoin.

MODEL S-100
Moteur 1 1/2 C.V.

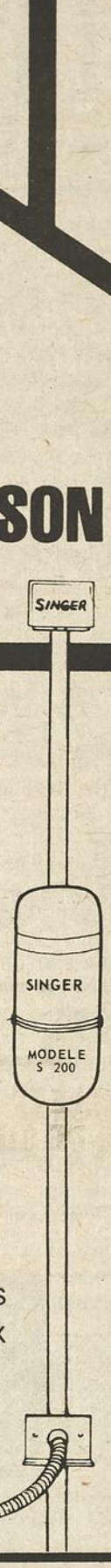
479. $

MODEL S-200
Moteur 2 1/2 C.V.

599. $



Instalation facile en quelques heures par un bricoleur moyen ou à prix modique par nos installateurs.



* Construction ABS anti-flamme, anti-rouille
* Cyclonique sans sacs, ni filtre
* Jeu d'accessoires complet incluant boyau 30 pi.
* Trousse d'installation **3 sorties**
* Unité motrice garantie de 5 ans
* Un service d'entretien fiable
* Installation facile en quelques heures par un bricoleur moyen ou à prix modique par nos installateurs.

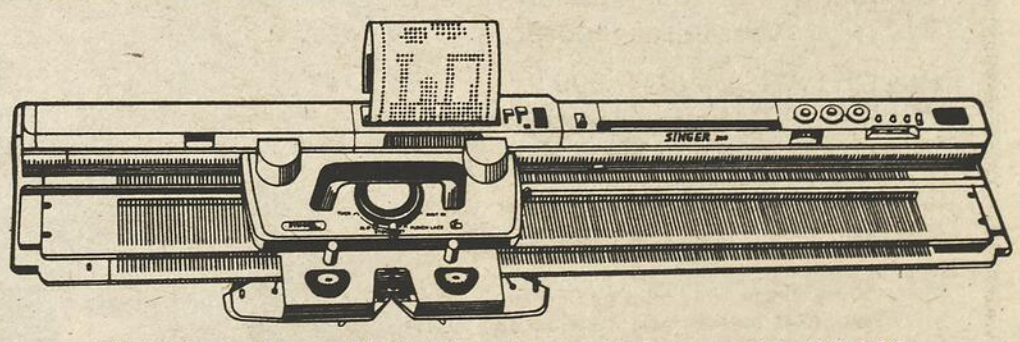
EN MONTRE, TRICOTEUSE ÉLECTRONIQUE, TRICOTEUSE À GROSSE LAINE ET TOUS LES ACCESSOIRES DE TRICOT

Une technicienne expérimentée sera sur place pour répondre à vos questions
Prix régulier: $ 599.00

PRIX EXPO

549.$

ESSAI GRATUIT AU KIOSQUE



Tricoteuse Memo-Matic* à cartes perforées, modèle SK-360

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

74, St-Thomas
Montmagny
248-3734

Le premier nom en couture, le dernier mot en nettoyage

PROFITEZ DE NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE

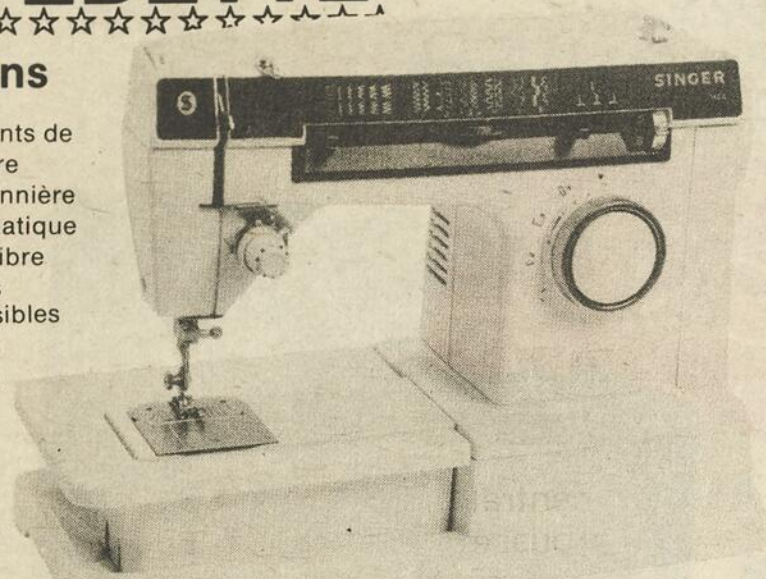
BIENVENUE À NOTRE KIOSQUE
"Y'A DU NOUVEAU, VENEZ VOIR!"

SPÉCIAL VEDETTE

Tête garantie de 25 ans

COUR D'OPÉRATION GRATUIT

- ★ 12 points de couture
- ★ Boutonnière automatique
- ★ Bras-libre
- ★ Points extensibles
- ★ Ultra légère



SPÉCIAL VEDETTE

$348.62

MODÈLE 7110
(QUANTITÉ: 150)

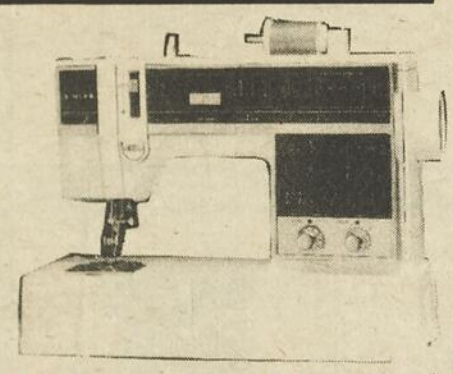
La machine Debutante* Modèle 6211
Bras libre pour coudre poignets et manches • Releveur de fil auto-enfileur • Bobinage de canette au toucher d'un doigt • 3 positions de l'aiguille pour coudre lisières et boutonnières • Poignée de transport à même.

PRIX EXPO
259$

VOUS AIMEREZ CES AUBAINES DE SINGER

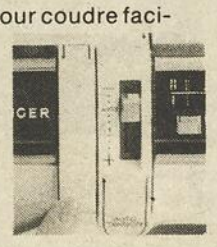
PRIX EXPO
159$

LA FASHION MATE À POINT ZIGZAG MODÈLE 247



LA TOUTE NOUVELLE ULTRA-ILLIMITÉE DE SINGER No 6268

Elle écrit, brode, coud dans l'épais, entraîne le tissu de côté, etc.
Se règle automatiquement à différentes épaisseurs de tissu.
Le plus gros modèle de Singer.
Utilisez le pratique bras libre pour coudre facilement poignets et manches.



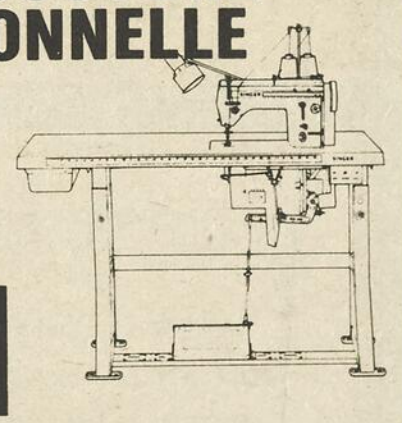
Seule Singer vous offre un enfilage en 6 secondes.

PRIX DE LANCEMENT: 1999 $

PRIX EXPO **1799$**

POUR LA COUTURE PROFESSIONNELLE

La machine de grande vitesse à point zig-zag, modèle 20/177
Construction très solide • Coud jusqu'à 2500 points droits ou zig-zags à la minute • Trois positions de l'aiguille • Coud tout un éventail d'épaisseurs de tissu • Table de travail comprise.



SPÉCIAL EXPO
999$

DEUX MERVEILLES DE COUTURE

- * 17 points de couture à motifs et extensibles
- * Bras libre
- * Boutonnière automatique en 1 étape
- * Coffret d'accessoires incorporé

PRIX DE LANCEMENT: 699 $

PRIX EXPO **599$**

MODEL 6235

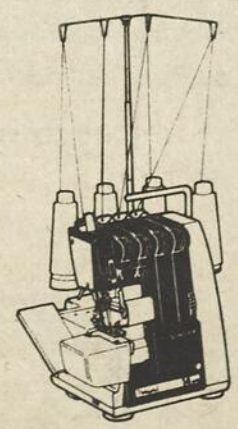
Seule Singer vous offre une canette qu'il n'est pas nécessaire de retirer de la machine pour la bobiner...

SURJETTEUSE 14UIL

524$ (3 FILS)

La machine de grande vitesse à point de surjet, modèle 14U13
3 types variés de points: point de sûreté à 4 fils, de surjet à 2 fils et de chaînette à 2 fils • Rogne la lisière du tissu en cousant • Rendement à grande vitesse • Coud jusqu'à 1500 points à la minute.

549$ (4 FILS)



SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

74, St-Thomas
Montmagny
248-3734

Ces spéciaux sont disponibles à notre magasin.

PROFITEZ DE NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE

châtelaine

a visité
la Boutique
JEAN GRENIER

Idées

LA MAISON AUX BOUTIQUES

Couturier de métier, Jean Grenier est amoureux fou de la mode, de l'harmonie, des couleurs, des formes et des textures. Avec sa facilité à créer des arrangements, des ambiances—Jean a d'abord été couturier à Radio-Canada—,on se demande s'il n'a pas plutôt l'étoffe d'un chef d'orchestre. Sa compagne et complice Jocelyne a les yeux brillants des gens qui font ce qu'ils aiment.

Il y a 14 mois, Montmagny a été le site d'une véritable noce lors de l'inauguration

de leur Maison de la mode. Un vieux rêve longuement fignolé autour d'une idée nouvelle: accueillir la clientèle au sein de cinq décors, artistiquement pensés, qui se métamorphosent selon les saisons, les fêtes ou... les soldes. Car si les ornements—fleurs de soie, plâtres, faïences—nous séduisent, on les achète aussi, au même titre que le reste de la marchandise: du prêt-à-porter de bon goût.

Dans cette grande maison ensoleillée qu'ils ont retapée, des notes de Pachelbel ou de Morisod flottent dans l'air, d'un salon à l'autre, chacun étant une boutique en soi. *Signatures*, où l'on déniche des importations françaises (Beretta, Saint-Clair de Paris) et des vêtements québécois (Jean-Claude Poitras par exemple, et, bien sûr, les créations de Jean Grenier);

L'entre-deux pour les marques connues de style décontracté; *L'accessoire*, pour les mille frivolités: colliers fous, chapeaux, foulards... ; *Le jardin*, qui donne envie de croquer dans les toutes dernières trouvailles en matière de vêtement et de décoration. Puis, le temps de décider si l'on achète ou pas, on se laisse offrir gratuitement un café, un verre de vin ou une tisane au Bistrot, tout en feuilletant une revue de mode, ou en jasant avec les hôtes, des gens simples qui prennent plaisir à recevoir la clientèle avec chaleur, jovialité et attention.

Tout un défi qu'ils se sont lancé là! Mais non sans atouts majeurs: des clients fidèles, une passion pour leur métier et derrière eux, dix ans d'expérience dans le domaine de la vente de vêtements.

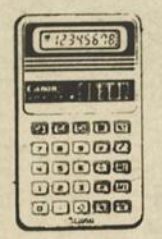
Il y a des gens qui partent de la Beauce ou même de Montréal pour venir à la boutique, tout en profitant d'une balade le long de la route 132, au pays de Bellechasse, à Saint-Vallier,... à Montmagny. Et, si le temps est au chaud, la limonade du Bistrot, elle, est au frais!

Marie Plamondon

Boutique Jean Grenier
Maison de la mode
61, rue Saint-Jean-Baptiste
Ouest, Montmagny.
(50 km à l'est de Québec. Par l'autoroute 20, sortie chemin des Poiriers, ou par la route 132.)

RETOUR À L'ÉCOLE 1985

En vigueur du 19 août au 9 septembre 1985



Energie solaire
8 chiffres
3 clés de mémoire
%, racine carrée
étui

S85-100
Prix rég.: $19.95
Spécial $16.95

Calculatrice de poche FC-53
Calculatrice à conversion métrique.
Convertissez le système américain et britannique, au système métrique international.
40 conversions incluses.

S85-103
Prix rég.: $22.95
Spécial $19.95

Calculatrice scientifique Canon F73 P

-Capacité de 10 chiffres ou une nantisse de 8 chiffres et un exponentiel de 2 chiffres.
-Une mémoire indépendante et 6 mémoires non volatiles.
-65 fonctions scientifiques et statistiques.
-Logique d'entrée: algébrique.
-6 niveaux de parentheses.
-Arrêt automatique.
-6,000 heures de fonctionnement avec un jeu de piles.
-Piles et étui inclus.

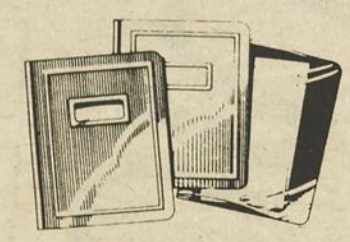
S03-371
Prix rég.: $54.95
Spécial $48.95

Cahiers Canada

4 par paquet

Prix rég.: $2.74
Spécial $1.37

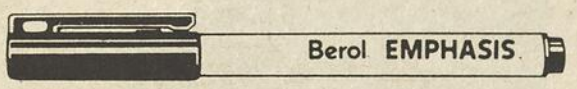
Duo Tang
Couvertures de présentation



Noir
Bleu pâle
Bleu foncé
Rouge
Brun
Orange
Jaune
Vert
Gris
Blanc

Prix rég.: $0.62 ch
Spécial $0.36 ch

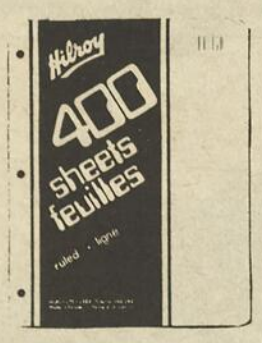
Souligneurs de texte Emphasis
Boite de 10



S03-818 Jaune
S03-821 Rose
S03-819 Bleu

Prix détail $15.90 / 10
Spécial $7.95 / 10

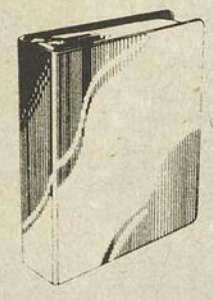
Feuilles mobiles lignées



Grandeur 11" x 8½"

Emballage	Prix rég.:	SPÉCIAL
100 flles	$2.27	**$1.39**
200 flles	$4.26	**$2.49**
250 flles	$4.80	**$2.99**
400 flles	$7.60	**$4.89**

Cahiers à anneaux



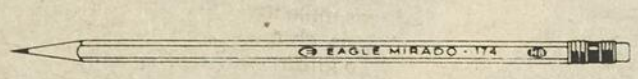
Cahiers à anneaux économiques en vinyl format 11 x 8½, 3 anneaux, fini mat.

Cap.	Prix rég.:	SPÉCIAL
1	$3.33 ch	**$1.66 ch**
1½	$4.56 ch	**$2.37 ch**
2	$5.89 ch	**$2.95 ch**

Jeux de couleurs "Prisma Color"
Offert dans une boite chevalet.

Boite de	Prix régulier	Spécial
12	$ 7.19	$ 5.29
24	$13.69	$ 9.99
36	$20.39	$14.99
48	$26.49	$18.99
60	$31.99	$22.99

Crayons Mirado
Boite de 10

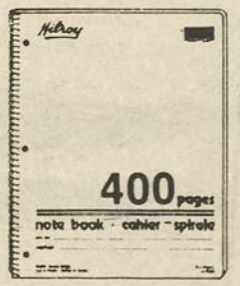


900-002

911-500 Mine HB
911-501 Mine H
911-505 Mine F2½

Prix detail $4.30 / 10
Spécial $2.59 / 10

Cahiers Spiral 400 feuilles



Prix rég.: $5.90
Spécial $3.79

Papeterie RENÉ Enr.
Membre du Groupe I.M.A.
96, de la Gare
Montmagny Quebec
G5V 2T3

Bur.: (418) 248-4873
Rés.: (418) 248-2001

Papeterie - Fournitures et Ameublement de bureau
Materiel scolaire - Materiel à dessin
Imprimerie

Chaussures

montminy...

à vos pieds !

126, St-Jean-Baptiste, Montmagny

JEAN BEAULIEU PHOTOGRAPHE PIERRE CAUFFOPE GRAPHISTE

Les maires Michel Normand et Cajetan Gauthier entretenant leurs auditeurs du projet de quai en eau profonde.

Une foule attentive était réunie à l'Hôtel-de-Ville de Montmagny, le 7 août dernier.

QUAI EN EAU PROFONDE POUR L'ISLE-AUX-GRUES

APPUI TOTAL DE MONTMAGNY

par Madeleine Pelletier

C'est lors d'une conférence de presse, tenue le 7 août dernier, à l'Hôtel de Ville de Montmagny, que le maire Gauthier a souligné l'appui total de la ville de Montmagny au projet de construction d'un quai en eau profonde à Montmagny, pour mieux desservir les citoyens de L'Isle-aux-Grues.

Cette prise de position officielle marquait le souhait des gens de L'Isle, représentés en nombre pour l'occasion, et de leur maire Michel Normand, de voir le quai à la pointe St-Thomas de Montmagny plutôt qu'à Berthier, comme on l'avait déjà suggéré. Elle marquait de plus le désir de la Ville de Montmagny de voir le quai dans cette même municipalité.

Le maire Gauthier a souligné l'appui d'organismes sociaux-économiques de Montmagny au projet, contactés par la ville. 100 ont été rejoints en période de vacances et déjà 60 d'entre eux ont répondu favorablement à la proposition. Selon le maire Gauthier, tous sont unanimes à dire que le quai est devenu une nécessité, sa construction une obligation.

Du côté du maire Normand, il soutient que Montmagny est un choix logique d'emplacement. Les gens de L'Isle sont habitués à Montmagny comme centre et veulent continuer de pouvoir y accéder. De plus, il souligne les avantages qu'apporterait le quai: enseignement secondaire plus accessible et moins onéreux, planification touristique adéquate, horaires fixes pour les traversiers, échanges commerciaux favorisés et allongement de la saison de navigation.

On souhaite maintenant à L'Isle-aux-Grues et à Montmagny que les instances gouvernementales se pencheront encore une fois sur ce projet qui date, et prendront une décision en tenant compte des souhaits des insulaires plutôt que d'en faire un geste politique.

axe

"UN MODE DE VIE"

101, BOUL. TACHÉ O
MONTMAGNY
248-0247

LES GALERIES MONTMAGNY

LA MODE AUTOMNE-HIVER EST DÉJÀ EN BOUTIQUE

Voyez nos collections avant d'acheter

PLAN MISE DE CÔTÉ

TAILLES
3 — 13
6 — 16

VISA
MASTERCARD

Pour être encore plus élégante...

BOUTIQUE Tebelle

Bibyane Doyon, prop
248-8027

Spécial Expo
10% sur les Nouveautés automnales

LES GALERIES MONTMAGNY

LÉOPOLD CÔTÉ:

L'ART DE SE FAIRE AIMER

par Suzane Chaloult

Montmagny est riche de ses magnifiques maisons de pierre, de ses arbres séculaires, de son fleuve et de ses générations d'habitants. Parmi ceux-ci figure tête de proue, en la personne de Léopold Côté qui, inlassablement a épaulé, voire secouru, son entourage.

Le 16 août prochain, Léopold Côté tire sa révérence. Il va retrouver ses fleurs et son verger de fruits, poursuivre ses recherches historiques et généalogiques, et visiter, avec son épouse, ses enfants et ses petits-enfants. ''Cela fait trois générations de gens que je vois défiler et que j'aide à ma manière'' poursuit monsieur Côté. ''Je me retire pour laisser la place à d'autres!''

Serait-ce ''l'école de la vie'' qui lui enseigne à aider son prochain? De fait, la terrible crise de 1929 oblige le jeune Léopold à quitter l'école pour travailler dans les camps de bûcherons aux Rapides Blancs. À quinze ans, Léopold Côté se joint aux rangs des ouvriers du textile pour la compagnie M. et BINZ limitée. Le travail de nuit, de 18 heures le soir à 7 heures le matin, n'est pas de tout repos et le salaire de 3,00 $ l'heure, peu alléchant. Mais crise économique oblige, Léopold Côté ne craint pas la besogne.

À force de labeur, il devient contremaître, promotion et fonctions qui ne lui plaisent guère. ''Je ne suis pas né pour conduire les travailleurs, mais bien pour les défendre'' explique-t-il. C'est à cette époque qu'un groupe d'employés demande Léopold Côté pour diriger le syndicat ouvrier de la manufacture. S'ouvre alors la trace que parcourera, pendant 22 ans, l'homme dont le crédo deviendra la défense du plus faible contre le plus fort.

L'école de la vie

Si l'école de la vie forme le jeune ouvrier de l'époque, il reste que son association à la Jeunesse Ouvrière Catholique (J.O.C.) en 1941, contribue en bonne partie à l'élaboration de son cheminement personnel. En constantes relations avec les démunis et les mal-aimés de l'existence, Léopold Côté atteint parfois des sommets difficiles, telles grèves déclarées par le syndicat. Parmi les plus pénibles, monsieur Côté se souvient de celle de 1956 où les ouvriers sont demeurés inactifs pendant trois mois. Ma ligne de conduite fut toujours celle de la non-violence. Pendant cette période difficile, il n'y eut aucune fenêtre de cassée et aucune bataille''.

La syndicalisation des femmes

En 1963, le syndicat ouvrier délègue monsieur Côté en Suède et en France afin qu'il étudie le fonctionnement et la mise en oeuvre de la sécurité sociale outre-mer.

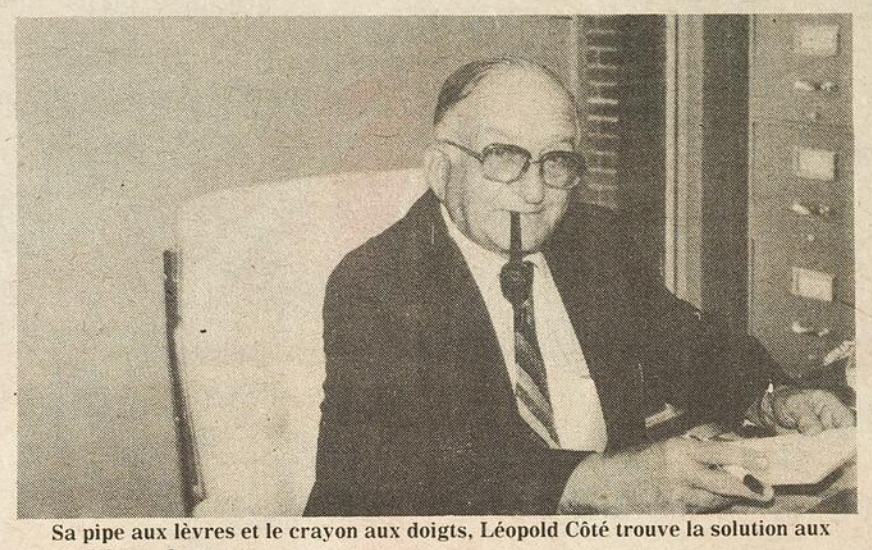
Riche d'une nouvelle expérience, il en revient avec d'ambitieux projets, entre autres celui de la syndicalisation des femmes. Si au début des années '30, 5% de femmes constituait l'ensemble des employés de la manufacture, l'image se modifie complètement dans les décennies futures. En 1966, les femmes représentaient désormais une majorité de main-d'oeuvre non-syndiquée à la fois passive et sous-payée. Léopold Côté travaillera à ''conscientiser'' ces employées, leur parlera de leurs droits et les encourage à s'unir pour mieux se défendre.

Servir, toujours servir

À l'âge où l'on peut commencer à goûter aux joies d'un repos bien mérité, monsieur Côté accepte, en 1971, un défi qui lui sied parfaitement, soit celui de conseiller social pour la Caisse Populaire de St-Thomas de Montmagny. Depuis, Léopold Côté accueille de 20 à 25 personnes chaque jour qui, ignorants de leurs droits en matière d'accidents de travail ou d'assurance chômage met le plus souvent un terme à leurs problèmes ou leur prête une oreille attentive et discrète.

''Nous avons établi un fond de secours pour subvenir aux besoins immédiats des personnes ou des familles sans le sou. Les prêts se font sans intérêt et le client rembourse à son rythme''.

Décoré de l'Ordre des Chevaliers de Saint-Sylvestre pour service rendu à la communauté, membre fondateur du magasin Coop, ex-président de la Ligue Ouvrière Catholique, ex-président de la Commission scolaire de Montmagny, ex-président de la Société St-Jean-Baptiste; l'espace manque pour inscrire le cheminement complet de Léopold Côté. Véritable retraite pour monsieur Côté qui n'a de cesse conseillé et aidé son entourage? Ce retrait de la vie professionnelle deviendra peut-être une occasion de s'impliquer encore plus socialement et... d'aider toujours plus de gens!



Sa pipe aux lèvres et le crayon aux doigts, Léopold Côté trouve la solution aux problèmes des gens.

SUPER VENTE

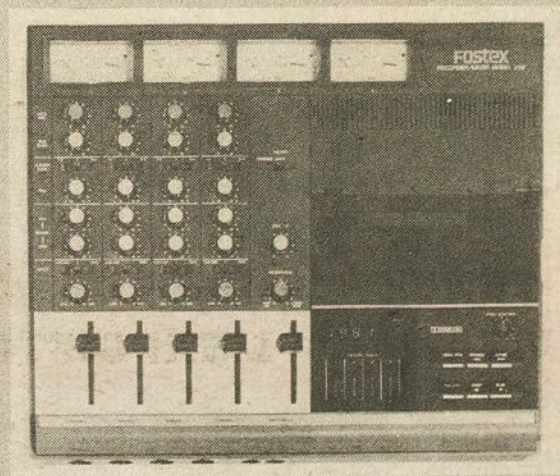
Expo

20%, 30%, 40%

et 50%

DE RABAIS

QUANTITÉ LIMITÉE



Synthétiseur Roland J X 3P	rég. 1795 $	Spé: 1295 $
Synthétiseur Roland-Promars	rég. 2000 $	Spé: 995 $
Synthétiseur de guitare X 911	rég. 595 $	Spé: 395 $
Amplificateur Traynor TS75	rég. 825 $	Spé: 599 $
Amplificateur Yamaha J X 30B	rég. 429 $	Spé: 299 $
Amplificateur Fender Super Reverb	rég. 1400 $	Spé: 950 $
Piano Roland HP300	rég. 1695 $	Spé: 1295 $
Orgue Lowrey L25	rég. 2195 $	Spé: 1695 $
Orgue Lowrey G100 Genius	rég. 2495 $	Spé: 1495 $
Multitracker Foster 250	rég. 1695 $	Spé: 1195 $

FINANCEMENT SUR PLACE

Messervier & Frère Inc.

MAGASIN DE MUSIQUE

VENTE — SERVICE

610 du Regiment, Montmagny

248-1275

GMC

LES CAMIONS . . . C'EST NOTRE AFFAIRE.

Plus de 30 camions en inventaire

CAMIONS GMC THIBAULT GM

Jimmy S-15

M-Van

Vandura

Cabine Club S-15

Pickup Sierra

POUR LE TRAVAIL OU LE LOISIR C'EST UN GMC QU'IL VOUS FAUT

GMC

DES CAMIONNETTES

- ***Synonyme de beauté***
- ***Encore plus robuste***
- ***Encore plus fiable***
- ***Encore plus aérodynamique***
- ***De qualité et de valeur supérieures***
- ***Pour plus de confort et de commodité***

1$ BON-RABAIS 1$

Ce bon rabais vaut de l'argent comptant à la station Pétro-Canada de Guy Thibault Pontiac Buick Cadillac Ltée.

Après avoir fait le plein, remettez-le avec votre paiement. Votre achat de 25 litres d'essence ou plus sera réduit de $1.00.

Nous acceptons les cartes Pétro-Canada, Master-Card et Visa. Valable seulement chez Guy Thibault Pontiac Buick Cadillac Ltée
500 Avenue St-David, Montmagny
Sortie 378, Route 20

Valide jusqu'au 30 août 1985
Un seul bon par plein d'essence.

PETRO-CANADA ®

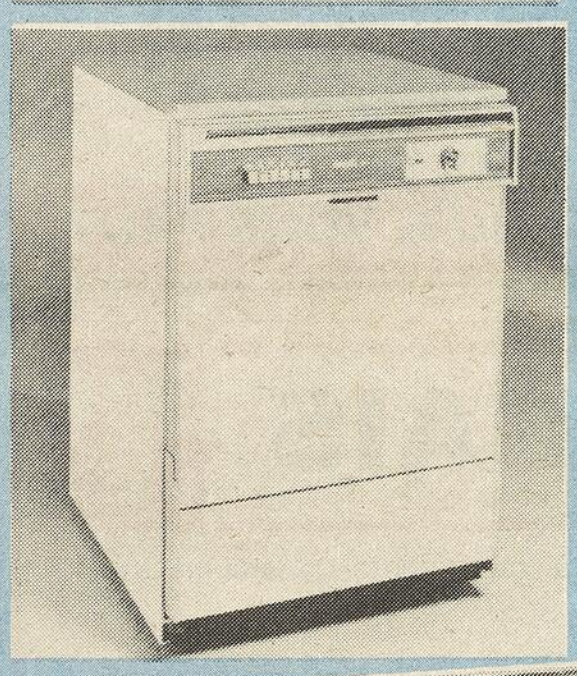
VENEZ ADMIRER CES CAMIONNETTES QUI REGORGENT D'AUDACE ET DE VITALITÉ À L'EXPOSITION AGRICOLE DE MONTMAGNY DU 12 AU 18 AOÛT

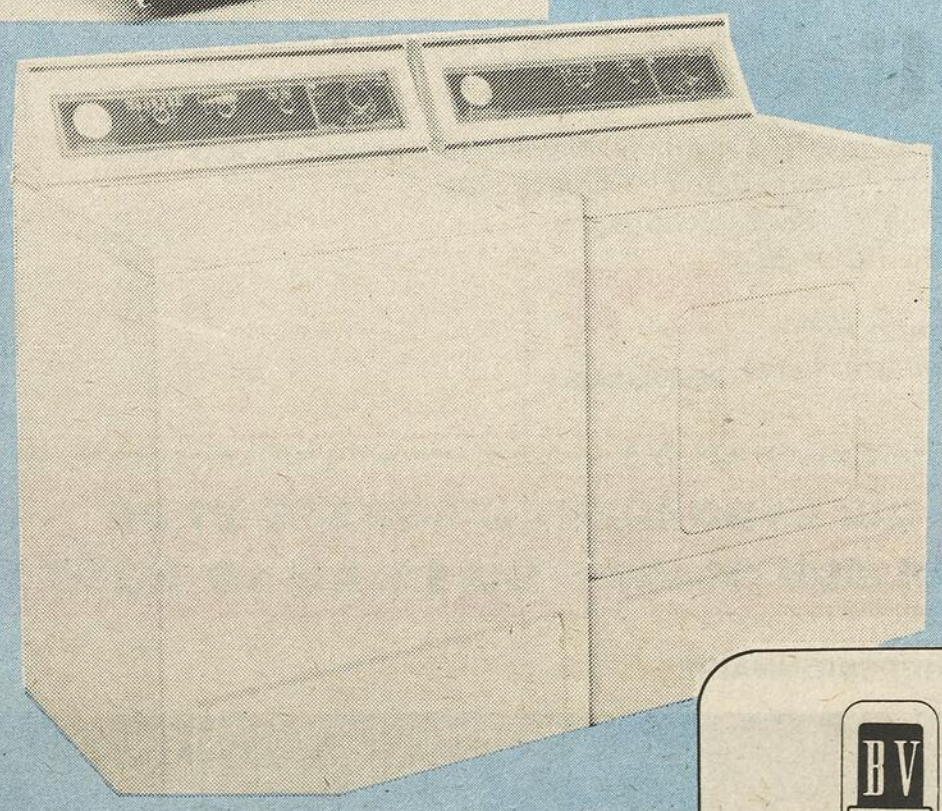
OU CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE

Guy Thibault,
Pontiac·Buick·Cadillac Ltée
Montmagny

500 Rte St-David, Montmagny,
Rte 20 sortie 378
248-7122 ligne directe St-Jean-Port-Joli: 598-3366

SPÉCIAL EXPO

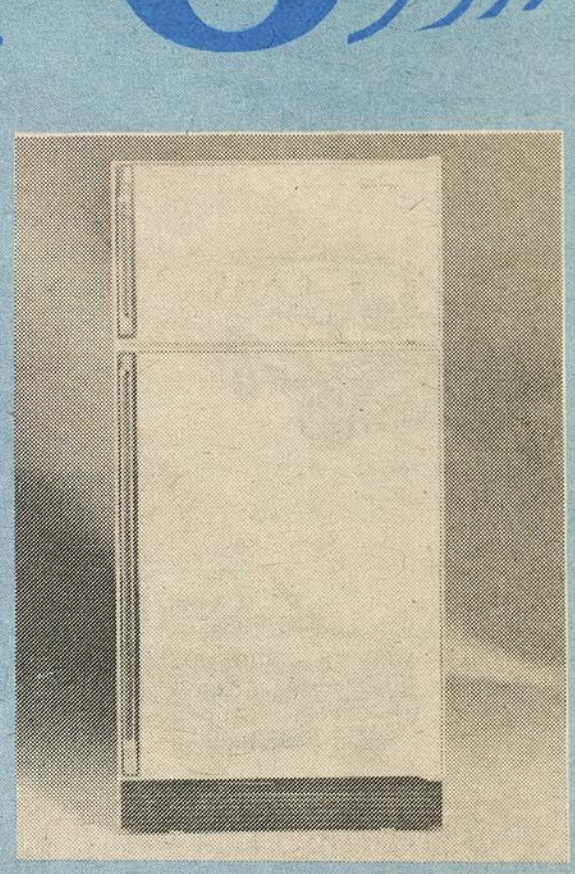




PROFITEZ DE NOS GRANDS RABAIS "EXPO"

Inglis

LA SÉRIE STIRLING Inglis



LE STANDARD D'EXCELLENCE DES APPAREILS ELECTROMÉNAGERS

LES RABAIS "EXPO" DU 12 AU 24 AOÛT NE MANQUEZ PAS ÇA CHEZ

CHEZ NOUS, TOUJOURS PLUS, POUR MOINS CHER! VENEZ VOIR!

BV BONNE VALEUR

PH. Normand & FILS INC. Meubles

SORTIE 400 AUT: 20 ST-EUGÈNE CO: L'ISLET 247-3120

AU MUSÉE MARITIME BERNIER

BONNE SAISON FINANCIÈRE, SAISON TOURISTIQUE MITIGÉE

par Madeleine Pelletier

Les dirigeants du Musée Maritime Bernier de L'Islet-sur-Mer sont satisfaits de la saison estivale '85 malgré une diminution de 25 à 30% du nombre de visiteurs.

Nous avons rencontré André Kirouac, responsable de l'animation et Roger Fiola, nouveau directeur général de l'établissement, pour qu'ils nous parlent des activités du Musée.

La saison '85

Plusieurs facteurs expliquent, selon M. Kirouac, la diminution de clientèle de la saison '85. D'abord, les mois de mai et juin ont apporté avec eux le mauvais temps et aux dires du responsable de l'animation, une bonne partie de la masse touristique se serait déplacée vers Charlevoix grâce à une promotion bien orchestrée.

Toutefois, le Musée est satisfait de son rendement financier, car on a dépassé les objectifs à atteindre, et les prévisions pour le mois d'août semblent réalisables. La réussite financière a été possible grâce à une augmentation du coût des entrées. Il semble, selon M. Kirouac, que cela n'a pas repoussé les visiteurs.

Programmation

Cet été, le Musée présentait cinq expositions refaites en entier: Les Grands Voiliers, La Guerre 1939-1945, l'Empress of Ireland, J.E. Bernier Marin de carrière/Explorateur de l'Arctique, le Trimaran Radio-Canada. Les plus appréciées ont été les trois premières.

Les gens étaient également invités à visiter les deux bâtiments à l'arrière du Musée soit le brise-glace «Ernest Lapointe» et l'hydroptère «Bras d'Or».

Quatre étudiants, dont deux filles, de l'Institut de Marine de Rimouski, ont fait visiter les bateaux au cours de l'été. M. Kirouac a souligné que leur travail et les commentaires qui ont agrémenté les visites des touristes ont été bien appréciés.

Ces étudiants, trois élèves officiers et un mécanicien de marine, sont subventionnés pour leur travail par le programme Science et Technologie du gouvernement du Québec.

Sondage

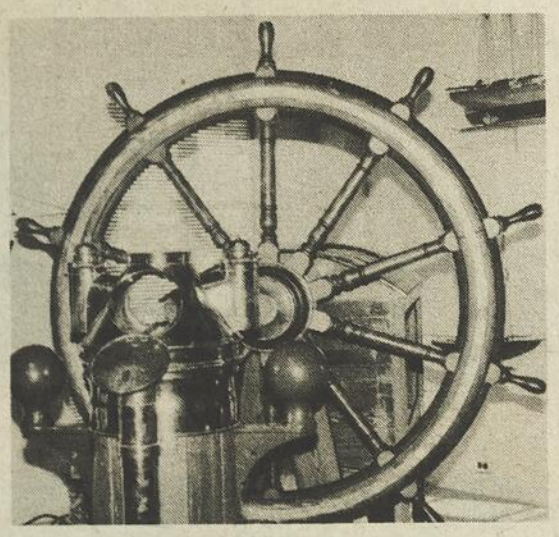
Le Musée a décidé de vérifier cet été l'appréciation de ses visiteurs par un sondage. 200 familles «types» ont été interrogées et toutes ont donné un commentaire favorable.

Le nouveau directeur général: M. Roger Fiola

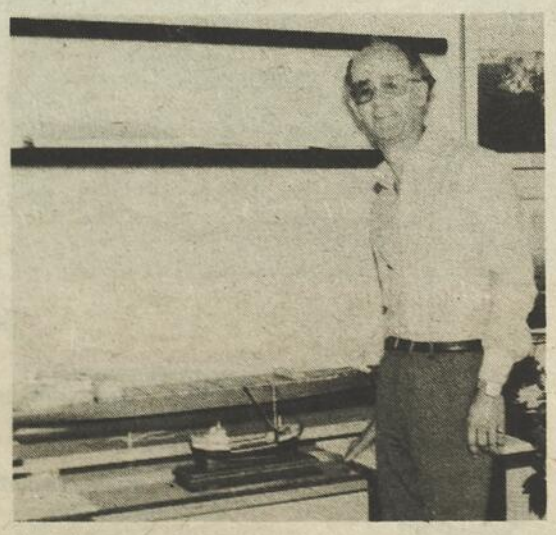
M. Fiola a travaillé 15 ans pour le Trust Général du Canada. Il a été également directeur de la Caisse d'Établissement de la Chaudière à St-Georges de Beauce, pendant 6 ans.

C'est son implication dans divers milieux sociaux économiques qui l'a mené jusqu'au Musée maritime. Il avoue: «Je ne suis pas un muséologue mais avec des gens compétents comme André Kirouac et Serge Rouleau, à l'animation et aux archives, avec un service de secrétariat efficace et ma présence à l'administration, nous formons une bonne équipe».

M. Fiola est très satisfait de la performance réussie au Musée cet été et est très enthousiaste pour l'an prochain: «Nous croyons aller chercher au-delà de 20,000 visiteurs cet été. Nous avons une bonne collaboration du milieu; nous avons donné un service impeccable cette saison. Il nous reste aussi beaucoup de choses à faire».



Une des magnifiques pièces que l'on peut admirer au Musée Maritime Bernier.



M. Roger Fiola, nouveau directeur général du Musée, devant des maquettes, dont celle de la Jean Yvan.

LA JEAN YVAN

La goélette Jean Yvan a amorcé cet été une tournée de son exposition de la mer. Elle terminera le trois octobre sa visite des différentes régions du Québec. En la visitant, les gens peuvent y revivre l'histoire du cabotage sur le fleuve et les différentes méthodes de chargement de l'époque.

La goélette s'est déjà arrêtée à Québec, Petite-Rivière St-François, Montréal, Chicoutimi, Rimouski, et Baie-Comeau et poursuit son périple jusqu'en octobre.

UN PROGRAMME SCOLAIRE CRÉÉ PAR LE MUSÉE

Saviez-vous que le musée, qui est ouvert 12 mois par année, a offert pendant l'année '84 un programme scolaire de géographie et histoire pour agrémenter l'enseignement des sciences humaines au niveau primaire?

Ce programme, conçu en collaboration avec le ministère de l'Éducation, a été expérimenté dans 45 classes, du Témiscouata jusqu'à Bellechasse, et a été apprécié partout. Il contient 2 volets soit la géographie sous le thème «Les régions du Québec» et les «Gens de mon pays» pour le côté histoire avec le capitaine J.E. Bernier comme personnage premier à l'étude.

Les autorités du Musée désirent reprendre le programme cette année mais attendent une participation monétaire par le biais de commanditaires, ou du ministère de l'Éducation du Québec.

M. André Kirouac, responsable de l'animation au Musée Maritime Bernier.

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!

PARTICIPACTION

Venez nous rencontrer à l'Expo

Une disponibilité assurée

Quand vous achetez un tracteur agricole Case International neuf, vous êtes tout à fait sûr d'avoir fait un bon achat. Et si vous avez des problèmes avec votre tracteur au cours de la période de garantie, nous nous engageons à faire les réparations nécessaires dans les 48 heures, sinon nous vous cédons un tracteur de remplacement comparable que vous utilisez **sans frais** pendant une durée maximale de 100 heures.

Vous pouvez toujours compter sur notre présence pour vous prêter main-forte. L'appui indéfectible que nous vous accordons est pour vous synonyme de disponibilité assurée*.

Venez-vous renseigner sur cette offre de disponibilité garantie. Laissez-nous vous aider à devenir plus productif, grâce à nos produits fiables, notre financement très souple, nos pièces de rechange et notre service après-vente qui vous assurent un rendement élevé, année après année.

*Offre valable au cours des périodes de pointe sur les tracteurs agricoles neufs de plus de 40 hp à la PdF. En vigueur durant la première année de garantie, du 1er février au 31 décembre 1985.

Une toute nouvelle équipe au service de l'agriculteur d'aujourd'hui.

case IH

GARAGE CONRAD LORD INC.

Ville L'Islet
Tél.: 247-3924
Rés.: 247-3726

Succursale:
St-Pascal
Tél.: 492-6038

vête ment
G.DU-BEAU INC.
JEANS JEANS

SUPER
RETOUR
G.DU-B

JEANS
pour hommes et dames
JEANIUS - JORDACHE - JESSE
SERGIO VALENTE - SHIVAS

9,95 $

JEANS
pour dames
G. DU-BEAU

2 pour 35,00 $

JEANS
pour hommes
JORDACHE - JESSE

2 pour 35,00 $

PANTALONS CORDUROY
pour hommes
LOIS - PLAYBOY - VISION 2 - GOUCCI

14,95 $

JEANS
pour dames
JEANIUS - NILS - GUIDO
VISION 2

2 pour 35,00 $

PANTALONS CORDUROY
pour dames
LOIS - FANTAISIE - NILS - VISION 2 - SHIVAS

14,95 $

JEANS
pour hommes
G. DU-BEAU

2 pour 35,00 $

PANTALONS CANEVAS
pour hommes
G. DU-BEAU

2 pour 35,00 $

PANTALONS CANEVAS
pour dames
G. DU-BEAU - NILS - GUIDO - VISION 2

2 pour 35,00 $

CHOIX DE
AUTO
DÉJÀ

G.DU-BEAU

vête ment
G.DU-BEAU INC.
JEANS JEANS

VENTE
À L'ÉCOLE
DU-BEAU

vête ment
G.DU-BEAU INC.
JEANS JEANS

PANTALONS CORDUROY
pour hommes
G. DU-BEAU
gris - beige - royal - bourgogne
2 pour 35,00 $

SÉLECTION DE BLOUSES ET CHANDAILS
pour dames
14,95 $

PANTALONS CORDUROY
pour dames
G. DU-BEAU
blanc - marine - jade - gris
2 pour 35,00 $

VESTE SANS MANCHES
en denim délavé
24,95 $

CHANDAILS EN COTON OUATÉ
pour hommes, dames, enfants
rose - menthe - jaune - bleu poudre
jade - blanc
9,95 $

VESTON
en denim délavé
NILS - GUIDO - POLICE
49,95 $

X DE MARCHANDISES
AUTOMNE-HIVER
ÉJÀ EN MAGASIN

SÉLECTION DE CHEMISES ET CHANDAILS
pour hommes
14,95 $

JEANS ET CANEVAS
modèle mode avec poches
G. DU-BEAU
29,95 $

AUBAINES À
4,95 $

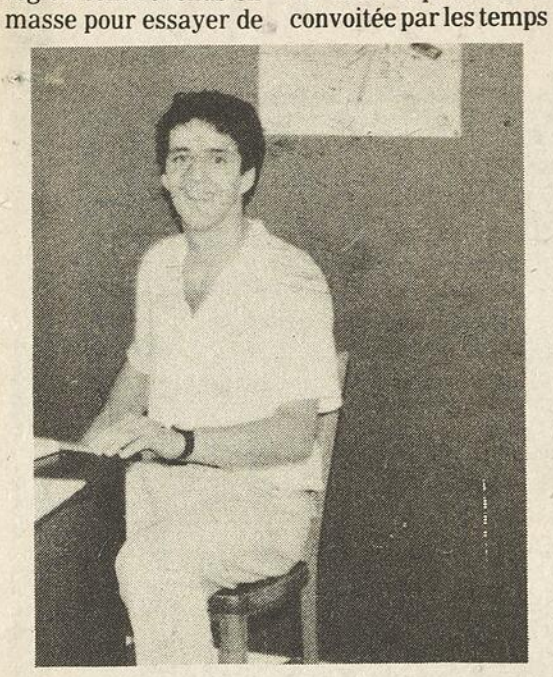
ÉDIFICE LE 25
25 boul. Taché ouest, Montmagny
248-8282

Plus de 50 succursales à travers le Québec

UN BON ÉTÉ... QUE L'ON A DÛ GAGNER!

par Madeleine Pelletier

Comme à tous les étés, les étudiants de la région sont revenus en masse pour essayer de dénicher l'emploi qui leur permettra de poursuivre leurs études à l'extérieur, et d'acquérir cette expérience si convoitée par les temps qui courent. Pour parler de la saison estivale '85 de l'emploi étudiant, nous avons rencontré les trois responsables du dossier emploi jeunesse aux gouvernements provincial et fédéral.



M. François Deschênes, responsable du CEC-E Montmagny.

Centre d'emploi du Canada pour étudiants-tes de Montmagny: François Deschênes

François Deschênes, responsable du CEC-E Montmagny a terminé un baccalauréat en relations industrielles à l'Université Laval. Il est originaire de St-Jean-Port-Joli.

Au CEC-E Montmagny, qui couvre tout le comté de Montmagny-L'Islet, on avait des objectifs globaux de 1 160 placements dont 700 pour la cueillette de fraises. Les objectifs ont été atteints voire dépassés, mais pas sans difficultés. C'est ce que M. Deschênes nous confie: "Le marché était difficile. Le gros de la récession n'était pas passé; les employeurs veulent reprendre le marché mais ce n'est pas facile. Comme employés, ils reprennent surtout leurs anciens travailleurs et non les étudiants".

Le responsable du CEC-E Montmagny insiste sur le fait que son équipe de quatre agents de placement a dû penser à une promotion additionnelle pour le placement étudiant cet été. Conférence de presse, collaboration avec le Conseil Économique, promotions spéciales. M. Deschênes affirme: "Nous avons voulu cette année effectuer des placements de qualité, améliorer nos services auprès des étudiants, de façon à fournir plus d'emplois réguliers et intéressants".

Le programme de subvention Défi '85 a contribué, selon M. Deschênes, à améliorer la qualité du placement cet été: "Même si les employeurs ont eu peur d'embarquer au départ, le programme Défi a su percer dans l'entreprise privée.

Cela a créé de 200 à 210 emplois de qualité donnant une expérience pratique de travail aux étudiants-tes et ce, souvent dans leur champ d'études".

800 employeurs ont été contactés par téléphone et recontactés plus tard en saison par les agents-tes du CEC-E de même que 60 visites ont été effectuées pour un total de 1 100 contacts. Selon M. Deschênes, les CEC-E ne sont pas assez utilisés, et par les employeurs, et par les étudiants. Ils sont pourtant, dit-il, un outil nécessaire pour le développement de l'emploi étudiant.

Travail Québec à Montmagny: Marcel Langlois

Marcel Langlois, responsable de l'emploi étudiant à Travail Québec de Montmagny, est étudiant à l'Université de Trois-Rivières en administration et originaire de Montmagny. Depuis son entrée en poste, le 13 mai 1985, il a effectué auprès des employeurs du secteur Montmagny 125 visites et 450 contacts téléphoniques.

M. Langlois nous affirme avoir connu une bonne saison de placements même si nous n'avons pu obtenir de chiffres quant au nombre d'étudiants placés, aux deux bureaux de Travail Québec.

Un programme de subvention était disponible cet été au gouvernement provincial connu sous le nom d'"Étudiants stagiaires en Science et en Technologie dans les entreprises". Cette forme de subvention permettait à des étudiants spécialisés du c.e.g.e.p. ou de l'université de travailler dans leur domaine en entreprise et à l'employeur d'être défrayé pour leur salaire à environ 50%. Une liste de spécialités était établie à l'avance pour l'admissibilité des étudiants au programme. Un étudiant a été placé à Montmagny par ce programme.

M. Langlois nous a confié que la saison '85 fut supérieure à celle de '84 malgré la présence de deux agents l'an dernier à Montmagny, alors que cette année il était seul. Il a de plus ajouté que la situation était la même à L'Islet et que seulement ces deux bureaux avaient eu des coupures de personnel dans la région 03.

Le service aux étudiants de Travail Québec avec responsable se termine le 23 août.

Travail Québec à L'Islet: Jacques Couillard

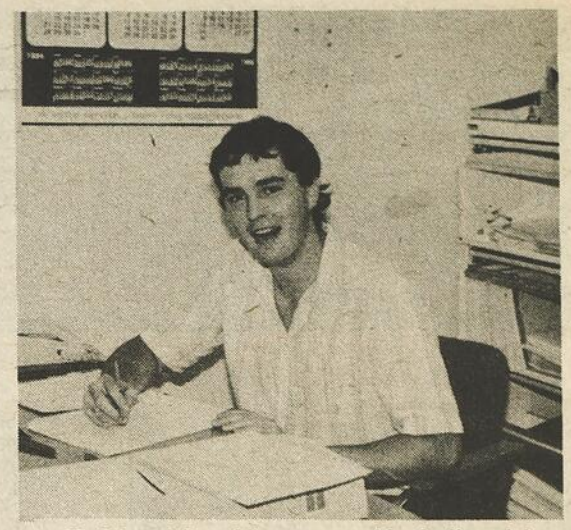
Jacques Couillard entrera à la troisième année du baccalauréat en marketing à l'Université Laval en septembre. Il est originaire de L'Islet. Selon lui, la saison de l'emploi étudiant à Travail Québec à L'Islet fut meilleure que l'an passé, malgré une coupure de personnel.

Toutefois, la sollicitation auprès des employeurs demande toujours autant d'énergie. Les grosses entreprises se laissent mal convaincre d'embaucher des étudiants, même spécialisés. La restauration et l'agriculture demeurent les domaines privilégiés d'embauche.

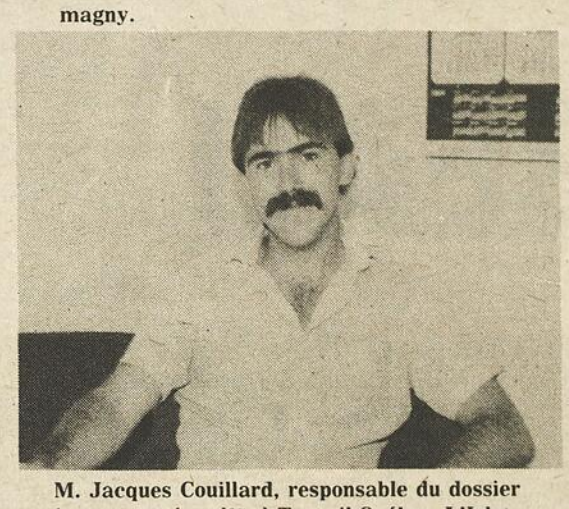
Malgré cela, on a réussi à percer dans quelques entreprises de façon efficace cet été grâce au programme de subvention Science et Technologie. 9 étudiants ont été placés dans 6 entreprises ou services de L'Islet. Ils sont de domaines et spécialisations divers tels: navigation, foresterie, gestion industrielle, agronomie, arts appliqués, génie mécanique. Après un suivi des stages par le responsable de Travail Québec, on a constaté une satisfaction chez les employeurs et les étudiants subventionnés par le programme.

M. Couillard a chiffré le nombre d'inscriptions reçues cet été à environ 300. Il considère que cela n'est pas suffisant; souvent, le bureau de placement a de la difficulté à combler des postes spécialisés ou autres, dans les municipalités à plus haut taux de population comme St-Jean-Port-Joli, St-Pamphile, etc. On remarque également, poursuit-il, une forte catégorisation du sexe en fonction de l'emploi. Il insiste sur le fait que les étudiants doivent s'inscrire pour augmenter leurs chances de travailler.

75 visites et 450 contacts téléphoniques ont été réalisés au bureau de Travail Québec de L'Islet par Jacques Couillard sous la supervision de Lucia Pelletier, agente de main-d'oeuvre. Le service aux étudiants avec responsable se termine le 23 août.



M. Marcel Langlois, responsable de l'emploi étudiant, saison '85, à Travail-Québec, Montmagny.



M. Jacques Couillard, responsable du dossier jeunesse, saison '85, à Travail-Québec, L'Islet.

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.
Gobeil et St-Martin Enr.
OPTOMÉTRISTE
46, St-Jean-Baptiste est, Montmagny
248-3420

Juste à temps pour la "Rentrée"
2e Grande vente anniversaire
Liquidation de Fin de Saison
Rabais 40%-50%
Pour hommes et dames

DAMES

1/2 PRIX Gilets - blouses robes - pantalons jeans - shorts	$49.95 1 lot de tailleurs
$10.00 1 lot de blouses et jupes	40% RABAIS Imperméables ensemble 2 pièces

HOMMES

1/2 PRIX 1 lot de pantalons jeans - chemises et gilets manches courtes et longues Pantalons velours	40% RABAIS Habits - vestons jackets courts jackets cuir

Et d'autres spéciaux surprises en magasin
Venez voir nos nouveautés Automne '85

boutique ELLE & LUI PLUS II ENR.
Claude Morin prop
61, Boulevard Taché Ouest, Montmagny 248-2221

IMPRESSION RIVE-SUD inc.

Un travail de qualité,
un service courtois,
et personnalisé
à des prix abordables
sont le résultat
de 3 générations
d'expérience...

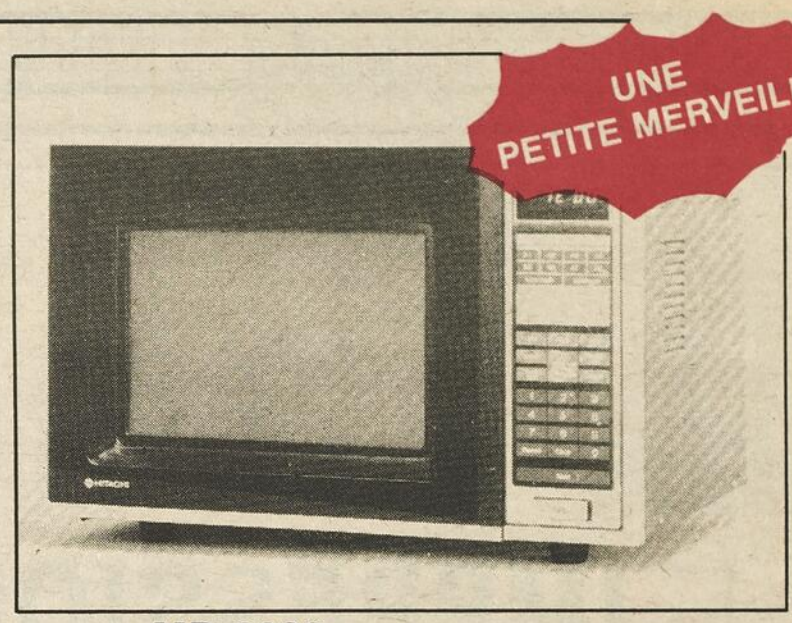
1403, DES PIONNIERS OUEST
CAP-ST-IGNACE, G0R 1H0

Demandez Louise ou Hubert
246-3160

VENTE Expo '85

HITACHI

UNE PETITE MERVEILLE



MR-8030

LE FOUR MICRO-ONDES LE PLUS AUTOMATIQUE ET LE PLUS SIMPLE À OPÉRER

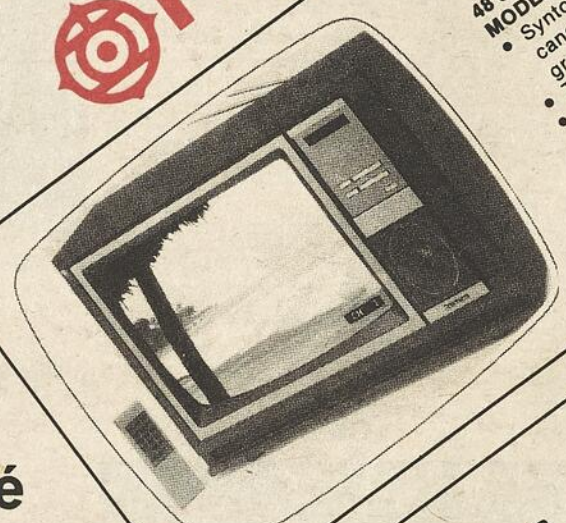
Senseur automatique à 24 niveaux offrant performance et précision, automatiquement. Dimension "Double utilité" grâce à la plaque tournante amovible et à l'antenne rotative Hitachi.

$699.00

MT-2470

48 cm (20") TÉLÉCOULEUR MODÈLE DE TABLE

- Syntonisation électronique à 105 canaux — vous offre un plus grand choix de programmation
- Télécommande à 17 fonctions
- Affichage du canal à l'écran



$599.00

NOUS SERONS PRÉSENTS À L'EXPO DE MONTMAGNY

VENEZ CONSTATER NOS BAS PRIX

Systèmes Haute-Fidélité Hitachi

Spécial Expo
Viens nous voir!

CT-1951

48 cm (20") TÉLÉCOULEUR MODÈLE DE TABLE

- Commande des couleurs Luminar — produit en tout temps l'image la meilleure et la plus précise
- Réglage vernier UHF à mémoire
- Commande automatique de fréquence (AFC)
- Voyants

$449.00

CT-1322

34 cm (14") TÉLÉCOULEUR PORTATIVE

- Son et image instantanés grâce au dispositif "Quick Start"
- Commande des couleurs Luminar
- Réglage vernier à mémoire
- Sélecteur de canaux UHF — 70 positions

$349.00

HITACHI
SCIENCE AU SERVICE DES SENS

MAGNÉTOSCOPE LUMINAR VT-63

Garantie de 24 mois sur les pièces

• Style contemporain élégant • Chargement frontal • 2 têtes vidéo • Câblosélecteur à 107 canaux • Syntonisation électronique à 80 canaux pré-réglé • Télécommande amovible, sans fil, à 13 fonctions • Rebobinage automatique • Minuterie d'enregistrement instantané • Arrêt de la mémoire • Commutateur pour la minuterie automatique • Rebobinage automatique et arrêt complet de l'appareil • Enregistrement et lecture aux trois vitesses • Montage de scènes-raccord • Mécanisme d'éjection amortie • Recherche visuelle aux trois vitesses • 8 heures d'enregistrement avec la cassette T-160 • Rapport vidéo signal/bruit: supérieur à 45 dB (mode SP) • Résolution horizontale: supérieur à 240 lignes (mode SP) • Rapport audio signal/bruit: supérieur à 43 dB (mode SP) • Réponse en fréquences: 50-10 000 Hz (mode SP) • Consommation: 36 watts • Poids: 7,5 kg.

$649.00

246-3774

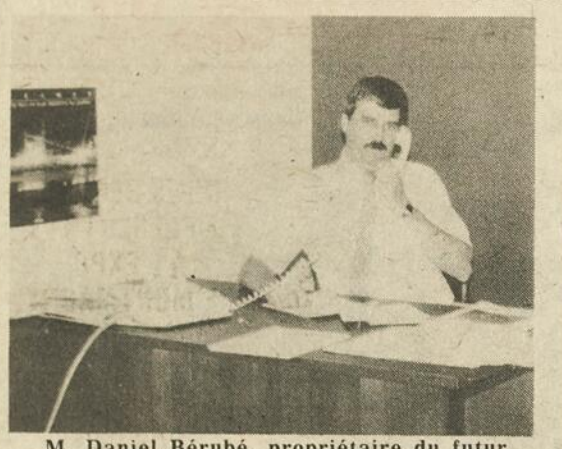
TARDIF ÉLECTRONIQUE INC.

VENTE — SERVICE

910, Chemin Bellevue Est CAP ST-IGNACE

"Non, ce n'est pas un jeu pour enfants à l'arrière du futur restaurant McDonald's, mais bien un réservoir à gaz!"

ON PRÉPARE LA RENTRÉE CHEZ MCDONALD'S



M. Daniel Bérubé, propriétaire du futur McDonald's.

À l'approche de l'ouverture du restaurant McDonald's à Montmagny, nous avons rencontré M. Daniel Bérubé, propriétaire de l'établissement présentement en construction, et à la veille d'ouvrir ses portes.

M. Bérubé, ex-agent immobilier de Rivière-du-Loup, nous a confié qu'il terminait à peine la sélection et l'embauche de son personnel. Les employés du futur McDonald's seront au nombre approximatif de 90, engagés à temps plein ou à temps partiel.

La majorité des gens embauchés demeurent à Montmagny, alors qu'une légère part de ceux-ci proviennent de municipalités environnantes immédiates.

M. Bérubé, qui est devenu nouveau résident de Montmagny dernièrement, prévoit l'ouverture du restaurant dans les premières semaines de septembre.

À ST-PIERRE

LA POPULATION CHARMÉE PAR LE SUCCÈS DU 200ième

"Les Fêtes du 200ième ont redonné un nouveau souffle à St-Pierre". C'est ce qu'affirme Mme Colombe Beaumont, organisatrice en chef du 200e anniversaire de fondation de l'église de St-Pierre de la Rivière-du-Sud, qui a réuni plus de 10 000 personnes lors de la grande parade.

Mme Beaumont nous a confié qu'après le succès escompté, les citoyens de la municipalité avaient suggéré au comité des fêtes d'organiser des festivités annuelles. Cependant, il faudrait, souligne-t-elle, que la population se donne toujours entièrement, si l'on envisage cette éventualité.

Elle affirme toutefois que l'on sait maintenant à St-Pierre que l'on a le potentiel pour aller de l'avant. Pour le moment, elle ne peut pas présumer qu'il y aura de nouvelles fêtes; au comité, et pour la centaine de bénévoles qui ont travaillé jusqu'à la toute fin à l'organisation du 200e, on désire "digérer" l'événement avant d'envisager autre chose.

VENTE PATIO
DU 12 AU 18 AOÛT

STORE VERTICAL
• EN P.V.C.
• 75 x 84
$69.95
• CHOIX DE 4 COULEURS
• LIVRAISON RAPIDE
Escompte de
35%
du prix suggéré sur tous les modèles de toutes grandeurs.

intertapis
léveillé couvre plancher montmagny
françois léveillé
311, boul. taché est, montmagny, qc tél.: 248-3591

La Green Machine
un outil de haute performance.
Le Motoculteur-Désherbeur électrique
UN NOUVEL OUTIL DE JARDINAGE ETONNANT
EN EXCLUSIVITÉ DANS LA RÉGION
• Plus de travaux pénibles pour le dos
• Fini les problèmes de lames rotatives.
• Une construction robuste et durable
Son système unique de lames doubles oscillant à plus de 1800 cycles par minute permet de bêcher facilement les sols les plus durs.

BLACK TANGO (9137)
Noritake
C'est la beauté et même plus
RO-na
GIASSON INC.
52, OUEST, ST-JEAN-BAPTISTE
MONTMAGNY, G5V 3B5
TÉL.: (418) 248-1424
QUINCAILLERIE, PEINTURE, PLOMBERIE, CHAUFFAGE, CADEAUX

À Montmagny depuis
1 AN DÉJÀ
3 dans 1
• Vente
• Mécanique générale
• Peinture
(+ Spécialité: radiateur)

POUR UN SERVICE PERSONNEL ET PROFESSIONNEL!

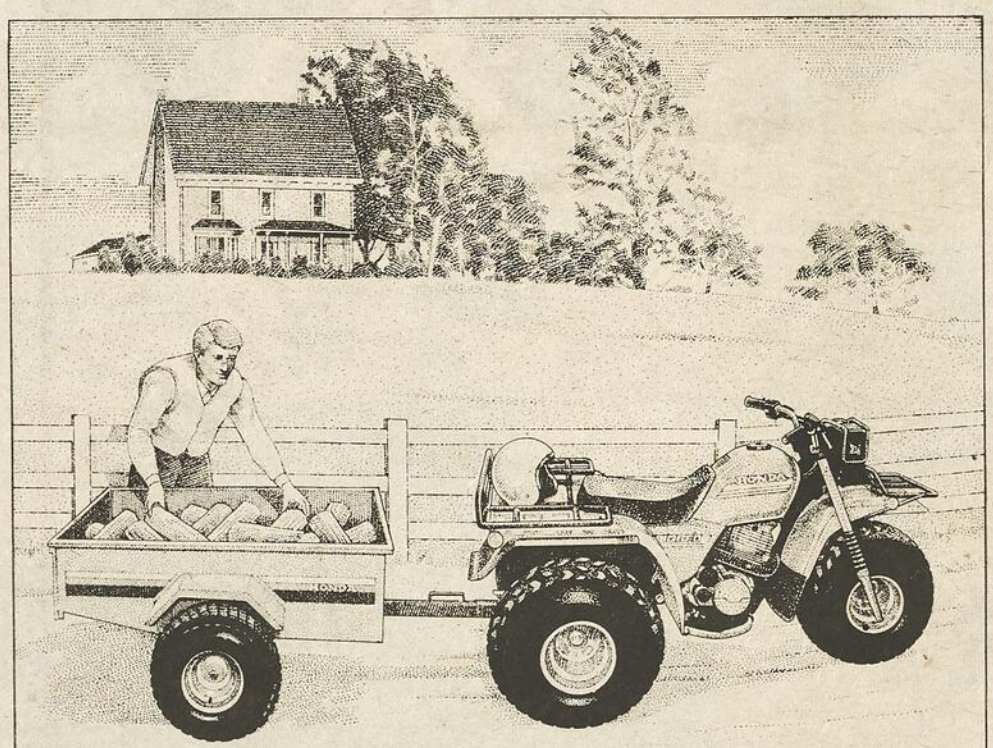
Shell
GARAGE BERNARD MORIN ENR.
Mécanique générale
Spécialité: radiateur
Peinture
Technologue en mécanique
Bernard Morin (T.S.C.A.)
248-2272
346, Boul. Taché Est, Montmagny, Qué. G5V 1E1

Voitures d'occasion
VENTES ET ACHATS VÉHICULES TOUTES MARQUES
André Lavoie (propriétaire)
AUTOMOBILES A. LAVOIE INC.
PRIX CONCURRENTIELS
346A BOULEVARD TACHÉ EST, MONTMAGNY, QUÉ.
248-8861

ATC® HONDA
Pour les chemins accidentés

SOLDE DE VÉHICULES TOUT TERRAIN
À DES PRIX IMBATTABLES

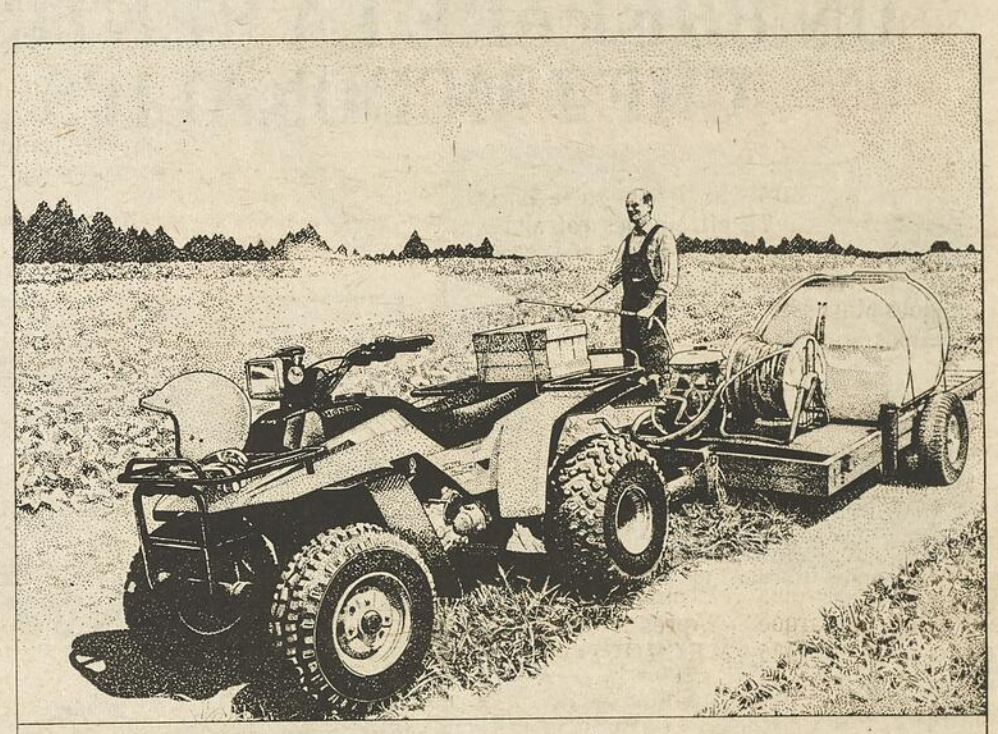
ATC BIG RED
PROFITEZ D'UNE GRANDE PUISSANCE



Le Big Red est plus puissant que jamais.

L'an dernier, le Big Red était le plus puissant des ATC de Honda. Cette année, il est encore plus puissant. Costaud et durable, le Big Red peut travailler d'arrache-pied et il est toujours prêt à l'aventure. Le nouveau moteur quatre temps de 246 cc du Big Red, conçu par Honda pour les ATC, offre puissance exceptionnelle à régimes bas et moyens du moteur. La suspension arrière à un seul amortisseur et la fourche avant amortissent les chocs. Le Big Red est l'ATC le plus pratique qui soit grâce à une boite à cinq vitesses avec régime très bas et marche arrière, à un arbre d'entraînement, à un allumage électronique d'entretien minimal, à des porte-bagages avant et arrière et à un attelage de remorquage standard. Profitez de la grande puissance de notre Big Red.

ATC HONDA
Pour les chemins accidentés.



Honda présente un travailleur acharné.

Lorsque de gros travaux vous attendent et que le terrain est très accidenté, vous avez besoin d'un FOURTRAX 250 de Honda. C'est un véhicule tout terrain à quatre roues qui sait réduire l'importance des gros travaux. Il est équipé d'un moteur quatre temps puissant de 246 cc accouplé à un démarreur électrique. Il offre puissance et couple élevés à régimes bas et moyens. Une boite à cinq vitesses transmet cette puissance aux roues alors que la très basse vitesse et la vitesse de marche arrière vous aident à vous dépêtrer au besoin. La suspension avant avec amortisseurs jumelés et la suspension arrière à un seul amortisseur vous aident à travailler sur des terrains accidentés confortablement et longtemps. Un attelage de remorquage renforcé et des porte-bagages avant et arrière facilitent le transport des charges lourdes. La prochaine fois que vous devrez vous attaquer à de gros travaux, confiez la tâche à un FOURTRAX 250 de Honda. Ses aptitudes de travailleur acharné vous surprendront.

FOURTRAX 250
HONDA
Pour les chemins accidentés.

Venez nous rencontrer à l'Expo de Montmagny du 12 au 18 août

LANGLOIS

LANGLOIS & FRÈRE ENR.
143, ST-JEAN-BAPTISTE O. MONTMAGNY

248-3276
248-3276
248-3276

Pour une deuxième année, Mario Fortin occupe le poste de préposé au Bureau de l'Information Touristique de Montmagny.

TOURNOI DE GOLF AGMV: UNE AUTO À GAGNER

En effet, une auto sera remise au premier participant du tournoi de golf des Ateliers Graphiques Marc Veilleux Inc. qui réussira un trou d'un coup au trou numéro 15.

Le tournoi se tiendra le 31 août au Club de golf de Montmagny et ce sera sûrement quelque chose de spécial si l'on se fie sur les prévisions à date. En effet, en plus de la voiture de marque Dodge Lancer 1985 offerte en collaboration avec Raymond Bernier Autos, la Boulangerie Jean-Claude Fortin tous deux de Montmagny et les Ateliers Graphiques Marc Veilleux Inc. de Cap Saint-Ignace, L'IMPRIMEUR.

Le tournoi, d'une formule amusante afin que tous puissent y participer, attirera, en plus des employés et collaborateurs et amis des Ateliers, des joueurs des Nordiques de Québec, qui joueront également en compagnie des participants. La Brasserie O'Keefe participera à sa façon en offrant des rafraîchissements et son représentant, M. Marc Rancourt, sera présent. De nombreux prix de participation seront offerts par des fournisseurs et commerces de la région, notamment Gilles Paré pour les fruits et légumes et Raymond Gaudreau de Coca-Cola pour les breuvages non alcoolisés.

Après le tournoi, un MECHOUI À L'AGNEAU se tiendra au Club de golf pour bien terminer cette journée. Il en coûte, pour participer 3,00 $ pour les membres du Club de golf pour le tournoi, 15,00 $ pour les non-membres. Pour le méchoui, le coût par personne est de 15,00 $. Tous sont invités à donner leur nom au Club de golf et à s'y procurer les cartes. Les cartes seront également disponibles aux Ateliers Graphiques Marc Veilleux à Cap Saint-Ignace. Pour les réservations, veuillez communiquer avec Bianca Bérubé à 246-5666.

L'ÉTÉ 1985 :

LE TOURISME À SON MEILLEUR

par Suzane Chalou

Même si l'été bat son plein, on peut d'ores et déjà parler d'une excellente saison touristique pour la région de Montmagny-L'Islet. En regard des chiffres de l'année "des grands voiliers", Mario Fortin, préposé au bureau de l'Information Touristique de Montmagny, constate une augmentation de visiteurs, en dépit du faible achalandage du mois de juin.

L'explication de cet accroissement de visiteurs réside dans le fait que les Québécois se sont enfin décidés à visiter leur coin de pays; la devise américaine étant trop élevée, on tend davantage à visiter et à découvrir nos régions. Mario Fortin accueille nombre d'Américains et de Canadiens anglais mais aussi des Européens (Allemagne de l'Est, France, Angleterre, Nouvelle-Zélande, etc.) qui ne cessent de s'étonner de l'immensité et de la splendeur du territoire.

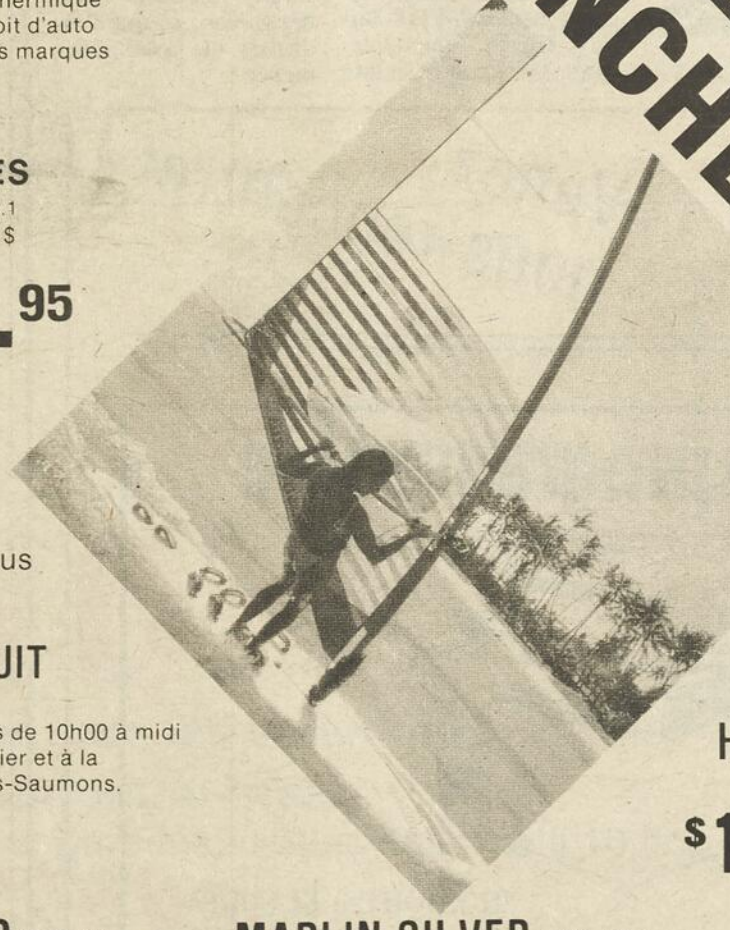
Les activités les plus appréciées auprès des visiteurs sont manifestement les croisières dans les îles; ainsi l'Île-aux-Grues, ou Grosse-Île, sont plus achalandées que les années précédentes. Outre ces traversées, le touriste peut visiter les magnifiques églises, les nombreux musées et manoirs, dispersés le long du littoral; l'artisanat de St-Jean-Port-Joli attire aussi le visiteur étranger ou québécois.

En terminant, saviez-vous que la région de Montmagny-L'Islet est comprise dans le Pays de l'Érable? Étonnant mais vrai, puisque cette région administrative englobe la Beauce, Lotbinière, Bellechasse, Montmagny et L'Islet, alors que le Bas-St-Laurent commence à Ste-Anne de La Pocatière.

SUPER VENTE DE PLANCHES À VOILE

15% à 50%
costume de bain, T-shirt, veste de flotaison, vêtement isothermique support de toit d'auto pour toutes les marques

VOILES
4.1, 4.6, 5.1
rég. 199 $
$99.95



Cours et location DEMI-PRIX tous les mercredis

ESSAI GRATUIT
tous les dimanches de 10h00 à midi à la plage de Berthier et à la coupe au Lac Trois-Saumons.

HI-FLY 343
voile 6 m², rég. 895 $
$495.00
GARANTIE 2 ANS

HI-FLY 500CS
rég. 1460 $
$1095.00

F2 STATO 220 litres
rég. 1695 $
$895.00

MARLIN SILVER 160 litres
rég. 1275 $
$895.00

MISTRAL TAKE-OFF
rég. 1450 $
$895.00

ET PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX À PRIX INCROYABLES
PLANCHES USAGÉES À PARTIR DE 350 $

Centre Nautique de Montmagny

Yves Gendreau
(418) 248-6015
22 Ave des Canotiers,
Montmagny, Québec
G5V 2B7

Votre encadreur vous propose...

Un service personnalisé.
Confiez-lui tout ce que vous désirez encadrer.
Un personnel compétent, dont un dessinateur d'expérience, vous orienteront vers une présentation haute en couleur et un travail professionnel de design approprié à votre oeuvre, votre décor et votre personnalité.

MATÉRIEL·ART INC.

Manufacturier d'encadrements
5, St-Jean-Baptiste Ouest,
Montmagny
248-4877

ST-JEAN-PORT-JOLI

UNE FOULE D'ACTIVITÉS POUR LA CLÔTURE DE LA SAISON DE L'AUBERGE DE JEUNESSE DE ST-JEAN-PORT-JOLI

par Madeleine Pelletier

L'Auberge de Jeunesse de St-Jean-Port-Joli terminera sa saison en beauté avec la tenue de plusieurs activités d'ici au 31 août, date de sa fermeture.

On nous a confié que la saison touristique et d'hébergement avait été mitigée cette année, dû en partie au fait des mois de mai et juin pluvieux. Les cyclistes se sont fait plus discrets et on a accueilli des visiteurs à environ 50% de la capacité d'accueil.

L'auberge cherche toujours à assurer sa survie financière et à amener la population de St-Jean et des environs à participer aux activités organisées. Aussi, l'auberge met sur pied une table ronde, le 10 septembre, où les gens seront invités à venir échanger sur le thème «Comment consolider financièrement la corporation de l'Auberge de Jeunesse de St-Jean-Port-Joli». À cette occasion, on parlera des projections d'avenir, de l'autofinancement et de l'évaluation de la perte d'exploitation de l'année en cours par rapport à celle de l'an passé.

Pour le moment, l'auberge présente des activités jusqu'à sa fermeture telles: 18 août, brunch à l'auberge, 22-23-24 août, ateliers de clowns et de jonglerie en collaboration avec La Coureuse des Grèves et la fête de fermeture, le 31 août, avec épluchette de blé d'Inde, encan chinois et nuit de la poésie.

UN ÉCRAN ANTI-RADIATIONS

(SHS) Les radiations émises par les écrans d'ordinateurs sont-ils dangereux ? Pendant que la controverse demeure, une firme américaine et une japonaise ont mis au point un écran protecteur qui, placé sur l'écran cathodique, bloque les radiations. Le dispositif, appelé Sentinel VDT Body Guard, augmenterait même la visibilité de l'écran cathodique, et éliminerait les reflets lumineux. Les fabricants d'ordinateurs ne sont pas enchantés de cette innovation : ils craignent que la publicité autour de cet écran bouffeur de radiations n'accentue chez les utilisateurs l'idée que les écrans réguliers sont dangereux, ce que l'industrie nie avec véhémence.

Meilleurs Voeux au nouveau journal L'Oie Blanche

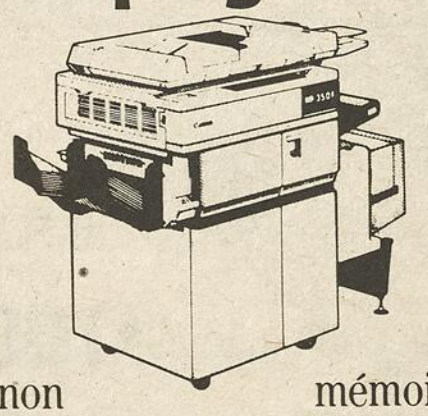
CLINIQUE VÉTÉRINAIRE MONTMAGNY

120, Boul. Taché O
Montmagny, Québec — G5V 1A5

Nous sommes à l'Expo de Montmagny jusqu'au 18 août

Venez nous rencontrer !

Le Canon programmable



La série Canon NP-350. Des copieurs zoom qui vous permettent de programmer des rapports exacts de réduction et d'agrandissement.

Ce sont également des copieurs qui offrent deux mémoires, la copie double page, l'exposition automatique, la copie couleur et une vitesse de 30 copies à la minute.

La série NP-350.

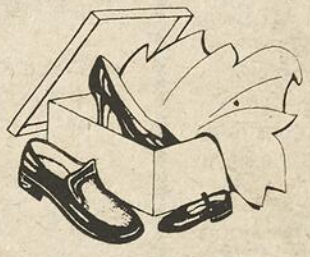
N'est-il pas rassurant d'avoir un copieur Canon?

Canon
COPIEURS SUR PAPIER ORDINAIRE
NP
350/350F

JACQUES GAUMOND INC.
Ameublement de Bureau
SERVICE DE REPARATION ET LOCATION
67 EST, ST-JEAN BAPTISTE, MONTMAGNY, G5V 1J9
248-2454

Les Nouveautés d'automne sont arrivées

- SOULIERS POUR DAMES
- SOULIERS POUR HOMMES
- BOTTES D'HIVER
- SACS À MAIN
- SOULIERS D'ENFANTS



La Boîte à Chaussures

101, Boul. Taché Ouest,
Galeries Montmagny — G5V 3T9
248-8225

Nous habillons également:

LES PETITS PIEDS
GRANDEUR 4—4½

D'UN PAS SÛR CHAUSSEZ-VOUS À LA BOÎTE À CHAUSSURES

LES GALERIES MONTMAGNY

MAGASIN D'ESCOMPTES

A LA MODE ENR.

(Voisin Coin de L'Economie Enr)
24 St-Magloire Montmagny **248-8366**

HOMMES — DAMES — ENFANTS

Vente retour aux études

du 12 au 24 août

10% à 20%
d'escompte sur toute notre collection automne-hiver présentement en montre de grandeur junior, dames, jeunes hommes, hommes et enfants.

50% et plus
d'escompte sur tous les vêtements d'été de grandeur junior, dames, jeunes hommes, hommes et enfants

PANTALONS SPORT
de marque Cacharel
pour jeunes hommes
et hommes
Valeur jusqu'à 44,99 $
SUPER SPÉCIAL
19.99 $

GILETS ET CHEMISES
manches courtes
pour jeunes hommes
et hommes
Valeur jusqu'à 31,99 $
SUPER SPÉCIAL
2.99 $ à 9.99 $

PANTALONS SPORT
d'été de grandeur
junior et dames
Valeur jusqu'à 44,99 $
SUPER SPÉCIAL
9.99 $

Vente retour à l'école

du 12 au 24 août

10%
sur tous les vêtements d'automne-hiver
pour garçons et filles de 2 ans à 18 ans

50%
sur tous les vêtements d'été
et un lot de vêtements d'automne
pour garçons et filles de 2 ans à 18 ans

Coin de l'Economie Enr.

20 ave St-Magloire Montmagny **248-3030**

C'EST TON COIN, VIENS FAIRE UN TOUR!

Au gré de votre fantaisie

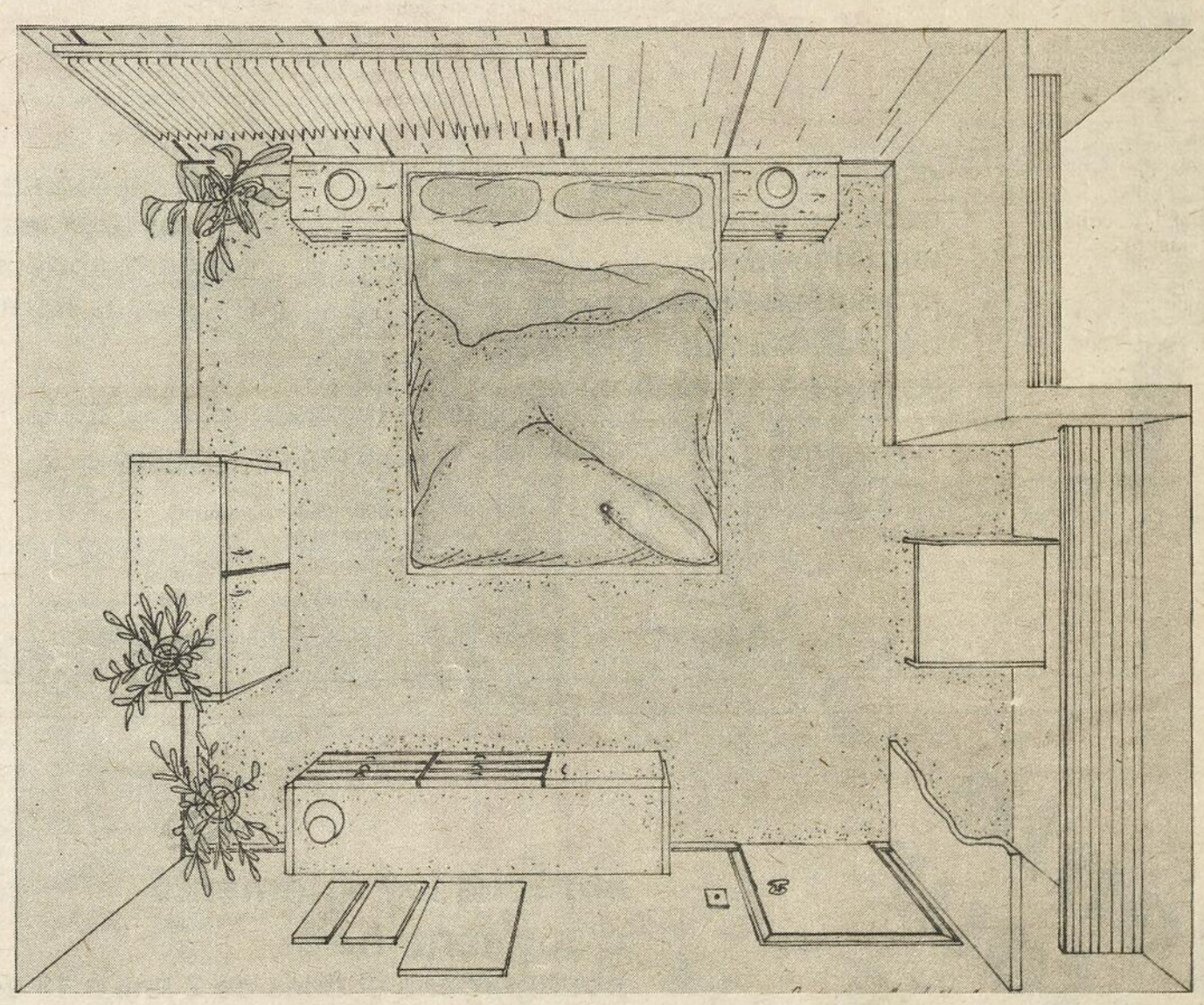
La décoration,

un monde à découvrir

Afin de mieux compléter nos services
Sébastien s'est joint à nous

Sébastien Castillo Arcos
diplômé en aménagement résidentiel
et commercial

- ***Consultation***
- ***Plan***
- ***Devis***
- ***Visite à domicile***
- ***Aménagement***
- ***résidentiel et***
- ***commercial***



Monsieur dismat
bois, matériaux, quincaillerie,
***TOUT*... pour la construction !**

LP Lemieux & Proulx inc.
47, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny — G5V 1J6
248-3400 Dir. Québec 884-2882
Cadeaux - Voûte à fourrures 248-3402
Services gratuits
Emballages-cadeaux et livraison

STE-EUPHÉMIE EN FÊTE

par Madeleine Pelletier

C'est sous la bannière du «Festival d'Été de Ste-Euphémie» que les citoyens de cette municipalité et des alentours pourront festoyer du 16 au 18 août.

La fête, organisée par le comité des loisirs et celui des citoyens, se déroulera sur trois jours, présentant des activités diverses. Vendredi le 16 août, les gens seront invités à entendre le groupe rock Sad Winder, à 21h30 sous la tente des festivités. Samedi le 17 août, on pourra assister au tournoi de volley-ball et à la soirée CJMF 93, à la salle paroissiale. Pour conclure, dimanche le 18 août, on présentera les finales du tournoi de volley-ball et le concours d'amateurs pour lequel on prendra les inscriptions sur place pour ceux qui le désirent.

Le Festival d'Été de Ste-Euphémie a accueilli environ 900 personnes l'an dernier. Cette année, les 40 bénévoles qui y travaillent attendent de 1,000 à 1,500 personnes. Les fonds amassés par cet événement seront partagés entre l'organisation des loisirs et le comité de citoyens. Ils serviront au financement du terrain de balle, au paiement et à l'amélioration de la salle paroissiale.

L'an dernier, l'argent des fêtes avait servi à des activités telles rencontres inter-paroissiales, soirée de hockey au Colisée de Québec, projection de films pour les jeunes. On désire répéter ces expériences également cette année.

À ST-DAMASE

ON INAUGURE LES RÉALISATIONS DE L'ANNÉE INTERNATIONALE DE LA JEUNESSE

C'est dimanche le 4 août dernier que les citoyens de St-Damase ont pu constater le travail de jeunes et de bénévoles accompli au cours de l'été dans le Parc des Écarts.

Une partie de ce parc a été inauguré d'abord par une messe suivie d'un dîner pour fêter l'événement qui a attiré plusieurs personnes.

Le terrain de 400 pi. x 200 pi. est partiellement aménagé d'une rocaille, d'un kiosque pour les fervents du pique-nique et de jeux d'équilibre conçus pour les enfants. L'emplacement (au bas du pont de la Rivière Trois-Saumons) appartient en majeure partie à la fabrique; deux étudiants ont pu y travailler cet été par le biais du programme de subvention du gouvernement fédéral, Défi '85.

L'initiateur de ce projet est l'abbé Paul-Émile Raymond, curé de la paroisse et animateur du parc. Celui-ci a voulu mettre cette initiative de l'avant dans le cadre de l'année internationale de la jeunesse.

PÉNURIE DE SCIENTIFIQUES

(SHS) Les efforts du gouvernement fédéral pour relancer l'économie en misant sur la recherche et le développement des nouvelles technologies pourraient être compromis pour les cinq prochaines années. La raison : une pénurie de scientifiques. C'est ce qu'indique un récent rapport publié par le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG). Selon l'organisme, les domaines les plus touchés seront les sciences appliquées, l'informatique, le génie et les biotechnologies.

La formation de spécialistes et de chercheurs dans ces domaines est trop longue pour que le Canada ait le temps d'en former suffisamment d'ici 1990, souligne le rapport. De plus, la pénurie de chercheurs dans ces domaines se fait sentir à travers le monde, ce qui rend peu probable la venue de spécialistes étrangers.

FINITION PHOTO

À PARTIR DE:

3.99

12 POSES

TOUS LES JOURS, **SANS** COUPONS RABAIS

STUDIO MICHON

JEAN BEAULIEU

PHOTOGRAPHE ENR.

LE PROFESSIONNEL AU SERVICE DE L'AMATEUR!

129, ST-JEAN-BAPTISTE EST, MONTMAGNY ☎248-3787

Cours d'art et d'artisanat

dispensés à notre atelier par:

Francine Thiffault: Dessin et bricolage pour enfants de 6 à 10 ans le samedi.
Peinture acrylique pour adolescents de 11 à 15 ans le soir.
Peinture acrylique pour adultes le jour et le soir.

Victor Caron: Dessin et peinture à l'huile débutants I, le soir.
Dessin et peinture à l'huile paysage II, le soir.

Jacques Beaudet: Aquarelle pour adultes le jour et le soir.
Aquarelle pour adolescents le soir.

Thérèse Du Sablon: Peinture à l'huile pour adultes le jour et le soir.
Peinture à l'huile pour adolescents le soir.

Jeannine Côté: Pastel pour adultes le jour et le soir.
Pastel pour adolescents le soir.
Pastel à l'huile pour adultes le jour et le soir.

Marguerite Normand:
Émail sur cuivre.
Ainsi que d'autres disciplines telles que: Batik, Vitrail, Vannerie, Fleurs, Colliers, Arbres chinois, Poupées drappées, Abat-jour de papier de riz ou papier aquarelle ajouré.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

Possibilité d'organiser des cours pour des groupes à l'intérieur de Montmagny.

NOTE: Les détails de prix, durée, professeur seront déterminés selon la quantité et la rapidité des inscriptions.

Manufacturier d'encadrements
Clément Montminy, prop.

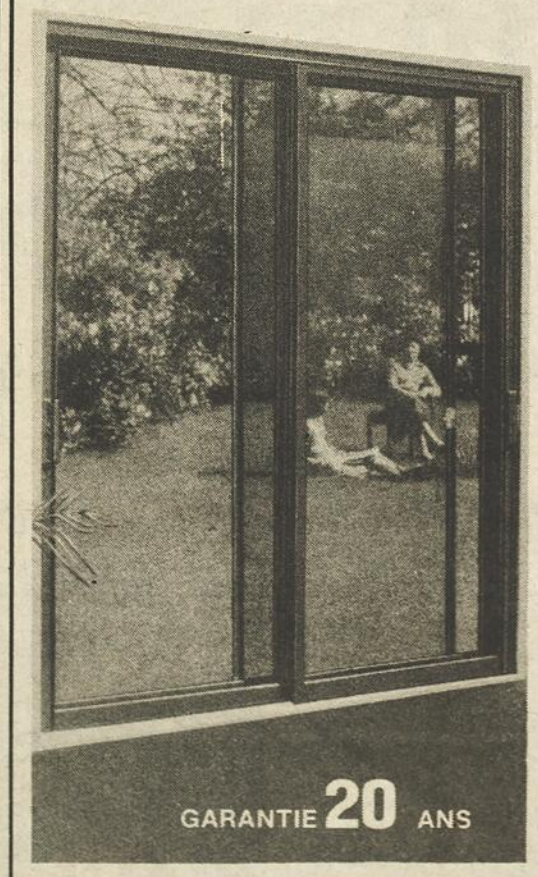
MATÉRIEL-ART INC.

5, St-Jean-Baptiste Ouest,
Montmagny 248-4877

AUCUNE AUTRE PORTE PATIO N'OFFRE AUTANT D'AVANTAGES EXCEPTIONNELS. NOUS LE GARANTISSONS!

La Porte Patio extra ordinaire

CONSTRUCTION DE QUALITÉ SUPÉRIEURE



GARANTIE 20 ANS

Choix d'un système de vitrage simple, double, triple ou quadruple.

Venez voir et comparez avant d'acheter.

Estimation gratuite.

Lorendo

GROUPE LAURENDEAU-TARDIF INC.

Manufacturier de la fenêtre Lorendo
Division:
Laurendeau & Frères
ST-JEAN-PORT-JOLI **598-3348**
Division:
Menuiserie Tardif
MONTMAGNY **248-2391**

VENTE RETOUR À L'ÉCOLE

Jeans "Nils"
6 à 12 ans

Rég.: 21.95 $

Spécial école:
15.95 $

Lot de jeans "ROAD RUNNER"
26 à 36

Rég.: 41.00 $

Spécial école:
19.95 $

20%
sur tous les JEANS pour dames en magasin

Grand choix de sacs d'école en bandoulière

à partir de **9.95 $**

Pantalons polyester et pantalons canevas
Garçons 8 à 18 ans

Rég.: 28.95 $

Spécial école:
23.00 $

D.L. D.L.

LES AUBAINES D.L.

D.L. D.L.

20%
sur tous les ensembles de jogging femmes et filles

Lots de JEANS
Fillettes 8 à 14 ans

Rég.: 26.95 $

Spécial école:
19.95 $

20%
sur JEANS, LOIS, NILS, GOUCCI pour hommes

Ensemble de jogging garçons

S — M — L

Spécial école:
13.50 $

Lots d'espadrilles
3 à 6, 7 à 9

10.95 $

Espadrilles NORTH STAR 3 à 9½
quantité limitée, faites vite

25%

20%
Couvre-tout pour étudiants en métier

Bottes de sécurité pour hommes et étudiants

1ère qualité **20%** toutes les grandeurs

Pantalons de couleurs en coton "NILS"
Rég.: 29.00 $ à 36.00 $

Spécial école:
15.95 $

20%
sur jackets de cuir hommes et dames

Les meilleurs prix c'est...

Les Aubaines D.L.

61, rue St-Jean-Baptiste E.
Montmagny

248-4519

VISA MASTER CARD
PLAN MISE DE CÔTÉ

LA COURSE À LA CHEFFERIE DU PARTI QUÉBÉCOIS

PAULINE MAROIS VIA GAÉTANNE CORRIVEAU

par Suzanne Chaloult

"Voter pour Pauline Marois, c'est avant tout voter pour le renouveau, le plein emploi, la conciliation et le dialogue". C'est, en substance, ce que révèle la Présidente du Comité pro-Marois à Montmagny, Madame Gaétanne Corriveau.

Pour ce faire, Pauline Marois affirme, à qui désire l'entendre, que ces projets ne sont pas des chimères ou des rêves impossibles. Gaétanne Corriveau explique que le plein emploi est possible avec le plan d'action de la candidate Marois. Ainsi, a-t-elle de nouveau démontré, à Québec le 7 août dernier, qu'avec l'établissement d'un dialogue conciliant entre le monde syndical et patronal, il est possible d'établir un plan de travail-partagé et de pré-retraite, le tout sur une base volontaire.

En second lieu, Pauline Marois prône le partage des pouvoirs gouvernementaux avec les municipalités et autres organismes publics, ce qui signifierait un allègement considérable de la bureaucratie et de l'administration.

D'après la Présidente du comité de Montmagny, Pauline Marois représente le meilleur choix pour occuper le poste de chef de gouvernement et du Parti Québécois. "Cette femme possède la stature d'un chef. De plus, elle a su faire ses preuves dans le passé, menant de front deux ministères en plus de cumuler les fonctions de vice-présidente au Conseil du Trésor sans oublier bien sûr qu'elle est mère de 4 enfants".

Ce que l'on peut affirmer aujourd'hui, c'est que l'objectif de recrutement de nouveaux membres est d'ores et déjà atteint. "En l'espace de quelques jours seulement, nous avons, mon équipe et moi-même, englouti une somme considérable de travail. Ce qui importe est d'aviser la population qu'ils ont jusqu'au 15 août pour se prévaloir du droit de vote; il s'agit simplement d'être en règlement avec le parti, c'est-à-dire posséder sa carte de membre". On rejoint Madame Corriveau au numéro 248-5564.

REGARD SUR PIERRE-MARC JOHNSON

par Suzanne Chaloult

L'organisation du candidat Pierre-Marc Johnson dans la course à la chefferie va bon train. Le coordonnateur de la région de Montmagny-L'Islet, Monsieur Fernand Gagnon de Ste-Perpétue, considère que l'expérience du ministre des Affaires Intergouvernementales et son charisme favorisent ce dernier dans cette course à la chefferie. "Monsieur Johnson a toujours fait preuve de caractère et de fermeté" rapporte Monsieur Gagnon.

"C'est un fils d'un Premier Ministre du Québec, sans l'ombre d'un doute. Monsieur Johnson a été à la bonne école" poursuit-il.

Chose certaine, le grand nombre de candidats prouve que le PQ est bien en vie et que les nouvelles idées soulevées par ceux-ci amènent des débats vivifiants.

D'après M. Gagnon, cette course à la direction du PQ prouve également que les membres sont actifs puisque ce sont eux qui éliront, le 29 septembre, le prochain chef de leur parti. Ce regroupement politique en est un de démocratie où chaque personne a son importance; ce mode de scrutin est une première en Amérique du Nord.

QUALITÉ POUR QUALITÉ
GILLES A LES MEILLEURS
PRIX EN VILLE !

VENEZ CONSTATEZ SUR PLACE

NOUVEAUX TISSUS POUR L'AUTOMNE '85

COTON OUATE — UNI 4.95$/mètre
À CARREAU 8.95$/mètre

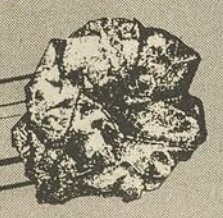
LES TISSUS G. INC.
13, St-Jean-Baptiste
Montmagny

TOUJOURS À VOTRE SERVICE
Machines à coudre
OMEGA • BERNINA
• NOUVEAUX SERVICES •
Husqvarna
aspirateur central "Moderne 2000"
SERVICE OFFERT DANS LA RÉGION
La Boîte à Couture Enr.
Montmagny
248-5505
La Pocatière
856-2160
St-Pascal
492-6834

AUX
7 VARIÉTÉS Enr.
529 Chemin des Pionniers O.
Cap-Saint-Ignace 246-3217

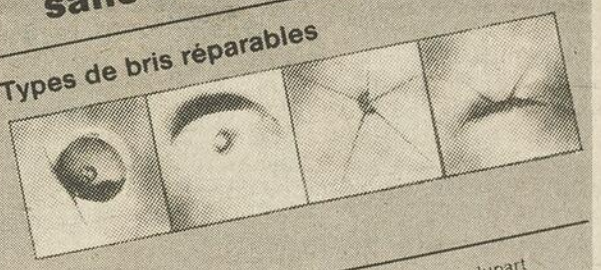
Le plus grand centre de vitres d'autos de la région
G. Lebeau
Au service de votre auto.

toc!



Un projectile cause une vilaine brisure dans votre pare-brise...
nous pouvons le réparer gratuitement, sans le remplacer.

Types de bris réparables



Réparez maintenant, pendant qu'il est encore temps!

Effectivement, si votre pare-brise a été endommagé par un projectile de type "TOC", il est peut-être encore temps de le réparer, et SANS FRAIS (dans la plupart des cas). Renseignez-vous dès aujourd'hui et n'oubliez pas que petite brisure peut devenir grande si on ne la répare pas tout de suite. Elle pourrait finir par vous coûter un pare-brise neuf.

La garantie
G. Lebeau garantit la qualité du travail tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire du véhicule.

VOTRE SALON DE BEAUTÉ POUR L'AUTO

PLUS DE 100 MODÈLES EN INVENTAIRE

—Radios d'auto
—Système de son
—Rembourrage d'auto
—Tapis
—Housses de sièges
—Toiles
—Peaux de mouton
—Nettoyage intérieur et extérieur
—Polissage et cirage
—Système d'alarme
—Traitement anti-taches
—Réparation de toiles

—Pare-brise
—Réparation de pare-brise
—Lunettes arrières
—Vitres latérales
—Toit ouvrant
—Verre laminé
—Toit de vinyle
—Moulures latérales et décoratives
—Décalques
—Réparations de fuites d'eau
—Toits de décapotables
—Taille de verre laminé

Personnalisez votre voiture avec Mario Vallée Enr. VOTRE CONCESSIONNAIRE

NOUS SOMMES MAINTENANT DÉPOSITAIRE

CRP CANADIAN PERFORMANCE DISTRIBUTORS

- Accessoires Custom
- Roues Mag
- Déflecteurs
- Headers
- Accessoires de Van
- Pneus tout terrain
- Marche-pied
- Spoilers et Flair
- Volants sport
- Moteurs haute-performance
- Persiennes
- Accessoires 4 x 4
- Alarmes d'Auto
- Teintes de vitres

G. Lebeau
Face à J.P. Simard Auto
151 boulevard Taché Ouest, MONTMAGNY 248-8959

Chronique

VOYAGE

Réponses aux questions fréquemment posées sur les croisières

Chaque jour, de plus en plus de gens découvrent les plaisirs d'une vacance en croisière. Que vous soyez jeunes, célibataires, couples, des jeunes mariés en voyage de noces, à votre seconde lune de miel ou en groupe avec vos amis, une croisière peut être la vacance de votre vie.

L'an dernier, plus d'un million et demi de personnes sont parties en croisière et il est facile de comprendre pourquoi.

Le prix inclut tous les repas et collations, toutes les activités journalières et les plaisirs nocturnes, en plus du calme d'une croisière aux endroits les plus excitants et exotiques du monde.

Un bateau de croisière est un lieu de villégiature en mer, avec tout ce que cela comporte et plus. Vous vous ferez de nouveaux amis - des gens comme vous - qui partagent les mêmes intérêts et les mêmes goûts. Vous pouvez passer des jours et des nuits très actifs ou reposants selon votre choix.

Les tracasseries d'une vacance habituelle disparaissent dans le forfait tout compris d'une croisière. Vos réservations pour le dîner ou les spectacles ne sont plus une préoccupation. Finies les courses en transit. Fini le tracas des valises que l'on fait et refait sans cesse. Finies les surprises dispendieuses des restaurants et des clubs de nuit.

Il ne vous reste qu'à vous asseoir et être choyés. La gastronomie est reconnue. Les spectacles sont de qualité et nombreux. Vos soucis disparaîtront avec la vague.

Il n'est pas surprenant que les croisières soient de plus en plus populaires et cette popularité grandit de jour en jour. On y revient encore et encore.

Il est prouvé que le taux de satisfaction des vacanciers en croisières est le plus élevé que tout autre mode de vacance. Demandez-le à votre agent de voyages. Vous verrez que la plupart des agents de voyages vous suggéreront une croisière. Ils en ont fait l'expérience.

Voici les réponses aux questions les plus fréquemment posées sur votre croisière:

N'est-il pas coûteux de prendre une croisière?

Quel en est le coût?

La croisière est considérée comme le meilleur achat sur le marché de nos jours. Le prix inclut la cabine, tous les repas, les activités de jour, les spectacles et les divertissements de soirée, en plus du transport vers quelques-uns des ports les plus renommés au monde. Pour une fois, le coût de votre vacance est connu avant le départ et le choix de croisières est des plus variés, que ce soit pour une période de trois jours ou de trois mois et ce, n'importe où au monde. Comparez le coût d'une croisière à celui de n'importe quel autre type de vacance et vous serez surpris du résultat.

Comment puis-je réserver une croisière?

Voyez votre agent de voyages. Un professionnel du voyage vous offrira un choix de croisières pour satisfaire votre horaire, vos goûts et votre budget. Il fera tous les arrangements possibles pour vous transporter de chez vous à votre cabine. La plupart des agents de voyages peuvent vous raconter leur propre expérience en croisière et ainsi vous donner des conseils utiles à retenir.

D'ici, comment m'y rendre?

Vous n'êtes jamais à plus de quelques heures d'un bateau de croisière, peu importe où vous vivez. Votre agent de voyages vous renseignera sur la disponibilité des programmes air/mer et ce, à partir de votre lieu de résidence, ou vous conseillera sur tout autre moyen de transport pour vous y rendre.

Que signifie un programme air/mer?

Ce programme est un forfait tout compris incluant le tarif aérien ou encore une réduction importante sur celui-ci, si accompagné d'un billet de croisière. Ces options économiques sont disponibles à partir des plus grands centres nord-américains et incluent le transport terrestre de l'aéroport à votre bateau de croisière, la manutention des bagages et dans la plupart des cas, la possibilité d'un séjour en route, ou à la fin de votre croisière.

Puis-je réserver à la dernière minute?

Il y a de nos jours de plus en plus de croisières, et il est aussi facile d'en réserver une que de réserver dans un centre de villégiature. Même les bateaux de croisière les plus populaires deviennent disponibles en dernière minute à cause des annulations. Votre agent de voyages vérifiera et vous conseillera, mais de préférence en faisant une réservation d'avance, vous seriez assurés quant au choix de la date et du type d'hébergement désirés.

Ai-je besoin d'un passeport?

Dans la plupart des cas, une preuve de citoyenneté suffit. Une brochure décrivant les documents requis vous sera remise à temps pour planifier vos besoins.

Existe-t-il différentes classes sur un bateau de croisière?

De nos jours, les bateaux ont une seule classe. Cela signifie que chaque passager a accès à tous les services offerts. Le prix d'une cabine est en fonction de sa grandeur et de sa situation. Que vous choisissiez une cabine extérieure du pont promenade ou une cabine intérieure du pont inférieur, vous aurez droit à tous les égards, au même menu, au même service à la salle à manger, ainsi qu'à toutes les activités et spectacles offerts.

Puis-je partager une cabine?

Oui. Qui plus est, la plupart des bateaux offrent des cabines pouvant loger trois ou quatre personnes. Les troisième et quatrième personnes bénéficient d'un tarif réduit. Demander de plus amples détails à votre agent de voyages.

Puis-je recevoir des visiteurs dans ma cabine avant le départ?

Nous vous préparons un joyeux départ. La plupart des bateaux acceptent les visiteurs avant le départ. Alors, invitez vos amis et visitez le bateau ensemble. Découvrez l'hospitalité ou mieux encore, célébrez votre départ en organisant un cocktail dans votre cabine ou dans l'une des salles du bateau. Votre agent de voyages peut faire le nécessaire au moment de la réservation. La prochaine fois, vos amis voudront probablement être du voyage.

Qu'y a-t-il à faire en croisière? N'est-ce pas ennuyant?

Jamais. Le fait d'être en mer vous donne un sentiment de liberté que peu d'endroits peuvent vous offrir. Il y a plein d'espace. Vous aurez probablement besoin de deux ou trois jours pour découvrir tout ce qu'il y a à bord. Sur un bateau de croisière moderne, vous pourrez vous promener et utiliser les nombreux endroits publics et les ponts, en plus de vous familiariser avec d'excitants ports d'escale, soit seul ou avec des compagnons de croisière.

Un bateau de croisière, c'est comme un hôtel de villégiature de qualité en mets. Vous pouvez être seul et relaxer sur une chaise longue, respirer l'air salin, prendre du soleil, lire de bons livres ou simplement regarder la vue toujours changeante. Vous pouvez aussi participer aux classes d'exercices physiques du matin, aux cours de danse, aux compétitions sportives et aux autres activités organisées sur les ponts. Vous pouvez pratiquer vos coups de tennis, votre "putting", frapper des balles de golf et tirer au pigeon d'argile. Peut-être aimez-vous mieux la baignade ou le sauna, ou encore l'exercice dans le gymnase. Vous pouvez voir un film récent, écouter une conférence, ou encore jouer au jacquet ou au bridge. Vous n'aurez jamais le temps de vous ennuyer, mais toujours le temps de vous reposer ou d'avoir du plaisir, peu importe ce que vous aimez faire.

Que faire dans les ports d'escale?

Toute sorte de choses. Vous pouvez y aller seul ou en groupe guidé. Les possibilités sont illimitées. Les nouveaux horizons sont sans fin. Vous pouvez explorer les ruines anciennes, descendre les rapides de rivières en radeau, escalader une chute d'eau, visiter les haut-lieux de certaines civilisations, suivre les pas de l'histoire, essayer la cuisine locale, regarder un spectacle folklorique, prendre du soleil sur quelques-unes des plus belles plages au monde, faire de la voile, du schnorkel, jouer au golf ou au tennis, aller dans une boîte de nuit, tenter votre chance au casino, prendre un téléphérique jusqu'au sommet d'une montagne, explorer de sombres catacombes. Une croisière, c'est la meilleure manière de visiter le monde et vous aurez suffisamment de temps à consacrer dans chaque port d'escale pour en découvrir le goût unique.

Les ports ne sont-ils pas tous pareils?

Pas plus que Montréal ressemble à Paris, ou Tokyo à New-York. Vous pouvez prendre une croisière de trois jours, d'une semaine ou de trois mois, vers n'importe quelle destination dans le monde. Vous pouvez aller aux Caraïbes, en Alaska, en Europe, à Hawaii, en Méditerranée, autour du monde ou sur le Saint-Laurent et le passage du Nord-Est, mais la destination favorite de tous les vacanciers, c'est encore le bateau lui-même.

Les activités sont-elles obligatoires?

En croisière, vous faites ce qu'il vous plait. Si vous préférez être un simple spectateur, il n'en tient qu'à vous. Vous pouvez participer ou ne rien faire du tout. Vous faites ce que vous désirez faire, car ce sont vos vacances.

Et les activités pour les enfants?

Si vos enfants aiment la natation, les sports, les jeux de pont, les films et ont le goût de voir des endroits exotiques, ils seront fascinés par les croisières. Les enfants s'adaptent à la vie de bateau avec beaucoup d'aisance. Pendant les mois d'été et les périodes de congés scolaires, plusieurs compagnies de croisières offrent une programmation spéciale pour les enfants. Pour couronner le tout, les enfants voyagent à prix réduit.

Que fait-on le soir?

Le soir, la vie sur un bateau est des plus spectaculaires. Il y a de la danse, des spectacles, des discothèques et bars, en plus de films récents à visionner, ainsi qu'une vie nocturne continue. Plusieurs bateaux possèdent des casinos où les jeux habituels de hasard sont à l'honneur. D'autres activités telles que la réception du commandant, la mascarade, le buffet de minuit et la soirée du passager talentueux, couronnent ces magnifiques soirées. Il y a des nouveautés à toute heure et la nuit peut se terminer à l'heure

SUITE DE LA CHRONIQUE VOYAGE

désirée.

Combien coûtent toutes ces activités?

C'est gratuit, aucun couvert, aucun minimum, pas de frais d'admission. Vous aurez des spectacles sur scène, les films les plus récents, et que dire de la variété qui est illimitée!

Est-ce facile de se faire de nouveaux amis?

C'est aussi simple que de dire "bonjour". Un bateau de croisière est l'endroit idéal pour faire la rencontre de nouveaux amis. Les gens sont chaleureux et l'atmosphère est cordiale et relaxante. On peut affirmer que nous sommes tous dans le "même bateau", ayant beaucoup de choses en commun à se raconter aux dîners, aux cocktails, autour de la piscine ou sur le pont de promenade. Vous ferez la connaissance de gens comme vous et ne soyez pas surpris si on vous donne rendez-vous pour l'an prochain.

Quelle sorte de gens prennent une croisière?

Des gens comme vous, des gens d'affaires, des policiers, des docteurs, des avocats, des gens jeunes, d'autres plus âgés, des gens à leur retraite, des enfants, des couples en voyage de noces. Naturellement, les passagers varient d'un bateau à l'autre, d'une croisière à l'autre, mais il n'existe pas de passagers de croisière stéréotypés. Les statistiques démontrent que 60% des passagers de croisière ont moins de 55 ans, et 30% moins de 35 ans et beaucoup voyagent en famille.

Puis-je voyager seul(e)?

Une croisière est la vacance idéale pour une personne voyageant seule, puisqu'il y a tellement d'opportunités de faire la connaissance d'autres gens. Il y a même des bateaux de croisière qui ont des soirées organisées pour les personnes seules. De plus, plusieurs bateaux offrent des cabines simples, aussi bien que des tarifs pour personne seule dans une cabine à deux lits, et dans bien des cas, la compagnie maritime vous trouvera un compagnon ou une compagne de cabine.

Que dois-je apporter dans mes bagages?

Apportez les mêmes choses que vous apporteriez pour toute autre vacance en hôtel. Pendant la journée, les vacances de croisière sont sans cérémonie, que vous soyez sur le bateau ou en excursion terrestre. Dans la soirée, la façon de s'habiller varie d'un bateau à l'autre, mais soyez toujours confortables et laissez l'occasion guider votre habillement. Lors du gala du capitaine par exemple, vous voudrez certainement porter quelque chose de plus habillé, tel un habit foncé ou une robe de soirée. Peut-être préférez-vous porter un veston de soirée ou une robe longue. Quand vous ferez vos bagages pour votre croisière, rappelez-vous cette simple règle: n'apportez rien que vous ne pensez pas porter, mais n'oubliez pas vos confortables souliers de marche.

Aurai-je besoin d'un toxédo?

Si vous en avez un et que vous aimiez le porter, d'accord, mais n'allez pas en acheter un spécialement pour la croisière. Vous verrez qu'il n'y a pas plus d'occasion de porter un veston et cravate que d'occasion d'être confortable simplement en étant vêtu d'une chemise.

Puis-je apporter un séchoir à cheveux ou un rasoir électrique?

Certainement. Presque tous les bateaux de croisière ont des prises 110 volts dans les cabines.

Que signifie à l'heure des repas l'expression "différents couverts"?

Quelques bateaux ont un "couvert principal" et tous les passagers peuvent être réunis en même temps, dans la même salle à manger. Mais la majorité des bateaux offrent deux "couverts" qui ne diffèrent l'un de l'autre que par l'horaire. C'est strictement une question de goût. Si vous préférez manger tôt, vous opterez alors pour le premier couvert, ou vous aurez plutôt tendance à désirer le deuxième couvert. Mentionnez votre choix à votre agent de voyages lors de la réservation. Si vous désirez rencontrer des gens et vous faire de nouveaux amis, ou si vous voyagez seul(e), nous vous suggérons donc de vous asseoir autour d'une plus grande table.

Puis-je avoir une diète spéciale?

Presque tous les bateaux prendront les mesures nécessaires pour satisfaire vos préférences pour des diètes sans sel, à basse teneur en hydrates de carbonne-Kascher, pour ceux qui surveillent leur poids ou autres. Vous devrez en faire la demande à l'avance. Aussi, ne manquez pas d'aviser votre agent de voyages à ce sujet au moment de réserver votre croisière.

Je suis non fumeur. Est-ce qu'on sépare les fumeurs des non-fumeurs?

Aujourd'hui, la plupart des bateaux de croisière ont des tables ou des sections de salles à manger spécialement attribuées aux fumeurs ou aux non-fumeurs, à la condition d'en faire la demande au maître d'hôtel ou au serveur.

Peut-on organiser des occasions spéciales?

Avec plaisir. La plupart des compagnies maritimes offriront un gâteau d'anniversaire et peut-être même une chorale pour célébrer l'occasion. Si vous le désirez, vous pouvez même faire une demande spéciale pour du champagne, des fleurs, canapés, vin et fromages. L'on peut même réserver une salle pour une partie privée.

Et les pourboires?

Les pourboires sont selon votre choix. À titre de suggestion, il est proposé de remettre 2.00 $ par personne par jour à votre garçon de chambre et à votre serveur à la salle à manger, et 1.00 $ à votre garçon de table. Les autres membres du personnel sont rémunérés selon le service demandé. Pour les croisières de courte durée, les pourboires sont habituellement remis à la fin du voyage. Pour les croisières de longue durée, la coutume est d'une fois la semaine. Quelques compagnies maritimes ne demandent aucun pourboire. Parlez-en à votre agent de voyages.

J'ai peur du mal de mer. N'est-ce pas un problème fréquent?

Pas nécessairement. Les endroits les plus populaires pour des croisières sont dans les eaux les plus calmes du monde. En plus, les bateaux modernes sont tous équipés avec des stabilisateurs. Étant prévenus à l'avance des prévisions météorologiques et étant équipés de médicaments préventifs, la plupart des risques de mal de mer sont alors véritablement réduits.

Y a-t-il un service médical à bord?

Chaque bateau de croisière possède tout l'équipement médical et le personnel nécessaire pour traiter la plupart des urgences qui pourraient survenir.

Y a-t-il un service de nettoyage sur le bateau?

Oui. La plupart des bateaux modernes ont un service de lavage et un service de nettoyage à sec. Il y a toutefois des frais minimes pour ces services.

Peut-on réserver en groupe?

La plupart des compagnies acceptent les groupes et ce, souvent à prix réduit, dépendant du nombre de personnes. La politique varie selon les compagnies et selon les périodes de l'année. Voyez votre agent de voyages à ce sujet. Vous constaterez que les croisières sont une façon plaisante et relaxante de voyager en groupe, soit par affaires ou par plaisir.

Peut-on se réunir à bord?

Oui. La plupart des bateaux offriront des salles pour les groupes. Votre agent de voyages coordonnera les horaires entre la compagnie de bateau et votre groupe et souvent, cela incluera l'équipement audio-visuel du bateau.

Puis-je prolonger mes vacances après une croisière?

Votre choix est le nôtre. Votre agent de voyages peut planifier des vacances précédant ou suivant votre croisière. Ces forfaits peuvent être achetés en même temps et dans plusieurs cas, votre billet d'avion vous permettra des arrêts en route, vous offrant la possibilité d'arrangements individuels.

Quels sont les désavantages d'une croisière?

Nous n'en voyons aucun. Vous n'avez plus besoin de courir d'un avion à l'autre, d'un aéroport à l'autre. Vous n'avez plus à faire vos réservations pour le dîner ou le spectacle de cabaret, et vous n'avez plus à craindre de dépasser votre budget pour ces dîners et ces spectacles. Vous n'avez plus à faire et à défaire vos valises lors de vos déplacements. Tout ce qui vous reste à faire, c'est de vous étendre et de relaxer. Le personnel du bateau n'a qu'un but: celui de faire de votre croisière votre plus mémorable vacance.

À qui dois-je m'adresser pour obtenir une réponse à une question non poser ici?

Voyez votre agent de voyages. Il y a de fortes chances qu'il ait lui-même fait plusieurs croisières et qu'il puisse vous informer par expérience.

L'Association Internationale des Ligues Maritimes (CLIA).

POUR VOS

PHOTOS

UN SEUL NOM À RETENIR

Les Studios

Gilles Gagné Enr.

Photographe — Vidéographe

3 CH des PIONNIERS EST CAP ST. IGNACE, QUE

246-5681 · 246-5681 · 246-5681

Nos spécialités:

- Photos de mariage (religieux ou civil)
- Faire-parts, invitations, allumettes, etc...
- Portraits de famille ou individuel
- VIDÉO-SOUVENIR (production, montage, etc...)
- Encadrements en bois ou en métal
- Photos industrielles ou commerciales

Finitions de films (laboratoire extérieure)
Vendons aussi les films Kodak, Fuji, lampes éclair, etc...

Téléphonez toujours avant de vous rendre, il n'y a pas d'heure d'affaire fixe.

246-5681 · 246-5681 · 246-5681

0883G

L'INDUSTRIE DE L'ANNÉE '83 • SUR LA CÔTE-DU-SUD •

«L'IMPRIMEUR»

DONNEZ-NOUS VOS IMPRESSIONS

246-5666

CAP-SAINT-IGNACE

À VILLE L'ISLET

ÇA BOUGE À LA PISCINE MUNICIPALE

par Madeleine Pelletier

Ça n'a l'air de rien, c'est retiré, près du terrain des loisirs de Ville L'Islet mais... ça bouge là-dedans! C'est la piscine municipale avec son "équipe du tonnerre".

Alors que tout est calme dans la petite ville coincée entre le fleuve et les montagnes, on dispense des cours de natation à plus de 280 inscrits à Ville L'Islet. 5 personnes sont attachées à ce service de loisirs: le responsable Jean Després, les instructeurs Claudine Pelletier et Josée Thibault, le surveillant-sauveteur Étienne Caron et l'instructeur en nage synchronisée Brigitte Gosselin, dépêchée spécialement de Montmagny cette année pour offrir une dimension de plus aux services offerts.

La piscine offre tous les niveaux de cours de natation (de jaune à blanc), des cours "aqua-bébés" pour les enfants d'âge pré-scolaire, et des cours spécialement adaptés pour les adultes. Ceux-ci ont répondu favorablement cet été: ils constituent une cinquantaine du nombre d'inscrits.

De plus, la piscine municipale de Ville L'Islet accueille des gens de St-Eugène, St-Cyrille et des environs (autour de 120 personnes), que l'on accomode par des horaires de demi-journées en fonction du transport qu'ils ont organisé pour assister aux cours.

L'équipe dynamique organisera un nage-o-thon pour clôturer sa saison qui se termine autour du 20 août. Cette activité vise à amasser des fonds pour le paiement d'une toile solaire qui pourrait améliorer les conditions de baignade.

L'équipe dynamique de la piscine de Ville L'Islet: Claudine Pelletier, Jean Després, Étienne Caron et Josée Thibault.

La piscine de Ville L'Islet en action.

LE NOUVEAU

Couvre-plancher REGAL CANDIDE d'Armstrong

Voici du jamais vu!

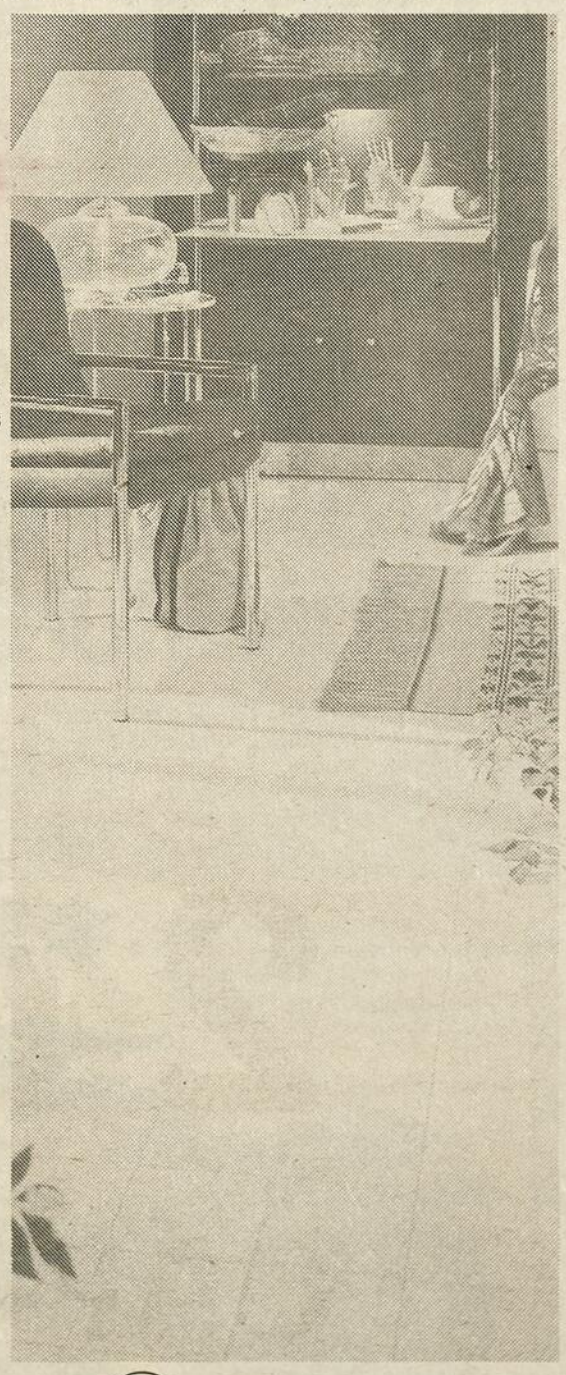
Un couvre-plancher de toute beauté, aussi durable que confortable, et à un prix aussi raisonnable, c'est du jamais vu!

SUPERBE!
- 16 motifs et couleurs
- surface Color Guard* sans cirage

DURABLE!
- construction robuste de vinyle incrusté
- résiste mieux aux taches

PRATIQUE!
- coussiné pour plus de confort
- se pose sur presque tous les planchers

ABORDABLE!
- plus de qualité pour le prix
- les avantages les plus recherchés



Armstrong boutique du couvre plancher

PEINTURE
VENTE & POSE
TAPIS-PRÉLART

CENTRE DU CADEAU
DÉCORATION
BERNARD LECLERC PROP.
L'ISLET-SUR-MER
247-5148

*Marque de commerce d'Armstrong World Industries Inc.
Usager inscrit: Les Industries mondiales Armstrong Canada Ltée

Armstrong
Qu'il fait bon dans votre maison MC

LE MEILLEUR ENDROIT POUR UNE BONNE USAGÉE...

(DU NOUVEAU CHAQUE SEMAINE)

Chevrolet Célébrité 1982 V-6 automatique 60,000 km	Plymouth Reliant 1984 4 portes 4 cyl., auto. 35,000 km	Mercury Capri 1980 6 cyl. manuelle 48,000 km	Buick Skylack 1980 V-6 automatique 78,000 km
Chevrolet Cavalier 1984, 4 portes 4 cyl., auto. 42,000 km	Oldsmobile Ciera Cutlass 1982, V-6, auto. bien équipée 75,000 km	Dodge 400 1983 4 cyl. automatique air climatisé bien équipée 54,000 km	Chevrolet Cavalier 1984 Station-wagon 4 cyl. 5 vitesses 54,000 km

et plusieurs autres

La majorité de ces autos ont un bas millage et une garantie de 12 mois, millage illimité.

LE MEILLEUR PRIX ET LE MEILLEUR SERVICE

FIABILITÉ
GARANTIE
SERVICE
VALEUR
DE RACHAT

CONCESSIONNAIRE AMC et Jeep POUR LA RÉGION

OUVERT TOUS LES SOIRS

Raby Auto Inc

Sortie 364, Autoroute 20 St-Francois, Cte Montmagny 259-7736

Spécial EXPO

du 12 au 18 août '85

10 %

DE RÉDUCTION SUR LES QUADRUNNER

SUZUKI LT185 QUADRUNNER

Si vous aimez la chasse, la pêche ou les plaisirs du plein air, nous avons le véhicule tout-terrain qu'il vous faut-le **Quadrunner LT185**. Il possède la puissance et du moteur Suzuki à quatre temps et à chambre de combustion à double dôme. Une boîte de vitesses à cinq rapports avant, avec une position "Power Low". Un rapport de marche arrière facile à utiliser pour sortir des situations dans lesquelles les autres vous abandonneraient. Et la première suspension avant à structure en double "A" que vous puissiez trouver sur un véhicule tout-terrain ailleurs dans le monde. Essayez le vôtre dès aujourd'hui.

SUZUKI QUADRUNNER
UNE LÉGENDE EN PUISSANCE.

SUZUKI LT230GE QUADRUNNER

Le nouveau **Quadrunner LT230GE** que voici est doté d'un arbre de transmission qui ne requiert aucun entretien.

Ce modèle vous offre tout ce dont vous rêvez, y compris un moteur 4 temps fougueux, muni d'un système de démarrage automatique et manuel, une boîte à 5 vitesses avec position Power Low et un dispositif de marche arrière à même le guidon.

Vous aimez les parcours difficiles? Le modèle LT230GE n'en fera qu'une bouchée grâce à ses pneus flottants entièrement câblés et à ses amortisseurs avant à 5 positions. Une gamme complète d'accessoires est à votre disposition.

Visitez votre concessionnaire Suzuki dès aujourd'hui.

SUZUKI QUADRUNNER
UNE LÉGENDE EN PUISSANCE.

SUZUKI LT250EF QUAD RUNNER

Si vous recherchez un bon cheval de trait, pourquoi n'essayez-vous pas le **Quadrunner LT250EF** de Suzuki?

Vous aurez la stabilité de quatre roues pour affronter tous les terrains. Vous aurez aussi un moteur quatre temps audacieux à chambre de combustion à double tourbillon. Une boîte de 5 vitesses robuste, dotée d'une position "Power Low". Une marche arrière. Un embrayage automatique. Un démarreur automatique et manuel. Une suspension avant à double cadre en "A". Et des amortisseurs avant à cinq positions réglables.

Ses porte-bagages solides, posés à l'avant et à l'arrière du véhicule, sa boule de remorquage, le support de phare et plus vous permettent de prendre de grosses charges.

Venez voir le Quadrunner LT250EF de Suzuki dès aujourd'hui. Vous constaterez par vous-même pourquoi le Quadrunner est en tête de peloton.

SUZUKI QUADRUNNER
UNE LÉGENDE EN PUISSANCE.

LT 185 - LT 230
LT 250
Quantité limitée

G.G. Moto Sport MONTMAGNY

115, Boul. Taché Ouest
Montmagny

248-7408

TROIS NOUVELLES INITIATIVES D'ART À MONTMAGNY

UNE ÉCOLE D'ARTS EST EN FORMATION À MONTMAGNY

Depuis trois ans, l'école d'arts de Matériel-Art Inc., dirigée par Clément Montminy, dispense des cours d'arts et d'artisanat à des élèves de la région, entre St-Vallier et L'Islet.

Des professeurs d'expérience, très connus dans la région, tels que Victor Caron, Francine Thiffault, Thérèse Du Sablon, Jacques Beaudet, Jeannine Côté et Margot Normand se regroupent sous un même toit pour enseigner des disciplines aussi variées que dessin, peinture à l'huile, peinture acrylique, aquarelle, pastel et émail sur cuivre pour adultes, adolescents et enfants. D'autres disciplines artisanales de l'heure sont dispensées, soit en cours ou démonstrations, telles que batik, vitrail, vannerie, abat-jour, fleurs, colliers, etc...

Deux sessions y sont organisées, en septembre et janvier. Dépendamment de l'achalandage toujours croissant, d'autres projets s'y grefferont dans le but ultime de doter une région respectable comme la Côte-du-Sud d'une école d'arts permettant une formation artistique et artisanale à un grand nombre de citoyens, jeunes et moins jeunes, qui découvrent leurs talents. Par le fait même, une relève artistique importante est assurée à une communauté qui se doit d'avoir une appartenance culturelle constante pour élargir son prestige de région riche en services. Un excellent projet qui mérite encouragement.

Pour informations ou inscriptions: 248-4877

UNE RUE DES ARTS À MONTMAGNY

ENFIN UNE RÉALITÉ

Dans le cadre de la vente trottoir du centre-ville de Montmagny les 11-12-13 juillet derniers, alors qu'une partie des rues était fermée, une nouvelle rue, cette année, fut également l'objet de fermeture, en l'occurence l'Avenue May, située entre St-Jean-Baptiste et St-Thomas, pour y établir ''la rue des Arts''.

Matériel-Art Inc., par l'entremise de son propriétaire Clément Montminy, se vit confier la réalisation de cette initiative avec la collaboration des artistes et artisans (nes) de la région.

Vu la décision tardive d'un tel projet de dernière heure, tous les exposants approchés n'y étaient pas préparés. Les seuls à descendre dans la rue furent le comptoir d'artisanat ''Populart Inc.'' qui étala des pièces artisanales de diverses disciplines ainsi que Jeannine Côté, pastelliste, qui effectua sur son chevalet les portraits de plusieurs passants.

Tous sont unanimes à tout mettre en oeuvre afin que l'an prochain ''la rue des Arts'' soit débordante d'activités artistiques sur sa pleine longueur, une rue fraternelle entre artistes, artisans, artisanes et le plublic, une rue de découvertes, d'échanges, de surprises, une rue dont l'ambiance unique vous invite à magasiner l'art sous toutes ses formes dans une compréhension communicative avec l'oeuvre et son créateur ou sa créatrice.

Un rendez-vous donc à ne pas manquer pour l'an prochain. Pour informations ou réservations, tél. 248-4877.

UNE EXPO-VENTE CHAMPÊTRE

UNE PREMIÈRE À MONTMAGNY

Une suite logique à une école d'arts est de donner l'opportunité aux élèves inscrits de faire connaître leurs talents au public, de recevoir les critiques essentielles à leur avancement, d'échanger avec d'autres artistes, étudiants ou chevronnés, des idées, des techniques, des méthodes qui leur font dire qu'ils apprennent beaucoup durant cette journée.

Les contacts qu'ils peuvent effectuer durant une telle journée sont très enrichissants pour l'étudiant sérieux qui désire prendre le pouls artistique de l'heure afin d'orienter sa future production.

Quoi de plus merveilleux que de présenter cette journée culturelle dans un vaste champ, nous faisant marcher sur un tapis naturel qu'est le gazon, la lumière du jour qu'est le soleil, avec un recul désiré qu'est l'espace. Cette idée, que germait Clément Montminy depuis quelques années, devint une réalité le 9 juin dernier, alors qu'il fut l'instigateur de la première ''expo-vente champêtre'' à Montmagny dans le décor enchanteur du Manoir Couillard-Dupuis. Dame nature étant de la partie, un pique-nique qui entourait l'exposition à l'heure des repas, un coktail pour les exposants, un public nombreux et enchanté, des aires de repos et de contemplation, des exposants recevants et intéressés, la réalisation d'une peinture collective, un affichage méthodique, l'ombrage des arbres, les moindres petites choses rendirent cette journée inoubliable, permettant de dire que l'expérience sera répétée annuellement.

Afin de vivre une journée pleinement culturelle, d'autres idées furent émises pour rendre l'ambiance encore plus accueillante, par l'ajout de d'autres disciplines du domaine de la culture.

Nous vous convions donc à l'an prochain pour vivre la journée la plus culturelle de l'année.

Bon succès
à toute l'équipe
de
L'Oie Blanche

CENTRE MÉDICAL TACHÉ
42, Boul. Taché O
Montmagny, Québec
G5V 3A2

Dynamisez vos écrits

VP2000

UN SYSTÈME DE TRAITEMENT DE TEXTE CONCU ET RÉALISÉ POUR VOTRE CONFORT

Traitement de texte par machine à écrire
- Fonctionne avec toutes les machines à écrire Canon auxquelles s'adapte une interface de liaison.
- Grande richesse d'emploi grâce au passage facile du traitement de texte à la frappe dactylographique.
- Impression de grande qualité par roue imprimante.

Conçu et réalisé pour votre confort
- Écran à inclinaison et orientation variable pour plus de confort et l'atténuation des reflets.
- Affichage en bleu clair sur fond gris avec luminosité réglable.

Facilité d'emploi
- Clavier compact pour le déplacement instantané du curseur et pour donner la plupart des instructions WordStar.

Grande capacité de mémoire
- 180 k0, 51 pages minimum par disque avec une seule unité de disque.
- 320 k0 supplémentaires grâce au deuxième support de disque (en option), 90 pages minimum par disque.

Le célèbre et puissant progiciel d'édition WordStar
- Les étonnantes possibilités de traitement de texte qui font le succès de WordStar: déplacement de bloc, insertion, effacement, renouement des mots, recherche et remplacement, mise en valeur d'impression, menus d'AIDE complets, présentation précise à l'écran.
- Programme MailMerge[MC] pour les formules de lettres.

248-2454
JACQUES GAUMOND INC.
Ameublement de Bureau
SERVICE DE REPARATION ET LOCATION
67 EST, ST-JEAN BAPTISTE, MONTMAGNY, G5V 1J9

MACHINES À ÉCRIRE ÉLECTRONIQUES
Canon
La précision au service de la productivité

Salon d'Esthétique Gina-Lyn

OFFREZ-VOUS L'EXPÉRIENCE DE L'ANNÉE

Le carrefour de la Beauté
Le Salon d'Esthétique Gina-Lyn enr.
a regroupé sous la forme d'une journée
une gamme de services qui permet à la clientèle
de s'offrir un traitement de faveur.

Cette journée comprend **sept escales essentielles à la beauté et à la détente, réparties de la façon suivante:**

- **Le bain tourbillon**
- **Le bain Sauna**
- **Soin du corps Gérobio**
- **La pause alimentaire**
- **Le facial selon votre type de peau**
- **Le manucure**
- **Le maquillage**

Tout au long des huit heures que dure le traitement de faveur, les clientes qui recoivent cette missive ont à leur disposition un personnel professionnel d'expérience et tout dévoué.

Cette approche a pour but de vous faire connaitre quelques-uns de nos services à un prix dérisoire de: =85.00

Nous sommes toujours contente de vous voir!

à bientôt!

NOUS OFFRONS TOUJOURS DES CONSULTATIONS GRATUITES DE TOUS LES SERVICES

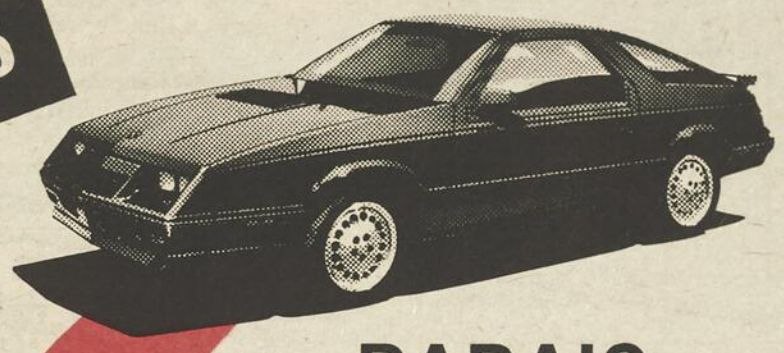
TÉLÉPHONEZ POUR RÉSERVER: 248-3081

80, CARRE ST-LOUIS
2e ETAGE
TEL: 248-3081

LE GRAND BALAYAGE

DES MODÈLES 85

CHRYSLER *Tu m'étonneras toujours!*



RABAIS de

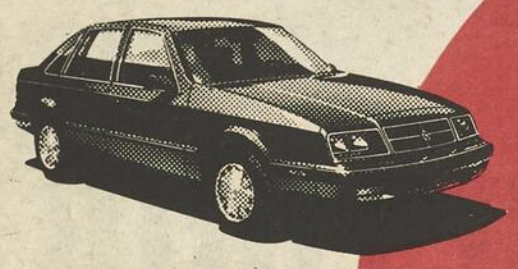
1118.00 $

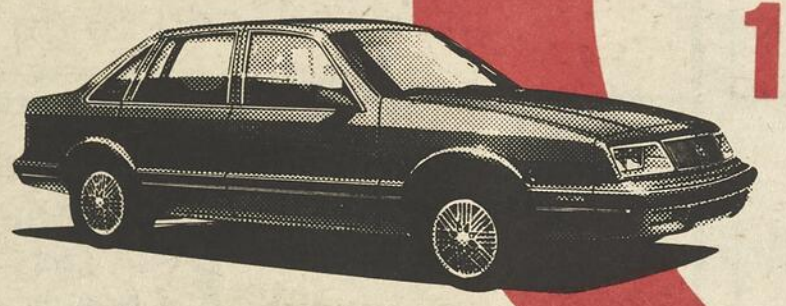
sur "Omni" 5 portes
munie de l'option ATA

RABAIS de

804.00 $

sur "Omni" 5 portes
munie de l'option ATM





RABAIS
DE

525.00 $

à

1,800.00 $

sur Aries, Lancer
Le Baron GTS,
Laser, New Yorker

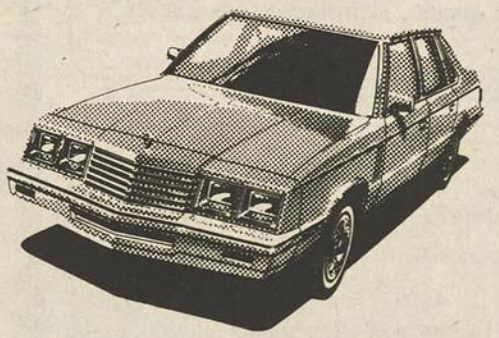
Bienvenue à l'Expo

PRIX IMBATTABLES: RABAIS FIN D'ANNÉE
"IMMÉDIATEMENT"

GARANTIE EXCLUSIVE
À CHRYSLER
5 ANS OU 80 000 KM

1. *Moteur et rouage d'entraînement*
2. *Corrosion de la carrosserie extérieure*

Tous les détails chez le concessionnaire.



Chez Chrysler, notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs!

CHRYSLER

HÂTEZ-VOUS! POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

CHRYSLER **SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE** ...vous pouvez vous y fier!

248-0170

Votre vendeur de confiance

RAYMOND BERNIER AUTO inc.

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

MONTMAGNY, QUÉ.
Vente — Location

QUÉBEC
884-2836
(Sans frais)

GARAGE RECOMMANDÉ
CAA QUÉBEC

Les Ambulances Jacques Enr.
146, St-Jean-Baptiste ouest, Montmagny, QC G5V 3B9
Jacques Ruel, prop.
AMBULANCE: 248-2000
BUREAU: 248-2070
MONTMAGNY — BERTHIER-SUR-MER — CAP ST-IGNACE
N.-DAME DU ROSAIRE — ST-PIERRE — ST-FRANÇOIS

Les Assurances Jos. & Gilles Corriveau Inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES
GILLES CORRIVEAU
C.D'A. Ass.
25 Boul. Taché ouest
suite 105, Montmagny, Qué. G5V 2Z9
Bur.: (418) 248-0434 Rés.: (418) 248-3231

(418) 248-6934
photos Denis enr.
Denis Desjardins
PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL
17. 6ième RUE, C.P. 35
MONTMAGNY, QC. G5V 3S3
(face au Québec-Téléphone)

Tél.: 248-2482
Librairie Chez Paul
Paul Fournier, prop.
149, ave. de la Gare
MONTMAGNY
G5V 2T4

Bur.:248-0545 248-0546
LAURENT NORMAND INC.
Pierre Normand, prop.
DIRECTEURS FUNÉRAIRES
MONTMAGNY-BELLECHASSE SERVICE JOUR ET NUIT
116 AVE. STE-JULIE MONTMAGNY, QUÉ. G5V 2M1

Ruelland & Boulanger Inc.
Service crémation — Service pré-arrangement
ENTREPRISE FUNERAIRE
31, AVE DE LA FABRIQUE, MONTMAGNY, QUE., G5V 2J3
MAURICE BOULANGER, TEL.: 248-1363

- EMBAUMEUR DIPLOMÉ LICENCIÉ
- DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
- SERVICE D'AMBULANCE
- DISCRÉTION ET COURTOISIE

de la Durantaye et Fils inc.
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
SAINT-CYRILLE
SAINT-EUGÈNE
L'ISLET-SUR-MER 247-5571
VILLE DE L'ISLET 247-5733
CAP-SAINT-IGNACE
Bureau 246-5337
Résidence 246-5525
AMBULANCE 246-5500

DE L'ÉPI AU SKI... DE FOND

On invite les gens de St-Paul à venir déguster du bon maïs, samedi le 10 août, lor d de l'épluchette de blé d'Inde organisée par le com ·té des loisirs de St-Paul.

L'épluchette, qui se déroulera à partir de 5 heures sur le terrain de la patinoire, servira comme moyen de financement pour le futur centre de ski de fond.

Un groupe de citoyens de St-Paul travaillent déjà à la réalisation du centre et ont comme président Julien Lemieux. On compte sur la participation des gens de l'endroit pour mener à bien le projet.

L'épluchette sera suivie de musique et d'un feu de camp. Tous sont bienvenus. Pour informations: Micheline Proulx au 469-3347.

À ST-MARCEL, ON PROFITE DE L'ÉTÉ POUR PRÉPARER L'HIVER

Deux étudiants de niveau secondaire, Régis Pelletier et Steeve Bernier, ont travaillé cet été pour le comité des loisirs de St-Marcel, à la réfection des 60 bandes de leur patinoire.

Le programme Défi '85 du gouvernement fédéral leur a permis de travailler du 24 juin au 2 août, à la peinture et au lettrage, pour améliorer leur centre sportif hivernal. Le montant de subvention reçu par la municipalité totalisait 2 417,00 $.

PEOPLES
VENTE RETOUR À L'ÉCOLE
du 13 au 17 août
Consultez votre circulaire pour de nombreux autres spéciaux

Savon Ivory
2/ $2.50

Classeur à anneaux
Rég.: 1,77 $ Spécial $1.57

Cahier Canada
Rég.: 1,29 $
.88 le pqt

Calculatrice à pile solaire
Rég.: 17,99 $
Spécial $12.22

Polojamas
pour garçon et fille, 4 à 6X
Rég.: 6,97 $
Spécial $4.97

Boite à lunch
avec thermos
Rég.: 5,99 $
Spécial $4.47

Feuilles mobiles
Rég.: 2,29 $
$1.99 le lot
QUANTITÉ LIMITÉE

Souliers Wallabee
pour homme, dame, garçon
Spécial $16.97

Crayons de couleur
Canadiana, pqt de 12
Rég.: 2,59 $
Spécial $2.44

Service de vaisselle
20 mcx
Rég.: 24,99 $
Spécial $19.94

Restaurant BON APPÉTIT
Croquettes de poulet servies avec frites, sauce et salade
$2.97
l'assiette

Sac d'école
en nylon
Rég.: 10,99 $
Spécial $8.88

Veste avec boutons
pour dame, choix de tissus
Rég.: 19,99 $
Spécial jusqu'à $17.77

Essuie-main
rayé et frangé, 16 x 27 po
Rég.: 66¢
Spécial 2/.97

Peoples
Le magasin des vraies aubaines
Les prix, on les a!
LES GALERIES MONTMAGNY
VISA ET MASTER CARD

VENTE EXPO EN MAGASIN

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

Où ça?

CT-20
Magnétocassette stéréo
• Dolby* B • Transport de bande à logique intégrale et circuit intégré • Lecture/enregistrement en attente par minuterie • Enregistrement par touche • Indicateurs de niveau à LED

A-40
Amplificateur intégré 25W/canal
- Indicateurs d'entrée à LED - Correcteurs de tonalités grave et aiguë - Puissance de sortie: 25W + 25W (8 ohms, 40—20.000 Hz, 0.2%)

ENSEMBLE DE 5

Régulier: 1035,00$

SPÉCIAL: **699,95$**

LLOYD'S

PIONEER

PL-550
Platine tout-automatique à entraînement direct
• Moteur à effet Hall "Stable Hanging Rotor™ sans noyau avec asservissement à CC et circuit PLL à quartz • Bras tubulaire PG™ droit faible masse et DRA • Sélection automatique de diamètre de disque.

F-70
Récepteur à synthétiseur numérique
- Accord par synthétiseur PLL à quartz - Préaccord de 8 stations FM/8 stations AM-indicateurs stéréo et tuned

399,95$

TÉLÉCOULEUR 14" JVC

- Télécommande multi-fonctions
- Syntoniseur multi-fonctions avec capacité de 82 canaux VHF/UHF
- Minuterie de sommeil
- Amplificateur audio amélioré et haut-parleur circulaire de 7,5 cm de diamètre
- Affichage numérique sur l'écran
- Verre de filtre non réfléchissant

TDK Cassettes vierges
D-60/1,89 D-90/2,29
SA-60/2,89 SA-90/3,29

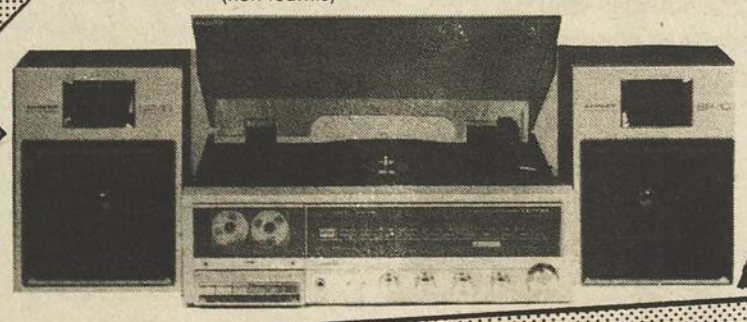
TDK

Cassettes VIDEO T-120 HS
9,99$

R801B Chaîne stéréo Lloyd's, avec magnétocassette et tourne-disque

129,95$

Récepteur:
AM/FM stéréo, avec indicateur FM stéréo
Magnétophone:
Chargement en façade
Contrôle auto. de volume d'enregistrement
Arrêt autromatique, pause
Enregistrement direct de radio, tourne-disque ou avec micros (non fournis)



PIONEER

CT-20
prix suggéré: 229.95$
Spécial: 179.95$

Magnétocassette stéréo
- Dolby B NR - Transport de bande à logique intégrale et circuit intégré - Lecture/enregistrement en attente par minuterie - Enregistrement par touche unique - Indicateurs de niveau à LED

PL S40
cartouche et aiguille
COMPLET 219.90

Ensemble Spécial: 149.95

Platine à retour automatique et entrainement direct
- Moteur à effet Hall "Stable Hanging Rotor™" sans noyau avec asservissement à CC et circuit PLL à quartz - Bras tubulaire PG™ droit faible masse et DRA

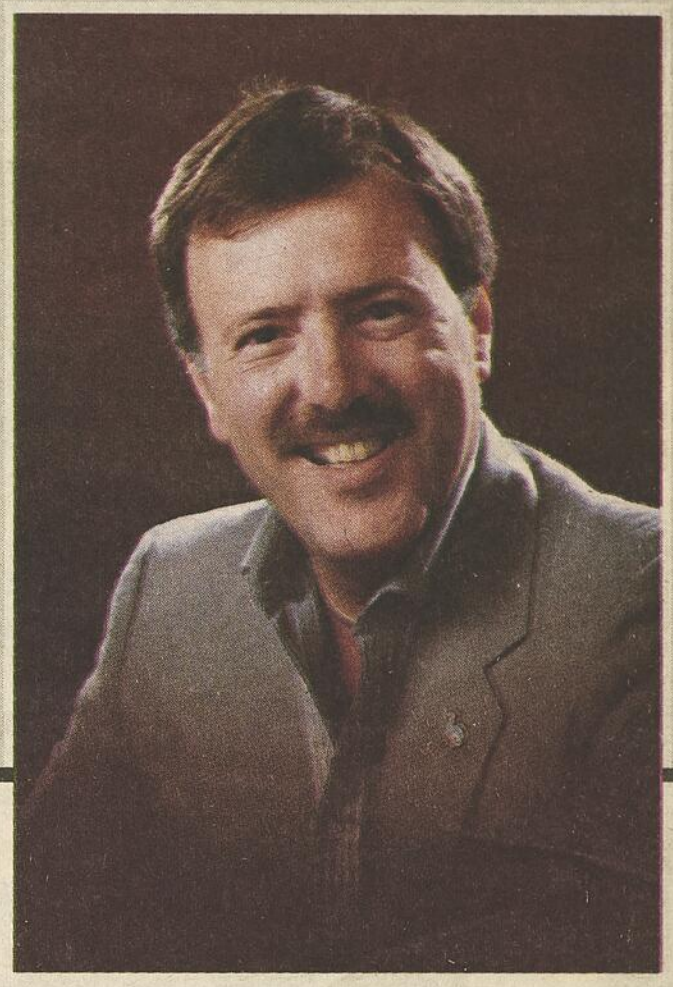
248-3036

stéréoquad

BOUTIQUE TAM-DI ENR.

110, AVE DE LA GARE, MONTMAGNY

Pensez-y!



Trop de gens achètent sans essayer ni comparer leur automobile. Ils se basent sur des traditions trop souvent désuètes. Le monde de l'automobile change tellement vite que leurs expériences passées, bonnes ou mauvaises, sont souvent insuffisantes pour faire un choix judicieux.

Que vous soyez acheteurs de GM, Chrysler, AMC ou d'importées par habitude, je vous invite à venir faire l'essai d'un produit Ford équivalent. Je suis convaincu qu'après cet essai, vous mettrez Ford sur votre liste quand vous déciderez de rajeunir votre voiture actuelle.

Il y a deux ans, en achetant Chabot Auto Inc., j'ai eu à choisir entre Ford et d'autres franchises. J'ai choisi Ford parce que leur engagement à fournir la qualité et la diversification du produit était réel.

Venez donc me rencontrer et faire un essai, vous constaterez comme moi et des centaines d'autres conducteurs de Ford que chez Ford «La Qualité passe avant tout».

À votre service,

Pierre Chabot

Pierre Chabot, président

CHABOT AUTO inc.

260 Chemin Des Poirier , Montmagny 248-0612

l'oie BLANCHE
JOURNAL
de Montmagny
L'Islet
Bellechasse

Brunch pré-centenaire à St-Philémon

On pourra se régaler, dimanche 18 août, à St-Philémon, de 11h00 à 1h30, lors du brunch organisé au profit du centenaire. Les citoyens de cette municipalité fêteront les 100 ans d'existence de leur paroisse en juillet '86.

C'est à l'occasion de ce brunch que l'on lancera officiellement le livre de recettes du centenaire «Ça 100 bon chez-nous». Le déjeuner, suivi d'une partie dansante, est organisé par l'Âge d'Or de St-Philémon et le comité du centenaire qui regroupe des gens de tous les organismes de la municipalité.

Les organisateurs, (une vingtaine de bénévoles en tout), ont lancé des invitations aux clubs de l'Âge d'or environnants et attendent 400 personnes. Les cartes pour le brunch sont en vente présentement. Pour informations: Mme Alméda Therrien au 4692433.

RENDEZ-VOUS À ST-JUSTE POUR LE FESTIVAL DE L'AUTOMOBILE

Du 30 août au 1er septembre, St-Juste attend les visiteurs désireux de festoyer avec la population, dans le cadre du festival de l'automobile.

La fête, organisée par la garde paroissiale et les Chevaliers de Colomb, se déroulera sur les terrains de l'O.T.J. de St-Juste.

Vendredi le 30, on assistera à l'élection de "Miss Automobile '85", événement agrémenté d'une soirée disco et d'un feu de camp.

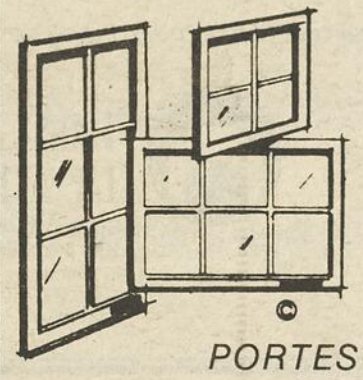
Samedi le 31, la journée est consacrée à la danse avec un danse-o-thon et une soirée.

Dimanche le 1er septembre, les gens seront invités à assister à une messe sous la tente et à un concours et défilé de pyjamas. De plus, pour ajouter à cette journée bien remplie, le public aura droit à un défilé de camions, une course automobile, un bingo, un souper BBQ et au toujours très apprécié gala d'amateurs. Bon festival à tous!

TÉL.: (418) 248-0849
André Normand, d.d.
DENTUROLOGISTE
25 BOUL. TACHÉ OUEST, SUITE 103
MONTMAGNY G5V 2Z9

Robe de

Création Luther
Créer et réaliser pour vous!
248-1832
248-6035
Modèles exclusifs
Nous sommes présents à chaque défilé de mode.

GAUDREAU PORTES ET FENÊTRES INC.

Fenêtres:
Pin-Cèdre-Aluminium
Portes d'entrées-bois
Contre-plaqué-Acier
Portes de garages
Portes de garages
Portes patio-vinyle
Bois-Aluminium
PORTES INTERIEURES
SURVITRAGE
165 des Industries, Montmagny ...248-7333
Rés. Yvon Gaudreau ...248-5689

NO 1
à Montmagny dans le domaine de l'automobile usagée
248-4525
248-4527
248-2900
VENEZ LE CONSTATER SUR PLACE
3 places d'affaires pour mieux vous servir
tant pour la vente que pour le service après-vente

4, Boul. Taché Est

321, Boul. Taché Est
75, Boul. Taché Ouest

Automobile Taché inc.
Montmagny

PLACE
LE GERMOIR Inc.

Nouvelle gérante

Afin de répondre à une clientèle de plus en plus nombreuse, Michel Paquet et Ginette Dassylva ont le plaisir de vous informer de la nomination de Mademoiselle Camille Bernier à titre de gérante de l'établissement.

Mademoiselle Bernier, qui oeuvre depuis de nombreuses années dans le domaine, saura faire profiter la clientèle de sa vaste expérience. Elle répondra professionnellement à vos besoins pour l'organisation d'activités aussi diverses que banquets, réceptions, mariages, parades de mode, etc.

Nos salles de réception peuvent accueillir jusqu'à 700 personnes confortablement assises.

Une invitation spéciale est faite aux clubs sociaux et à tout organisme sans but lucratif.

Mademoiselle Bernier, ainsi que tout le personnel, seront toujours heureux de bien vous accueillir.

PLACE
LE GERMOIR Inc.
Gestion Gimi Enr.
105, des Poiriers
Montmagny, Qué.
G5V 3T4
248-1640

SUBVENTION DE 4 000 $ À LAC FRONTIÈRE

La municipalité de Lac Frontière a annoncé lors de sa dernière séance du Conseil, le 5 août dernier, l'obtention d'une subvention de 4 000 $ de la part du gouvernement provincial, pour l'amélioration et la réparation des routes municipales.

Les travaux s'effectueront pendant le mois d'août, dès que le plan d'établissement des réparations aura été approuvé par un ingénieur du ministère des Transports, à St-Jean-Port-Joli.

Chez les agriculteurs

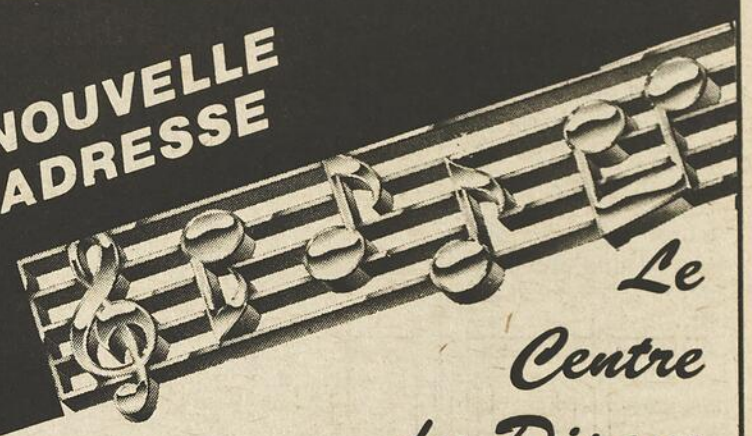
DEUX ACCIDENTS SUR TROIS DUS À L'IMPRUDENCE

(Beloeil) Deux accidents sur trois chez les travailleurs agricoles sont dus à l'imprudence et au manque d'attention, selon une enquête menée par l'Union des producteurs agricoles de St-Hyacinthe dans la région mascoutaine.

Quatorze pour cent des producteurs agricoles ont répondu au questionnaire de l'Union, rapporte la journaliste Carole Clément, de **l'Oeil régional.** Les principales sources d'accidents seraient la machinerie et les équipements défectueux ou mal utilisés (25% et 17% des cas), les animaux et les travaux d'entretien des bâtiments (12%), les tracteurs (10%) et les échelles (6%).

Aussi, l'UPA de St-Hyacinthe a-t-elle entrepris en mars dernier une campagne de prévention auprès des agriculteurs. L'organisme compte également mener une telle enquête à tous les trois ans, ce qui permettra de mesurer les effets des campagnes de prévention.

Service Hebdo-science

NOUVELLE ADRESSE

Le Centre du Disque
DE MONTMAGNY
est maintenant déménagé à
77, St-Jean-Baptiste Est,
Tél.: 248-3849

SPÉCIAL EXPO
CASSETTES
POP • COUNTRY • RÉTRO • JAZZ
Hall & Oates - Bob Marley
Chuck Berry - Oscar Peterson
Benny Goodman - Willie Nelson
$4.99

SPÉCIAL
Disques et cassettes
$6.99
GINETTE RENO "Moments Tendres"
NATHALIE SIMARD "Les Calinours"
BRYAN ADAMS "Reckless"
FRÉDÉRIC FRANÇOIS "On s'embrasse, on oublie tout"
TWISTED SISTER "Under The Blade"

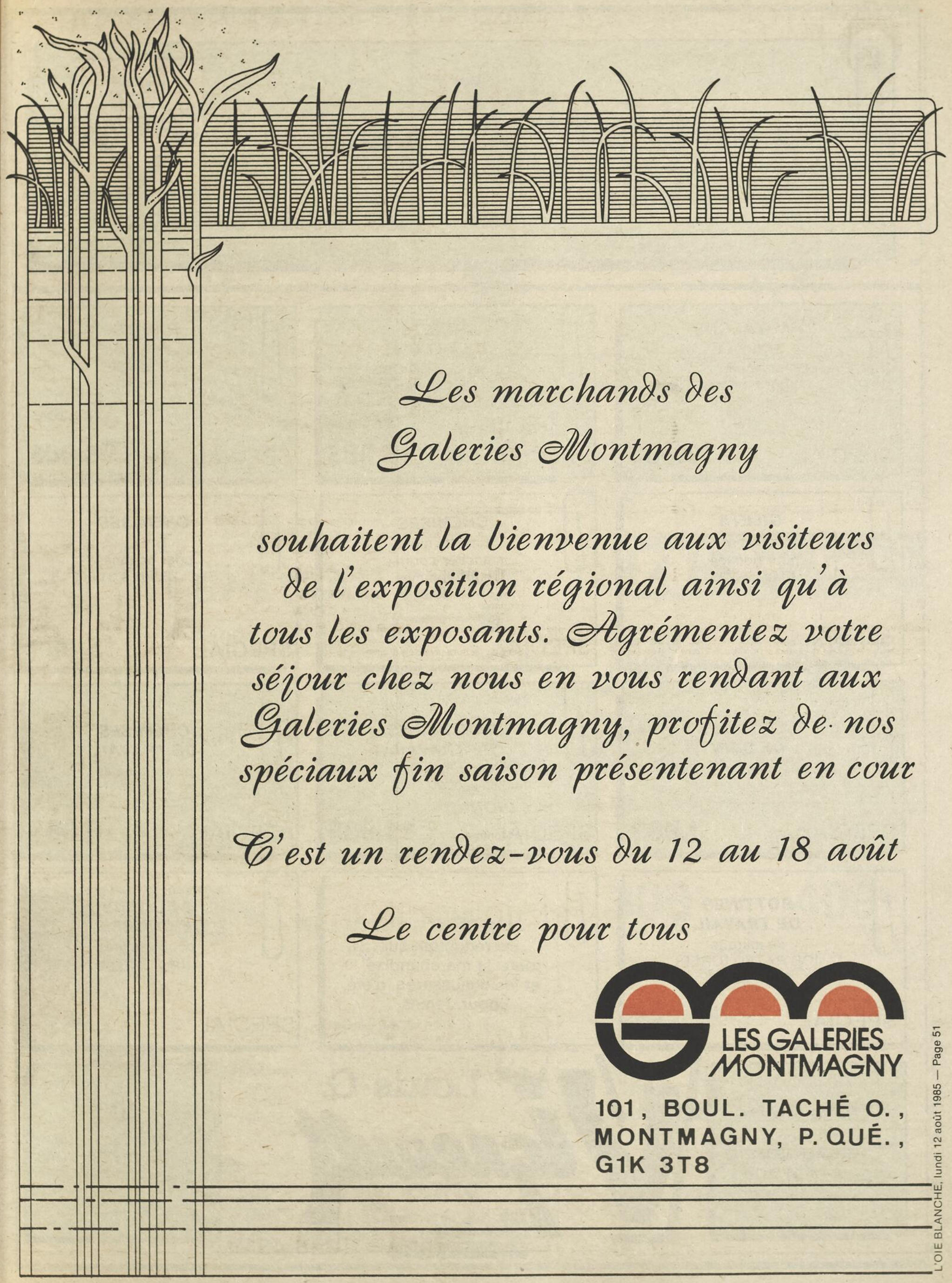
Votre colonne vertébrale, un bien précieux à mettre entre bonnes mains!
DR ANDRÉ C. DIONNE
Chiropraticien
193 - Ave. de la Gare, Montmagny
Tél.: 248-1323 Urgence: 248-2803

Tél.: 248-0226
Jeanne L. Boulanger Inc.
COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES
31, av. de la Fabrique
Montmagny, Qué. G5V 2J3
Vie - Feu - Vol - Auto
Responsabilité

LES ENTREPRISES DE LA POINTE À LA CAILLE ENR.
B.P. 231
155, rue des Industries, Montmagny, Qué.
G5V 3S6
Tél.: 418/248-6876

248-3545 **AIR MONTMAGNY** 248-3545
(MONTMAGNY AIR SERVICE INC.)
640, BOULEVARD TACHÉ EST.
MONTMAGNY, QUÉ.
G5V 4G9

Bonjour automne!
Déjà les premières notes résonnent un air douillet, confortable, décontracté
la lingerie enr.
Soyez les premières à découvrir nos nouveautés automne-hiver
LES GALERIES MONTMAGNY
248-3177



Les marchands des
Galeries Montmagny

souhaitent la bienvenue aux visiteurs de l'exposition régional ainsi qu'à tous les exposants. Agrémentez votre séjour chez nous en vous rendant aux Galeries Montmagny, profitez de nos spéciaux fin saison présentenant en cour

C'est un rendez-vous du 12 au 18 août

Le centre pour tous

LES GALERIES MONTMAGNY

101, BOUL. TACHÉ O.,
MONTMAGNY, P. QUÉ.,
G1K 3T8

GRANDE VENTE DU MOIS D'AOUT

Louis-G. Vigneault

du 12 au 24 août

PANTALONS SPORTS
polycoton
pour hommes
Rég.: 35.98$

SPECIAL **19.98$**

JACKETS DE NYLON
de marque ADIDAS
pour hommes
Rég.:24.98$

SPECIAL **15.98$**

HABITS
pour hommes
Rég.: 198.00$

SPECIAL **98.00$**

GILETS CHEMISIERS
pour hommes
Rég.:26.98$

SPECIAL **9.98$**

CHEMISES
à motifs mode
manches courtes
pour hommes
Rég.:19.98$

SPECIAL **12.98$**

CHEMISES
B.V.D.
pour hommes
Rég.: 28.00$ à 31.00$

SPECIAL **15.98$**

COSTUMES DE BAIN
pour hommes et garçons

SPECIAL **3.98$**

PANTALONS DE TRAVAIL
pour hommes

SPECIAL **11.98$**

CHEMISES DE TRAVAIL
pour hommes

SPECIAL **8.98$**

BOTTINES DE TRAVAIL
de marque
JOB RATED (GREB)
Rég.: 58.98$

SPECIAL **39.98$**

50%
De réduction sur
toute la marchandise
et les chaussures d'été
pour dames

SOULIERS DE COURSE
pour hommes
Rég.: 22.98$

SPECIAL **9.98$**

30% à 50%
de réduction sur les
VETEMENTS D'ETE
pour garçons

Louis-G. Vigneault INC. 1971
128, Ave. de la Gare
Montmagny
Plan de Mise de Côté

CHARGEX
VISA
MASTER CHARGE

40%
de réduction sur les
SHORTS et BERMUDAS
pour hommes

248-4919

LE BREAK-DANCING A ÉTÉ COMPLÈTEMENT RÉCUPÉRÉ PAR LES MÉDIAS

MICHEL MARSOLAIS
SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

L'exploitation à toutes les sauces du break-dancing par les médias est en train de récupérer l'essence de cet important phénomène sous-culturel. C'est ce qu'a soutenu l'ethnologue ontarienne Nina De Shane, de concert avec d'autres spécialistes de la question, lors du dernier congrès des sociétés savantes tenu en juin dernier à l'Université de Montréal.

Guerriers ou machos ?

Originaire des quartiers pauvres de la ville de New York, le break-dancing est une activité extrêmement compétitive où des clans de garçons s'affrontent pour déterminer un éventuel gagnant. Contrairement à ce que l'on voit parfois dans certains commerciaux, les filles sont systématiquement tenus à l'écart.

Pour les ethnologues, le break-dancing rappelle certaines danses africaines où les guerriers s'affrontent dans un combat symbolique. De nombreux mouvements sont d'ailleurs destinés à ridiculiser ou à impressionner l'adversaire, et chaque bon «breaker» tient en réserve son meilleur mouvement qu'il utilisera au moment opportun. Cette «arme secrète» sera employée seulement si l'adversaire est de taille, car on veut à tout prix éviter de se faire voler un mouvement inédit. Des entrevues réalisées avec de jeunes breakers au Canada et aux E.U. ont démontré que ceux-ci se considèrent davantage des guerriers de la rue que des danseurs.

Selon Mary Balkisson, chorégraphe au YWCA, le break-dancing a contribué a donner une nouvelle image aux danseurs mâles : «Les breakers sont des machos athlétiques, et non des efféminés en collants».

Plus qu'une danse

Le break-dancing représente un des produits les plus importants de la sous-culture nord-américaine des dernières années. Son influence s'étend jusqu'en Europe (les Français appelle ça le «smurf»!). On lui associe une mode vestimentaire (vêtements sportifs très amples au logo très visible) et une musique (le rap). Pour s'exécuter, les breakers ont besoin d'une musique très rythmée (125 pulsations / minutes).

De nombreux rituels font également partie de l'univers des breakers. Ceux-ci se regroupent généralement en bande dont les noms sont aussi évocateurs que «Furious rockers» ou «Body breakers». Chacun des danseurs de l'équipe possède également un surnom (Whiz Kid, Boy Boogie, Freakazoïd, etc.) et se spécialise dans un type de mouvement, afin que l'équipe soit la plus versatile possible.

Le sentiment de marginalité est très important pour les adeptes du break-dancing, c'est pourquoi son utilisation massive dans les commerciaux télévisés, au cinéma et dans les spectacles de tout acabit semble une récupération idéologique. Les breakers noirs affirment également que la société blanche tente de recycler pour son compte une manifestation originale de la culture noire.

AMC Jeep
Toujours concessionnaire et là pour y rester

SPÉCIAUX SUR NOS MODÈLES '85

8e année concessionnaire AMC-JEEP pour la région

DANS LE 4 x 4 NOUS NE SOMMES PAS CONCURRENTS NOUS SOMMES SUPÉRIEURS

POURQUOI?
— Prix
— Qualité
— Service
— Expérience

VENEZ COMMANDER VOTRE 4 ROUES MOTRICES 1986 ET OBTENEZ UN BON PRIX

FIABILITÉ
GARANTIE
SERVICE
VALEUR DE RACHAT

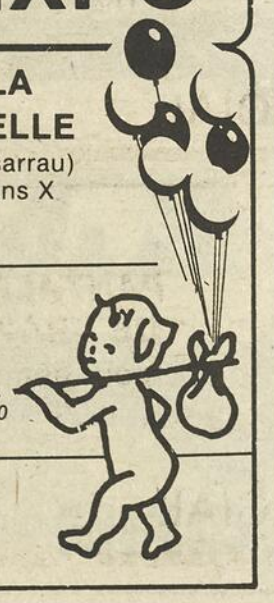
CONCESSIONNAIRE AMC et Jeep POUR LA RÉGION
OUVERT TOUS LES SOIRS
Raby Auto Inc
Sortie 364 Autoroute 20 St-Francois, Cté Montmagny 259-7736

SPECIAL EXPO
Jusqu'au 24 AOUT

SANDALES MASSAGE
Un lot à 16.00$
Sur les autres modèles
Rabais de 2.00$

POUR LA MATERNELLE
Couvre-tout (sarrau)
De 4 ans à 6 ans X
5.00$

LIQUIDATION
Un lot de jouets et de décorations d'enfants
Rabais de 33 1/3%
Un lot de linge
Rabais de 75%
Quantité limitée



LA BOITE A COUCHES
29, St-Jean-Baptiste O.
Montmagny 248-8040

MIAMI BEACH
AU DESERT INN
jusqu'au 11 décembre 1985

1 semaine
309$
P.P., OCC. DOUBLE

2 semaines
409$
P.P., OCC. DOUBLE

avion, hôtel, taxes d'aéroport, taxes et frais de service à l'hôtel
Départ de Mirabel chaque mercredi soir

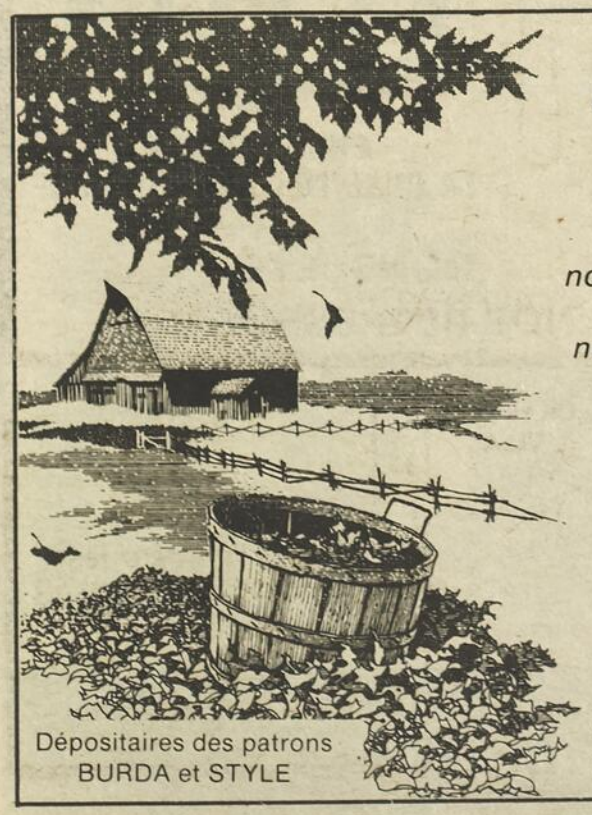
— **Jean Marchand,** dir.
— **Madeleine Gaudreau,** cons.
— **Élaine Gagné,** cons.
— **Johanne Pelletier,** rep. à St-Jean-Port-Joli

VF voyages frontenac «« INTER-AGENCES »»

Édifice «Le 25»
25 ouest, boul. Taché, suite S07
MONTMAGNY, QC G5V 2Z9

248-8484

Division du GROUPE INTER-AGENCES DU QUEBEC INC
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC



Dépositaires des patrons BURDA et STYLE

Nos tissus d'automne sont arrivés!

Le choix est à son meilleur... nos coloris sont très variés. De plus, nous vous présentons de tous nouveaux tissus importés. Nos prix sont toujours très compétitifs. Nous serons heureux de vous conseiller.

Tissus Normand

280, Ave. St-David
Montmagny 248-1832

«RAJEUNIS-T'OIE» POUR LE 14ième FESTIVAL DE L'OIE BLANCHE

La grande aventure du Festival de l'Oie Blanche de Montmagny, c'est reparti! M. Michel Mercier, président du festival nous a confié quelques petits secrets quant à l'organisation de la fête magnymontoise.

Saviez-vous que le festival a maintenant ses bureaux permanents, au 48 St-Nicolas, à Montmagny? Ils seront ouverts à l'année, de 8h30 à 5h00, du lundi au vendredi. Pour toute personne qui désire avoir des renseignements, acheter un souvenir, s'impliquer dans l'organisation, rendez-vous aux bureaux ou appelez au 248-3954.

Saviez-vous que vous avez jusqu'au 30 septembre pour renouveler ou obtenir votre carte de membre du festival? Celle-ci, au coût de 3,00 $, vous donne le droit d'assister à l'assemblée générale annuelle, vous permet l'entrée gratuite à la soirée «La Défoule» du festival, et vous donne l'occasion de vous informer sur une activité se déroulant dans votre milieu.

Saviez-vous que vous pouvez vous procurer dès maintenant des billets pour le déjeuner-cognac Guy Lafleur du 8 septembre, au kiosque du festival à l'exposition régionale de Montmagny? Et oui, allez-y vite...

Pour ce qui est de tout ce qui entoure le festival qui se déroule cette année du 17 au 27 octobre, suivez notre chronique. À bientôt.

FESTIVAL DE L'OIE BLANCHE INC. MONTMAGNY, P.QUE.

CLINIQUE DENTAIRE
Richard et Coulombe
DENTISTES

Dr Pierre Richard
Dr Raymond Coulombe

25 Boul. Taché ouest, Montmagny — **248-2175**
82, 10ième Rue, L'Isletville — **247-5055**

248-5608

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE
YOLANDE DUBÉ
m.d.
SYLVETTE GUILLEMARD
orthoptiste
59, Boul. Taché ouest
Montmagny, Qué. G5V 3A3

TÉL.: 248-2872

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE MONTMAGNY

JACQUES DESCHÊNES O.D. Optométriste
SERGE LAFOND O.D. Optométriste

EXAMEN DE LA VUE - LUNETTES - VERRES DE CONTACT

1 PLACE DE L'ÉGLISE, SUITE 304, MONTMAGNY, QUÉ. G5V 2L9

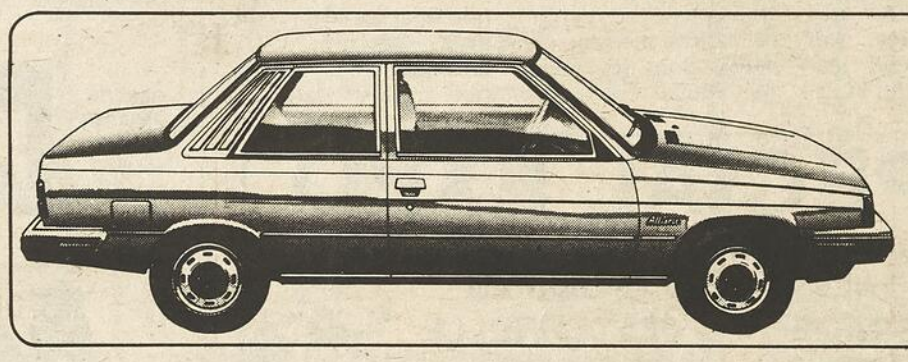
Simon Gosselin C.G.A.
Comptable général licencié

46, DE LA REINE
MONTMAGNY, QC G5V 4B6
Tél.: 248-5600

Mallette
Benoit
Boulanger
Rondeau & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
1 Place de l'Église Montmagny, **248-5777**
127 rue Principale St-Pamphile, **356-5269**
26 rue du Roi Est St-Jean-Port-Joli, **598-3338**
ASSOCIÉS RÉSIDENTS
Pierre Beaulieu c.a. Martin Chouinard c.a. Michel Dubé c.a.
Alain Garant m.f.c.a. Lucie Leclerc c.a. Benoît Poitras c.a.
MONTREAL, QUÉBEC, SHERBROOKE, RIMOUSKI, SEPT-ÎLES, MONTMAGNY, SAINT-JÉROME, STE-AGATHE DES MONTS, MAGOG, PORT-CARTIER, TROIS-PISTOLES, ST-PAMPHILE, ST-JEAN-PORT-JOLI
REPRÉSENTATION NATIONALE ET INTERNATIONALE

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS
Comptables agréés
15 Ave. St-Magloire, Montmagny Tél.: 248-1303
ASSOCIÉS RÉSIDENTS
Gaston Bérubé C.A. Roland Pouliot C.A.
Les Galeries La Pocatière Tél.: 856-2547
ASSOCIÉ RÉSIDENT
Louis-Marie Dionne C.A.
AUTRES BUREAUX PARTOUT AU QUÉBEC

La qualité à bas prix?



Alliance
À PARTIR DE
157$*
PAR MOIS
Transport et préparation inclus

ENCORE
Transport et préparation inclus
À PARTIR DE
170$*
PAR MOIS

* PLAN DE FINANCEMENT 48 MOIS

SANS FRAIS ADDITIONNELS
PROTECTION RENAULT 5/80 ET PLUS

AMC | Jeep
RENAULT

J.P. SIMARD AUTOS INC.

MONTMAGNY 248-2323
ST-FRANÇOIS 259-7756
LA POCATIÈRE 856-4818

CHEZ RENAULT
LA QUALITÉ C'EST GARANTI!

CONSULTEZ NOS REPRÉSENTANTS

Mario Thiboutot

Yvon Boulet

Sylvain Malenfant

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9h00
SAMEDI INCLUS

GRANDE VENTE *EXPO 85*

12 AU 24 AOUT 85

VENEZ NOUS RENCONTRER À L'EXPO !

À NOTRE MANUFACTURE DU CAP-ST-IGNACE

ÉGALEMENT

MEUBLES

Grande salle de montre

Set de chambre

Set de cuisine

Set de salon

DISPONIBLES DANS TOUS LES STYLES

A DES PRIX DEFIANT TOUTES COMPETITIONS

Foam pour coussins de toutes épaisseurs

Grade 9600 $0.50 pied carré

Grade 0600 $0.95 pied carré

AUBAINES SUR LES MATELAS CONDOR

Neptune Matelas Foam		Ressorts Condor-O-Pédic		Condor Plus	
Format jumeau matelas et sommier	**$358.**	**Format jumeau** matelas et sommier	**$358.**	**Format jumeau** matelas et sommier	**$338.**
Format double Matelas et sommier	**$470.**	**Format double** matelas et sommier	**$470.**	**Format double** matelas et sommier	**$398.**
Format "queen" matelas et sommier	**$600.**	**Format "queen"** matelas et sommier	**$600.**	**Format "queen"** matelas et sommier	**$550.**

Bonne Nuit

Format jumeau matelas et sommier **$278.**

Format double matelas et sommier **$338.**

Couvre-matelas
Poly/coton

à partir de
$ 20.00

SPÉCIAL EXPO

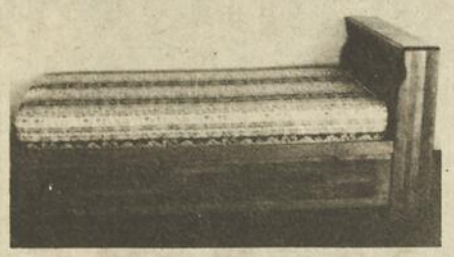
ENSEMBLE MODERNE

SET DE SALON 2 MRCX

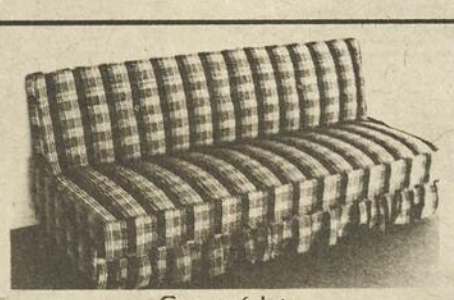
SET DE CUISINE 5 MRCX

SET DE CHAMBRE MODULAIRE 9 MRCX

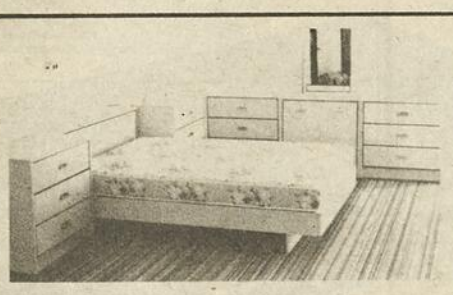
$ 1999.00



Lit Capitaine Tête Bibliothèque
3 tiroirs, Bois solide (matelas en sus)
Valeur de $ 308.00
PRIX CONDOR: **$289.00**



Canapé-Lit
Tissus recouvrement polypropylène
Dossier 22" haut, assise 24" x 72"
Valeur de $159.00
PRIX CONDOR: **$139.00**



Set de Chambre Modulaire
Comprenant 8 mcx
(matelas en sus)
PRIX CONDOR: **$799.00**

Divan et Fauteuil Moderne
Tissus style "parachute"
dans plusieurs teintes
PRIX CONDOR: **$649.00**

Set de Cuisine Moderne
Comprenant 5 mcx
PRIX CONDOR: **$569.00**

Fauteuil sur Roulement à Billes
A PARTIR DE: **$99.00**

LIT DE CUIVRE
Victorian
39" 54" 60"

SPÉCIAL SET DE SALON
modulaire 6 MRCX
TOILE PARACHUTE
$629.00

CAUSEUSE
2 places
$ 269.00

FAUTEUIL ASSORTI
$ 169.00

HEURES D'OUVERTURE:
lundi, mardi, mercredi
de 9:00 à 17:00 hres.

jeudi et vendredi
de 9:00 à 21:00 hres.

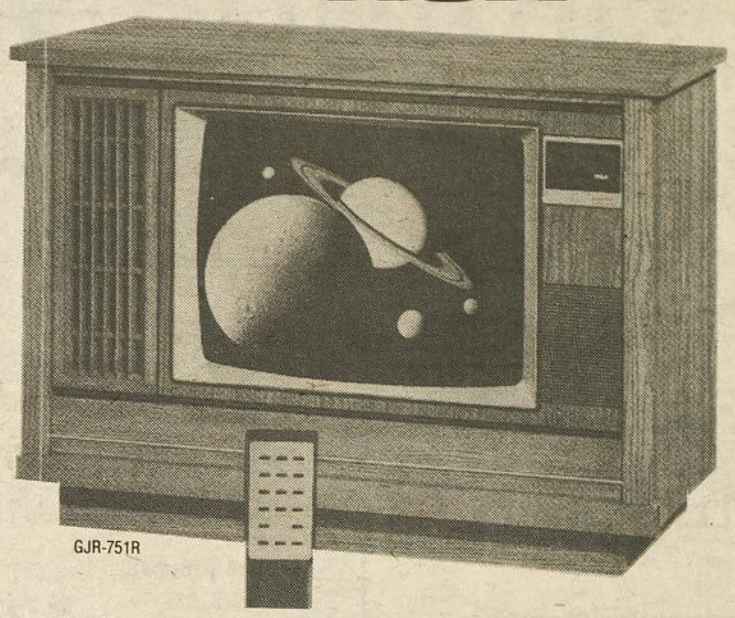
samedi
de 9:00 à 17:00 hres

matelas condor ltée

214, du Manoir, Cap St-Ignace, QC, G0R 1H0

Tél.: 246-5611

RCA



TELEVISEUR-MEUBLE COLORTRACK

63 cm (26 po.) Prix suggéré: 995.00$

PRIX EXPO **695.00$**

TELEVISEUR COLORTRACK

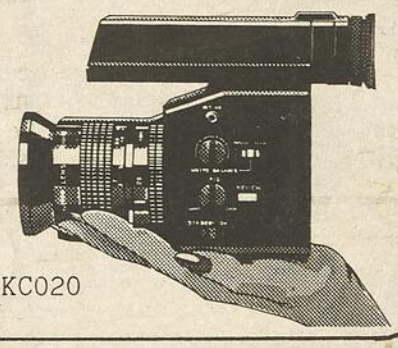
48 cm (20 po.) Prix suggéré: 529.00$

PRIX EXPO **399.00$**

CAMERA MINI

Prix suggéré: 1099.00$

PRIX EXPO **750.00$**



TELECOMMANDE COLORTRACK

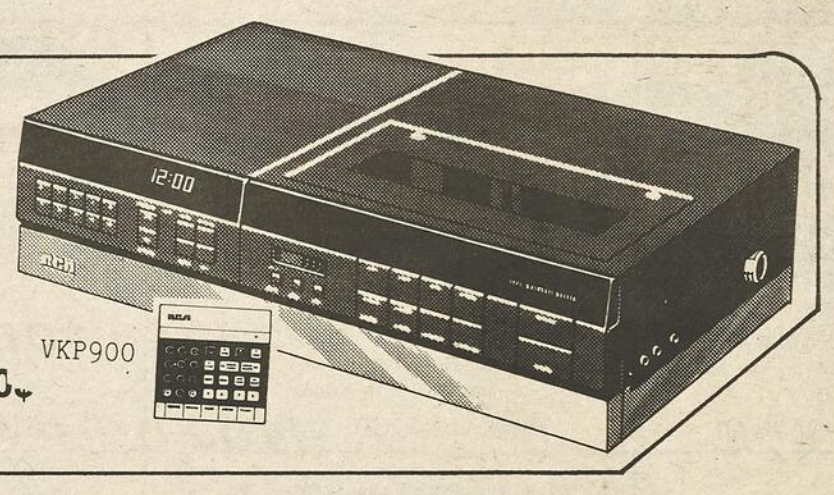
48 cm (20 po.) Prix suggéré: 639.00$

PRIX EXPO **499.00$**

VIDEO PORTATIF

Prix suggéré: 1275.00$

PRIX EXPO **950.00$**



TELEVISEUR

Prix suggéré: 349.00$

PRIX EXPO **269.00$**

GROUPE GEST-ACCOR GROUP

27 ANNÉES DE SERVICE EFFICACE

LÉONARD CHABOT

6, de la Rivière Sud
Montmagny

248-1071

RCA RCA RCA

CAP ST-IGNACE AURA SON PREMIER FESTIVAL DE LA POMME EN OCTOBRE

par Madeleine Pelletier

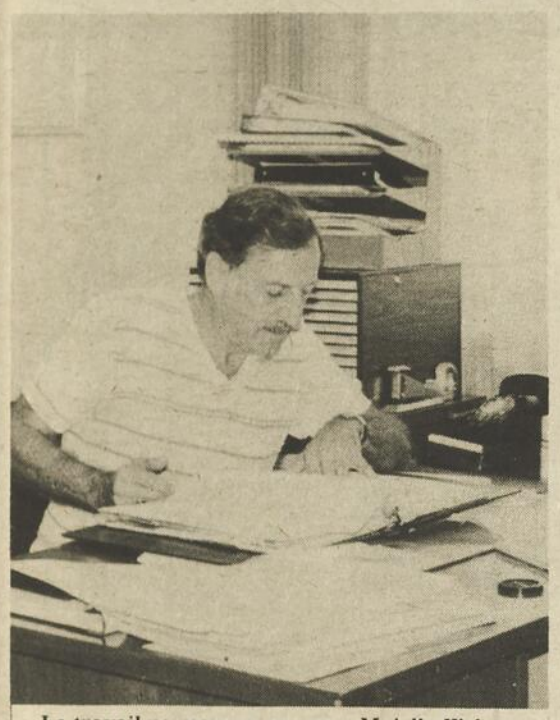
Le dynamisme regorge à la Chambre de Commerce, Tourisme et Industrie de Cap St-Ignace. On est à préparer actuellement le futur festival de la pomme qui se déroulera le 13 octobre.

M. Serge Painchaud, un des directeurs de la Chambre de Commerce et responsable de la section tourisme, nous a confié que l'idée de ce festival germait depuis quelque temps. L'initiateur en fut d'abord, il y a deux ans, Yves Trépannier, alors directeur de la Chambre de Commerce; la proposition est restée en attente à ce moment et c'est cette année que M. Claude Gagné, un des directeurs de l'organisme promoteur et de surcroît pomiculteur, a ressorti l'idée de mettre de l'avant le projet.

Depuis, la Chambre de Commerce, Serge Painchaud en tête, a décidé, avec l'appui et la participation active des pomiculteurs, de passer à l'action et de créer ce festival fait sur mesure pour les gens de Cap St-Ignace. L'industrie de la pomme constitue un atout économique intéressant pour la municipalité, et la Chambre de Commerce veut mettre en valeur cette richesse locale.

Le festival de la Pomme s'étendra sur une journée, le 13 octobre. On est actuellement à la préparation de la programmation et à l'organisation des activités qui meubleront l'événement. La Chambre de Commerce de Cap St-Ignace a maintenant quatre ans. Selon M. Painchaud, elle a pris son rythme de croisière, elle désire aller de l'avant et foncer!

Bravo aux initiatives locales!



Le travail ne manque pas pour Majella Webster, secrétaire général de la Commission Régionale Pascal-Taché.

LA RENTRÉE SCOLAIRE

Y PENSEZ-VOUS?

par Suzanne Chaloult

La Commission régionale Pascal-Taché bourdonne d'activités ces temps-ci et pour cause; on se prépare à la prochaine entrée scolaire fixée au 29 août prochain. En regard des chiffres de l'année précédente, le nombre d'inscriptions a diminué, passant de 4 575 en 1984/85 à 4 250 en 1985/86.

Le secrétaire général de la commission régionale Pascal-Taché, Monsieur Majella Webster, explique que la dénatalité est le principal facteur de la baisse de clientèle. Plusieurs familles quittent les petites localités éloignées des centres urbains. Tout cela contribue à cette diminution d'inscriptions d'étudiants.

"D'autre part, on constate depuis deux ans", rapporte M. Webster, "que le ministère de l'Éducation tend à changer de mentalité; on restreint les choix d'options et on tente de spécialiser les différentes polyvalentes de la région".

Ainsi, celle de La Pocatière offre un excellent cours d'agriculture alors que celle de St-Pamphile est plutôt spécialisée en foresterie; l'école de St-Jean-Port-Joli en sculpture bien sûr.

Quant aux branches fortes de la polyvalente Casault, on pense aux cours de machiniste, de cuisine et de coiffure pour dames.

Du nouveau pour 1985/1986

Aussi, offre-t-on cette année pour la première fois un cours supplémentaire (secondaire VI) en cuisine professionnelle. Cette option n'est offerte qu'à Québec, Rivière-du-Loup et Montmagny. De plus, au cours de machiniste-général s'ajoute encore cette année celui de conducteur-régleur de machine à commandes numériques. La Commission régionale Pascal-Taché propose également aux étudiants intéressés un cours intensif d'un an en coiffure pour dames.

Autre nouveauté cette année à la commission régionale est le 5e secondaire qui s'ajoute pour la première fois à l'école secondaire Bon-Pasteur de L'Islet. Voilà pourquoi on remarque une nette augmentation d'inscriptions à cette institution qui passe de 471 en 1984/85 à 535 étudiants en 1985/86.

Enfin, pourquoi donc commence-t-on l'école de si bonne heure cette année? La semaine de relâche en mars en est la raison explique Monsieur Webster. Cette semaine de répit est nécessaire pour les étudiants et peut-être bien aussi pour les professeurs...

Super VENTE SOUS-SOL

50%

et plus DE RABAIS

sur toute la marchandise été-automne en montre dans notre sous-sol

SUPERS SPÉCIAUX À PRIX RIDICULE

C'EST PLUS QU'UNE VENTE VIENS VOIR!

Plan mise de côté

Pensez à votre élégance pour la prochaine saison.

Nos nouveautés automne-hiver sont en montre.

BOUTIQUE—LINGERIE

Jeune Allure

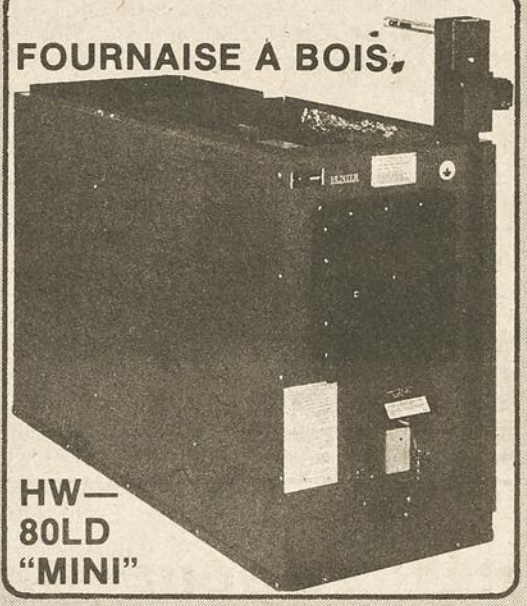
74 St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-1220

Venez Nous Rencontrer

A EXPO MONTMAGNY

Nous aurons des spéciaux sur tous nos systèmes de chauffage

FOURNAISE A BOIS,

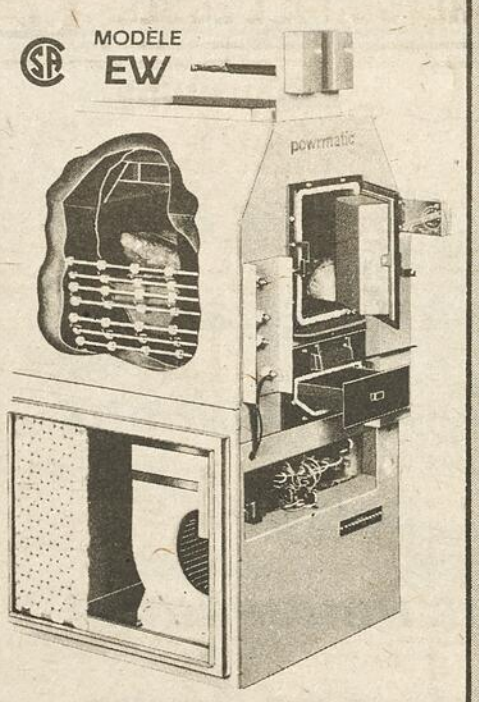


HW—
80LD
"MINI"

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POWERMATIC

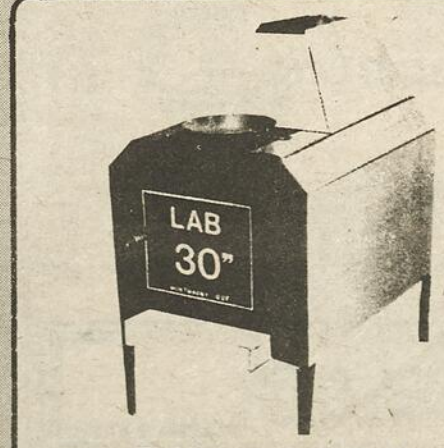
ANNEXE AU BOIS AO-80

A INSTALLER AVEC SYSTEME DE CHAUFFAGE EXISTANT



FOURNAISE ELECTRIQUE et BOIS

10 SYSTÈMES DE CHAUFFAGE EN DEMONSTRATION



POELE A BOIS

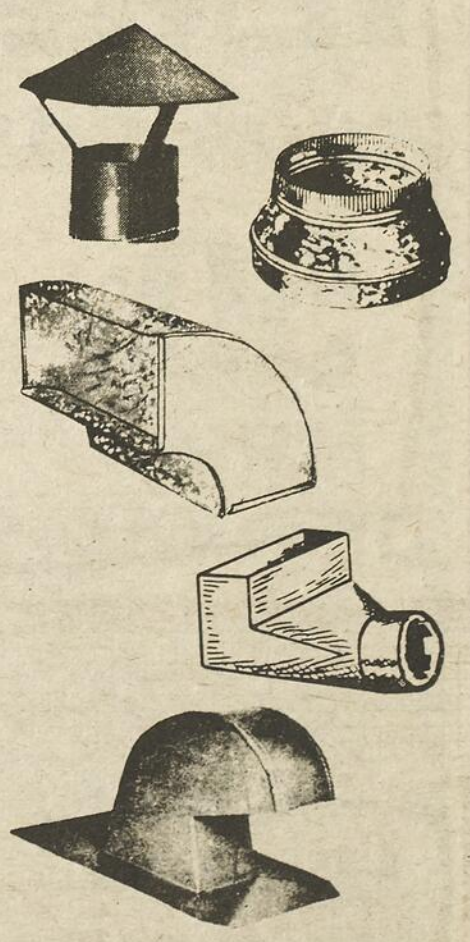
Labrecque & Fils

PLOMBERIE CHAUFFAGE
VENTILATION CLIMATISATION
BRÛLEURS À L'HUILE
VENTE—INSTALLATION—RÉPARATION

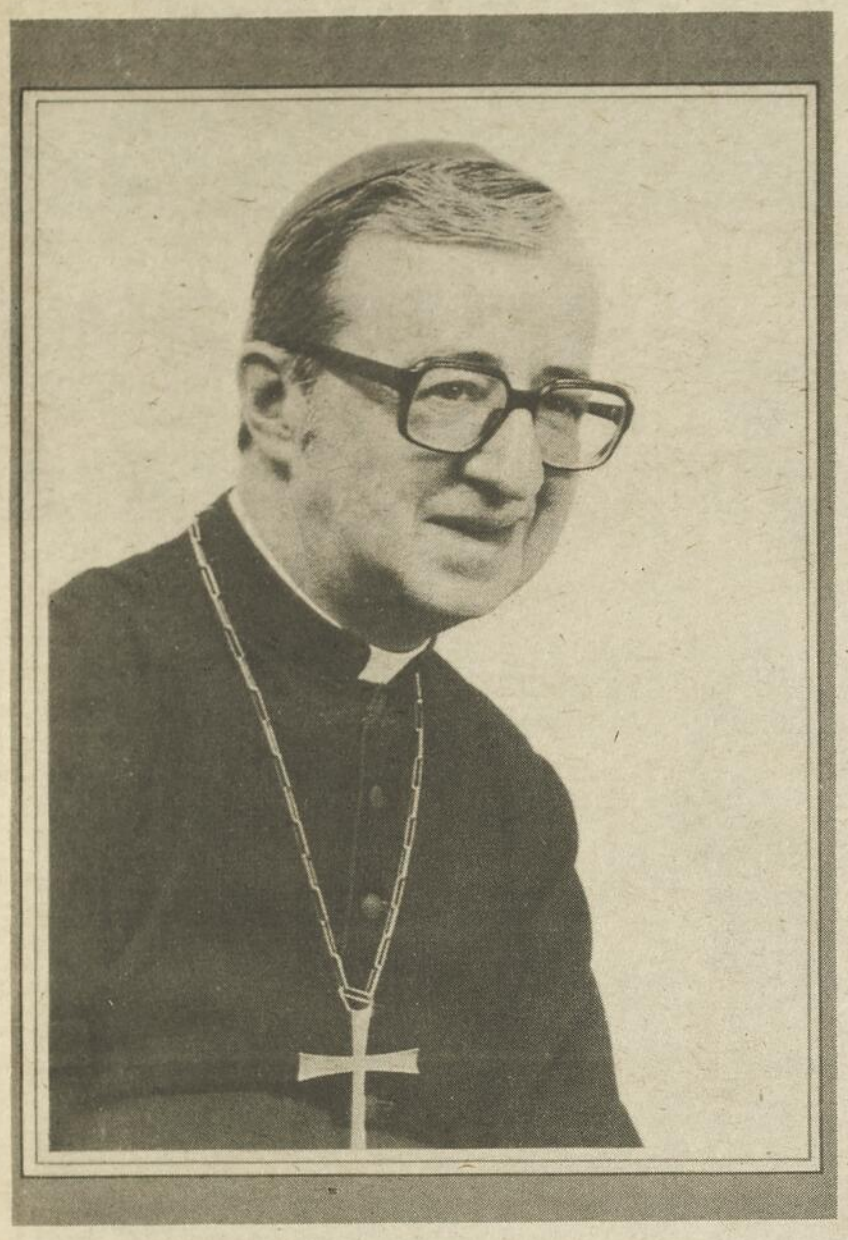
358, Boul. Taché Est, Montmagny, Qué.

248-1261

POUR VOS TRAVAUX DE FERBLANTERIE CONSULTEZ NOTRE SPECIALISTE



PASTEUR PARMI LES SIENS, UN LIVRE SUR MGR CHARLES-HENRI LÉVESQUE



René Raymond a rédigé en quelques mois une impressionnante biographie de Mgr Charles-Henri Lévesque dont le décès subit est survenu en novembre dernier. Sous le titre «Pasteur parmi les siens, Mgr Charles-Henri Lévesque, 1921-1984» le livre est sorti des presses des Ateliers Graphiques Marc Veilleux Inc. de Cap St-Ignace. Il offre en une dizaine de chapitres une reconstitution de certaines étapes de la vie de celui qui fut le deuxième évêque du diocèse de Sainte-Anne.

L'ouvrage offre des pages particulièrement étoffées qui rappellent l'enfance, la vie de collégien, de séminariste, de prêtre et d'évêque de Mgr Lévesque. D'une écriture vivante et colorée, l'auteur décrit le site enchanteur de Saint-André de Kamouraska, le village natal de Mgr Lévesque, rappelle la splendeur des cérémonies religieuses qui faisaient l'admiration du futur évêque, remémore la vie sous les combles des vieux édifices du grand séminaire de Québec, pour ne mentionner que cela.

Certains récits mettent en évidence des traits saillants de la personnalité du disparu, font état de questions difficiles qu'il a réglées avec sagesse et compétence et montrent combien Mgr Lévesque était un travailleur infatigable, tout entier voué à sa mission de pasteur, à sa tâche d'évêque. Un nombre impressionnant de fragments de documents épiscopaux et de prédications vient illustrer le propos sans le surcharger, témoignant à la fois de ce haut idéal de pensée qu'entretenait Mgr Lévesque et du travail opiniâtre de l'auteur pour en appuyer les énoncés.

C'est un grand portrait de Mgr Lévesque que vient de nous donner René Raymond; il offre une sorte d'image qui rappelle bien l'homme attachant et doué que fut Mgr Charles-Henri Lévesque et surtout il ravive le message éclatant de toute sa vie de service à la communauté.

Comme le dit Mgr Léon Bélanger dans la présentation, «quand on fermera ce livre, on aimera beaucoup l'avoir lu».

Disponible à l'évêché de La Pocatière et chez l'auteur. 14,95 $ plus frais d'envoi. Tél.: (418) 884-2634.

UN DECOR PROFESSIONNEL A LA PORTEE DE TOUS

Daniel est diplômé du Cegep de Rivière-du-Loup en aménagement intérieur. Sa formation lui permet de travailler tant au niveau commercial que résidentiel.

Daniel Simoneau
Décorateur
Ensemblier

Vous pouvez joindre Daniel au:

Centre de Peinture et Décoration
3, av. du Bassin sud
Montmagny *248-1722*

OFFRE DE LA RENTRÉE !
du 1er au 31 août 1985

ABONNEZ-VOUS AU CÂBLE ET COMMENCEZ À PAYER UN MOIS PLUS TARD

GRILLE DE PROGRAMMATION

CABLE	CANAL DISTRIBUÉ	CABLE	CANAL DISTRIBUÉ
2	Alphanumérique et Débats parlementaires	9	CIMT-9 Rivière-du-Loup
3	CBVT-11 Québec	10	CKTM-13 Trois-Rivières
4	CFCM-4 Québec	11	Presse canadienne et Radio-météo
5	CKMI-5 Québec	12	CFCF-12 Montréal (CTV)
6	Communautaire	13	WVXY-22 Burlington (ABC)
7	TVFQ France	19	First Choice (Câblosélecteur)
8	Radio-Québec-15 CIVQ	20	Super Ecran (Câblosélecteur)

(*) Résidents du territoire existant seulement

LA BELLE VISION INC.

LA BELLE VISION INC.
66, PALAIS DE JUSTICE
C.P. 445 MONTMAGNY P.Q.
G5V 3S7

TELEPHONE:
248-5697

Spéciaux d'août

LE RETOUR À L'ÉCOLE

20% de rabais sur nos vitamines C
Le Naturiste et Dr. Jean-Marc Brunet, n.d.

MON GUIDE SANTÉ
du Dr Jean-Marc Brunet
LA BIBLE DE LA SANTÉ
Prix sugg.: 9.95$
SUPER SPÉCIAL **5.95$**

TONILEVURE
du Dr. Jean-Marc Brunet, n.d.
Le meilleur tonique familial sur le marché. Aide à supporter les écarts de température.
250 ml
Prix rég.: 9.99$
1/ 8.89$
2/ 16.89$

BIOVIM Le Naturiste
Multivitamine naturelle pour les enfants
FORMULE AMÉLIORÉE
100 comprimés
Prix rég.: 6.59$
5.89$

VINAIGRE DE POMME Le Naturiste
Pomme concentrée, excellent pour la santé
1 litre
Prix rég.: 1.69$
1.49$

BIOMEL Le Naturiste
La gelée royale en ampoule un super aliment de santé.
12 ampoules de 10 ml
Prix rég.: 11.95$
9.98$

FORMULE 405
Le Naturiste
Dr. J.-M. Brunet
EXTRAIT DE PLANTES
Amies du foi
100 comprimés
Prix rég.: 6.99$
5.89$

CAPSULES D'ALOES ALOEX
Poudre d'aloes et de luzerne cultivées organiquement
60 capsules
Prix rég.: 8.95$
7.95$

BIÈRE EUROPA
Bière sans alcool - vous permet de fêter sans vous intoxiquer
Rég.: 6/3.95$
6/ **3.49$**

ORANGINA
Boisson gazeuse naturelle
250 mL **59¢**
750 mL **1.29$**

De la gamme des produits Marie-Josée Longchamps
LAIT SOLAIRE
Au panthenol
225 ml Prix rég.: 8.50$
7.65$
LAIT APRÈS SOLEIL
225 ml Prix rég.: 8.00$
7.19$

PRIX – BIO PRIX – BIO PRIX – BIO PRIX – BIO PRIX – BIO PRIX – BIO PRIX – BIO PRIX – BIO PRIX –

RAPHANUS	1/15.79$ 3/35.99$	NATURE MINCE	8.98$	CAFÉ DE CÉRÉALES 200 g	2.98$
PHYTOBIL	1/6.99 3/16.99$	GLUCOMANNAN, 60 c	6.19$	BEURRE D'ARACHIDES, 500 g	2.09$
LUZERNE, 250 c	3.99$	SPIRULINE, 50 c	3.49$	MARGARINE MOLLE 1 lb	0.99$
VITAMINE E 200, 100 c	5.49$	SPIRULINE, 100 c	6.49$	MARGARINE MOLLE 2 lb	1.79$
HUILE DE GERME DE BLÉ, 100 c	3.98$	TISANE F5, 25 s	3.49$	CULTURE DE YOGOURT	0.99$
LECITHINE 1200 mg 100 c	2.98$	TISANE F4, 25 s	2.99$	SANDALES ACCUMASSAGE	19.95$
MAGNESIUM F 454, 250 mL	4.39$	TISANE F9	2.99$	LA FORCE ET LA SANTÉ	9.99$
SUPER HERBO 12	5.99$	MENTHE POIVRÉE, 25 s	0.99$		

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 AOÛT 1985
QUANTITÉS LIMITÉES — VALIDE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES MARCHANDISES

LE NATURISTE
Dr Jean-Marc Brunet n.d.

Lucille C. Gendron prop.
40, 3e av. sud, Montmagny
248-3220

LA MODE VUE D'ICI

Tendances de la mode masculine, automne 85-86

La principale caractéristique de la mode masculine pour l'automne 85-86, est sa grande sobriété comparativement à la mode printanière. Deux tendances se dégagent dans les complets mais toutes deux ont en commun l'importance des textures. Les matières, le plus souvent la laine ou des mélanges de celle-ci ont du relief, de la dimension. Mouchetés, tweed épais, effets de tissage sont omniprésents. Les teintes sont sobres, le gris régnant en maître sur la saison. On joue la carte du noir et gris, du noir et blanc ou des tons de terre. La couleur se montre dans les mouchetés, subtile mais efficace.

La silhouette des complets classiques s'adoucit, les vestes sont moins cintrées. Le veston à double boutonnage est la grande vedette.

La deuxième tendance représente une allure beaucoup plus rétro, une silhouette beaucoup plus généreuse, une emmanchure plus ample, en un mot plus de confort. Ici les matières sont carrément texturées donnant même dans certains cas l'allure d'un manteau aux vestons.

Les paletots de la prochaine saison froide seront d'abord confortables. Ils sont plus légers, plus faciles à porter. Leur coupe est plus généreuse, permettant une plus grande aisance.

Le succès phénoménal de la collection norvégienne «Lutha» a inspiré la majorité des manufacturiers sur la nature «relax» des paletots. Dans cette tendance les carcoats et les blousons prennent la grande vedette alors que les pardessus se font plus discrets.

Les cuirs sont comme toutes les matières employées pour les manteaux, ils sont texturés. Ils peuvent même donner l'illusion d'être déjà portés ou délavés.

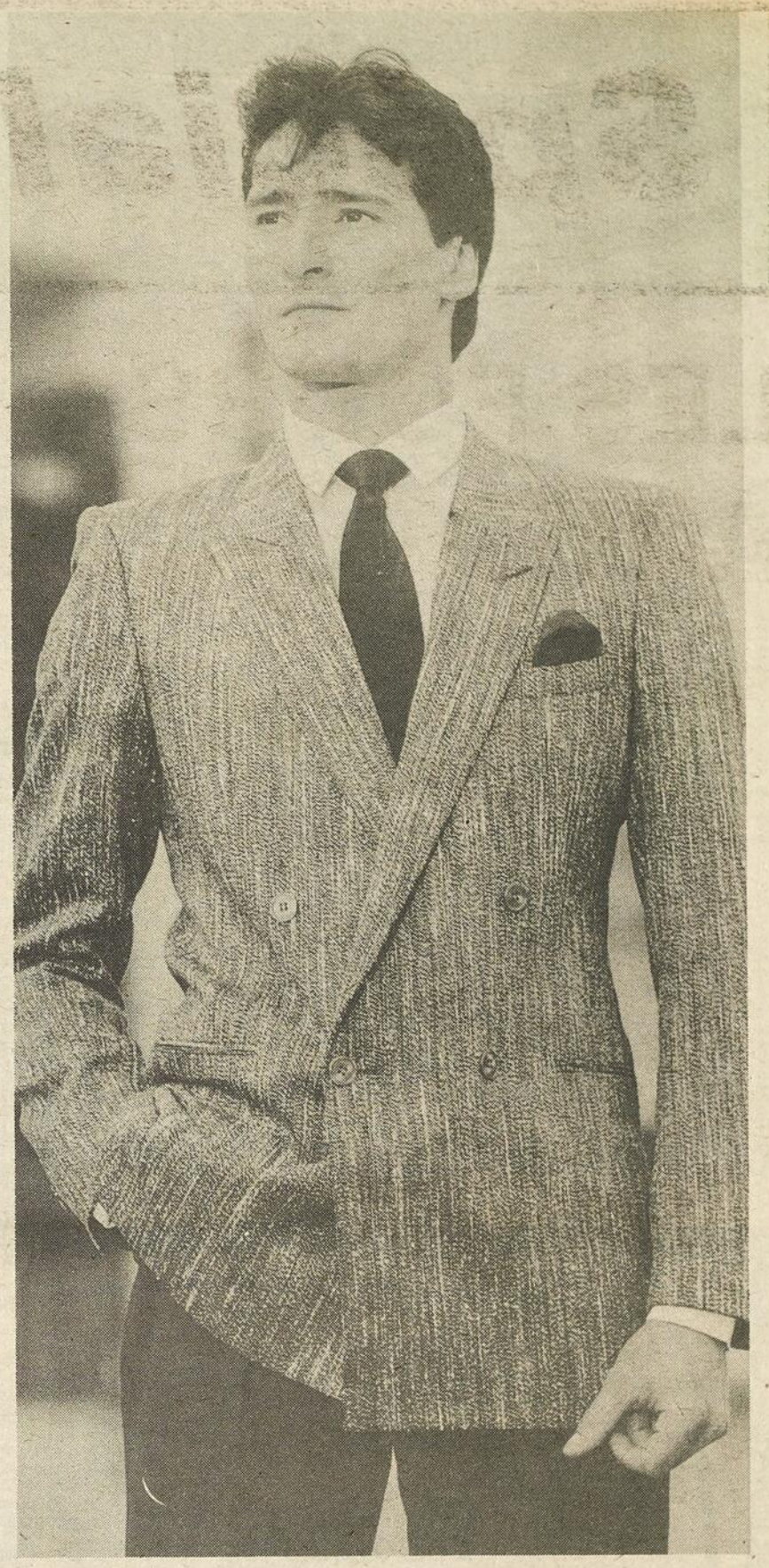
Le sportswear est en train de retrouver sa vocation première de vêtement de sport, c'est le confort qui prime. Le coton dans tous ses états: côtelé, froissé, molletonné, en toile ou en gabardine, vole la vedette en se faisant plus lourd pour supporter les rigueurs de l'hiver. La silhouette est tout confort et les détails pratiques sont abondants: bandes velcro, boutons pression etc. Les chandails suivent la tendance de la mode en général. Ils sont plus amples, souvent à épaules très basses ou raglan. Souvent les fonds sont sombres mais les motifs, en revanche, sont étonnants.

Les teintes sont vibrantes, chaudes, électriques. Le plus souvent en laine, les mélanges ont encore une part du marché grâce à leur côté pratique. Les cardigans, les vestes boutonnières et les vestes sans manches qui se portent sous le veston d'un costume font un retour marqué.

Le pantalon ne peut s'en laisser imposer dans une mode aussi confortable. Les plis français à la ceinture, la cuisse beaucoup plus ample, le bas plus étroit, toute l'allure du pantalon semble vouloir pousser l'homme de cet automne à se promener les mains dans les poches...

Les lainages et les mélanges sont appuyés par des tweeds à forte prédominance de gris. Les couleurs de terre complètent l'éventail de couleur mais le gris demeure la teinte de la saison. Il en va de même pour les différents accessoires qui complètent l'ensemble... chemises... souliers... ceintures etc.

Luc Arcand
Magasin
J.B. COUILLARD ENR.



PLUS DE SOUPLESSE DANS LES STYLES DE SOULIERS

Cet automne, dans le domaine de la chaussure, les tendances de la mode sont très diversifiées, tant par le choix des couleurs que par les diverses hauteurs de talons disponibles. M. Gaétan Montminy, de Chaussures Montminy, a accepté de nous confier ces tendances.

Depuis quelques saisons, on note une plus grande souplesse dans le choix des styles. La cliente adopte ainsi plus facilement ses goûts à ses besoins, le marché laissant place à un plus grand choix.

Le soulier de toilette par excellence sera encore l'escarpin à bout effilé et fermé, dont la hauteur du talon variera de 6 à 7 cm. À ce chapitre, les tons de base demeurent le noir et le blanc cassé. Il ne faudra toutefois pas négliger les brun, bourgogne et bleu même si le rouge demeure la couleur privilégiée cette saison. Au niveau des textures, il convient de souligner la place d'honneur faite au cuir verni.

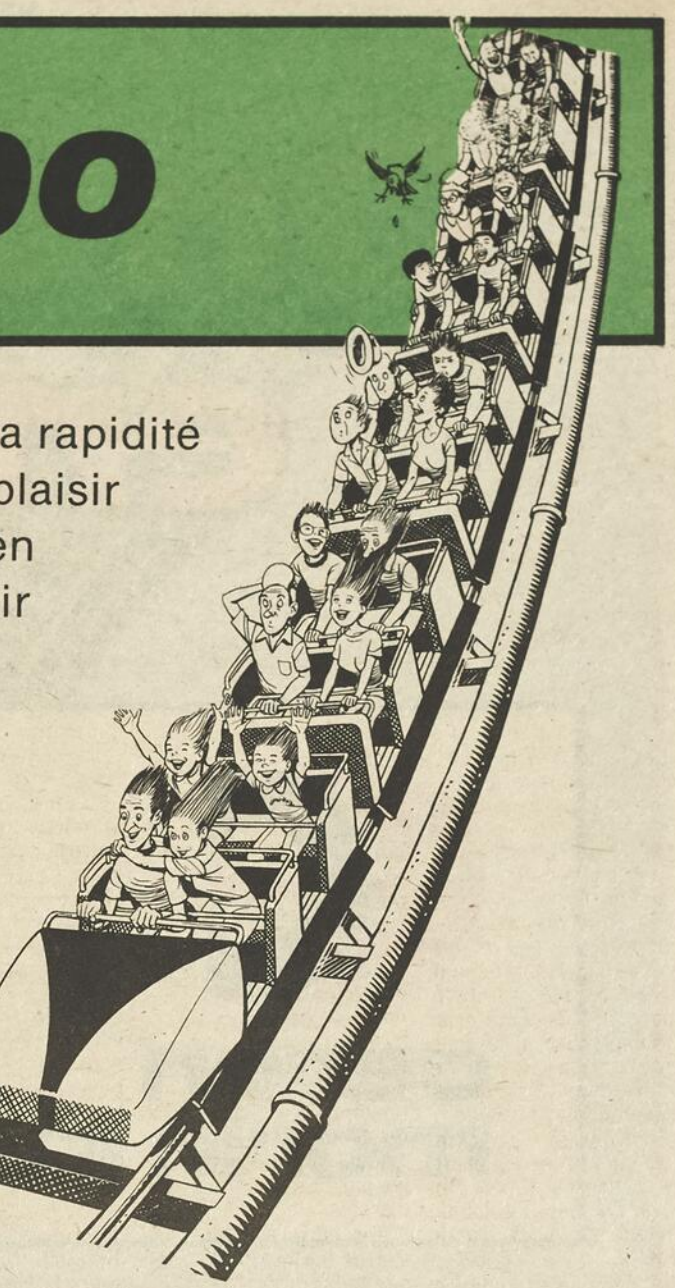
Le soulier «semi-toilette» garde ses affinités avec le soulier plus habillé. L'escarpin sera toujours favori, de même que le talon cubain, de cuir ou de bois, de 4 à 6 cm de haut. Les souliers mises de l'avant seront le brun moyen, le beige et le noir.

En somme, on ne dénote pas de changements majeurs au niveau des styles. Cependant, le choix des couleurs s'élargit et leur éclat est mis en valeur grâce aux nouveaux cuirs plus luisants.

Dans la prochaine chronique, le «look» sport et semi-sport; de belles découvertes en perspective.

Photo Jean Beaulieu

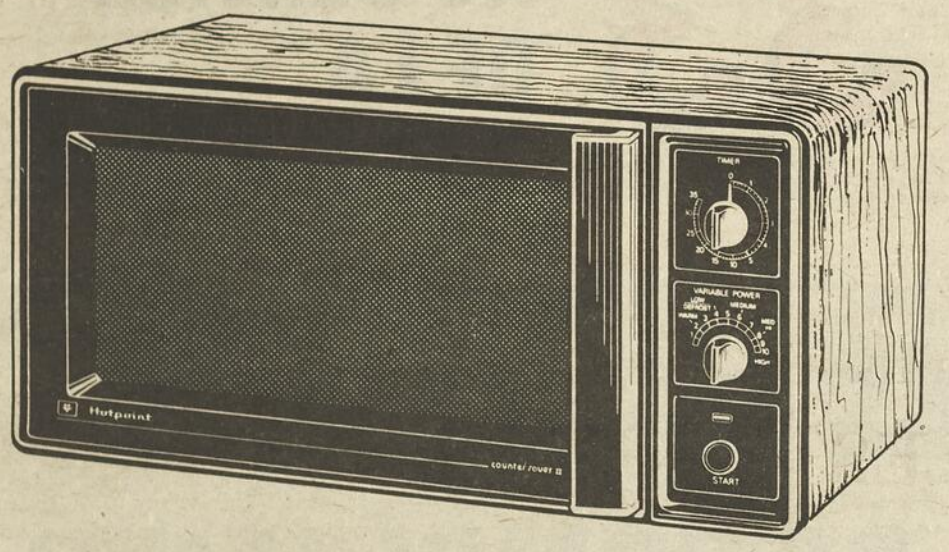
Spécial Expo



LES FOURS À MICRO-ONDES

- De la rapidité
- Du plaisir à s'en servir et...

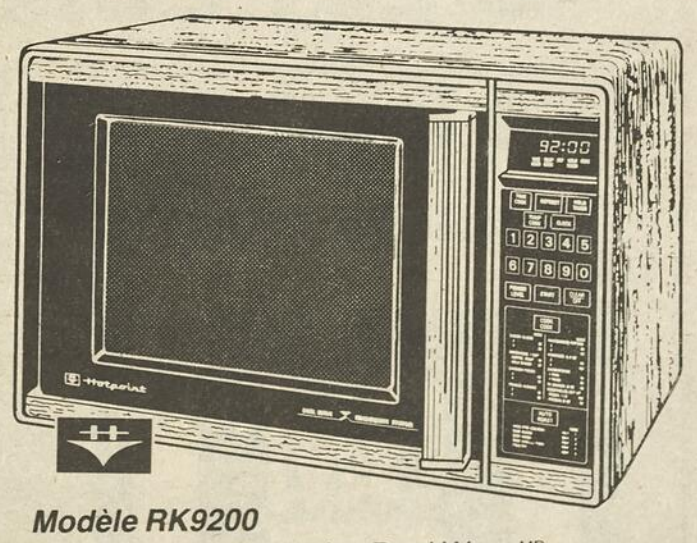
Hotpoint



COUNTERSAVER II[MD]
Model RVM100

- Peut être fixé sous une armoire de cuisine.
- Capacité de 0.8 pi³.
- Peut recevoir un plat à rotir de 9 x 13 po.
- Minuterie de 35 minutes à 2-vitesses.
- Niveau d'énergie variable.
- Avertisseur de fin de cycle.
- Garantie prolongée.

Hotpoint



Modèle RK9200

- Système micro-ondes Dual Wave[MD].
- Capacité de 1.4 pi³.
- Dimensions de l'ère spatiale.
- Commandes à Micro-Touches.
- Minuterie de 100 minutes.
- Minuterie à retardement.
- Mémoire (3 étapes).
- Horloge.
- Rôtissage automatique.
- Code de cuisson.
- Clayette à 2 positions, pour cuire un repas entier.
- 10 niveaux d'énergie.
- Garantie prolongée.

...UNE TRÈS TRÈS GRANDE SATISFACTION

Venez nous rencontrer à l'Expo de Montmagny. Nous serons heureux de vous accueillir en grand.

MEUBLES BARNABÉ

875, Trans-Canada, St-David, Cté Lévis Tél.: 833-9222
St-Vallier, Cté Bellechasse Tél.: 884-2831 248-5684
St-Paul, Cté Montmagny Tél.: 469-2188

On fait route ensemble

caron morin inc.

33 ANS AU SERVICE DE LA POPULATION

DÉJÀ 33 ANNÉES DE SERVICE, D'EXPÉRIENCE, DE COMPÉTENCE AVEC LES PRODUITS

GM

C'est pour ça qu'on dit

On fait route ensemble

GM

caron morin inc.

144, Rue des Pionniers
L'Islet-sur-Mer
Tél.: 247-3911

PIÈCES — SERVICE —
PRIX — GARANTIE

CHEVROLET

Oldsmobile
... une expérience unique.

BIENVENUE AUX FÊTES CHAMPÊTRES DU GRAND L'ISLET

Du 16 au 18 août, L'Islet-sur-Mer se fait l'hôtesse des fêtes champêtres du Grand L'Islet, sous la présidence de M. Alain Lord.

Trois organismes sont impliqués dans l'organisation de cet événement: le comité des loisirs, des représentants du corps de cadets J.E. Bernier et les Chevaliers de Colomb.

De 30 à 40 bénévoles travaillent présentement à préparer la fête pour laquelle on attend une foule de 3,000 personnes. La programmation des festivités compte entre autres vendredi le 16 août à 19h30, une partie de balle-molle opposant les 4 As Molson à une équipe locale.

Samedi le 17, on pourra participer ou assister à un tournoi de balle-molle, avec soirée rétro pour conclure les activités de la journée.

Dimanche le 18, un concours de Tri-Moto attirera les fervents de fortes sensations et un concours d'amateurs concluera le week-end.

L'organisation des fêtes champêtres offre un service de garderie sur le site des loisirs de L'Islet-sur-Mer où se déroulent les festivités, avec activités continuelles pour les enfants et un personnel sur place pour les accueillir.

STE-LUCIE SE DOTE D'UN PARCOURS DE CANOT-CAMPING

Les amateurs de canotage auront leur lieu privilégié avec le parcours de canot-camping en voie de réalisation à Ste-Lucie de Beauregard.

Deux étudiants de Ste-Lucie, René Gonthier et Jacques Couette, ont été embauchés par la municipalité grâce au programme de subvention du gouvernement fédéral Défi '85, pour aménager le parcours qui s'étend du Lac des Vases au Lac Frontière.

Les étudiants ont commencé leur projet le 24 juin et termineront le travail le 16 août. La population des environs et les gens de l'extérieur pourront profiter de cet aménagement écologique.

L'HISTOIRE AUX COULEURS DES RÉGIONS

RICHARD LACOURSIÈRE
SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

Si la cuisine a ses plats régionaux, l'histoire peut aussi prendre diverses colorations selon qu'elle se déroule en Gaspésie, dans les Laurentides ou les Cantons de l'Est. La recherche en histoire régionale serait même appelée à devenir un secteur de pointe pour les historiographes.

À l'Institut québécois de recherche sur la culture, on croit en effet en la pertinence scientifique d'histoires régionales capables de faire ressortir les spécificités de chaque territoire. À cette fin, un Chantier des Histoires régionales a été mis en œuvre à l'IQRC, sous la direction de M. Fernand Harvey. Faisant suite à l'*Histoire de la Gaspésie* déjà parue en 1981, d'autres projets de recherche ont été entrepris, qui devraient déboucher prochainement sur la publication d'histoires régionales des Laurentides, des Cantons de l'Est et du Bas St-Laurent.

Plusieurs bibliographies régionales devraient en outre être rendues disponibles prochainement pour les régions Centre du Québec / Bois-Francs, Beauce, Côte du Sud, Rive-Sud de Québec et Gaspésie / Iles-de-la-Madeleine.

Conçues selon une thématique générale similaire d'une région à l'autre, les histoires régionales pourront servir à des comparaisons démographiques, économiques, sociales ou culturelles; elles devraient permettre aux populations de «s'approprier mentalement l'espace qu'elles habitent», estime-t-on à l'IQRC.

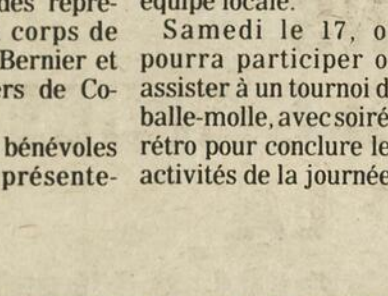
Pour réaliser ses synthèses régionales, l'Institut fait appel autant que possible aux chercheurs des régions concernées. Il pourra s'agir de personnes venant du milieu universitaire ou d'organismes tels les sociétés d'histoire ou les conseils régionaux de la culture.

La publication des synthèses d'histoire régionale pourrait avoir des retombées à plusieurs niveaux, selon l'IQRC. Sur le plan scientifique, on croit qu'elles fourniront aux historiens des matériaux neufs et qu'elles pourraient provoquer des séminaires de chercheurs ou des colloques publics sur le sujet.

Côté enseignement, les histoires régionales ont aussi leur intérêt en ce qu'elles permettent un renouvellement de la matière, sans compter qu'elles se rapprochent davantage du vécu des élèves.

Les «tendances lourdes» se dégageant de l'histoire d'une région pourront par ailleurs éclairer différents agents de planification ou de développement sur son évolution et son devenir.

Finalement, une meilleure connaissance de chaque région ne pourra que faire prendre conscience de la diversité de la société québécoise, estime l'Institut de recherche sur la culture.

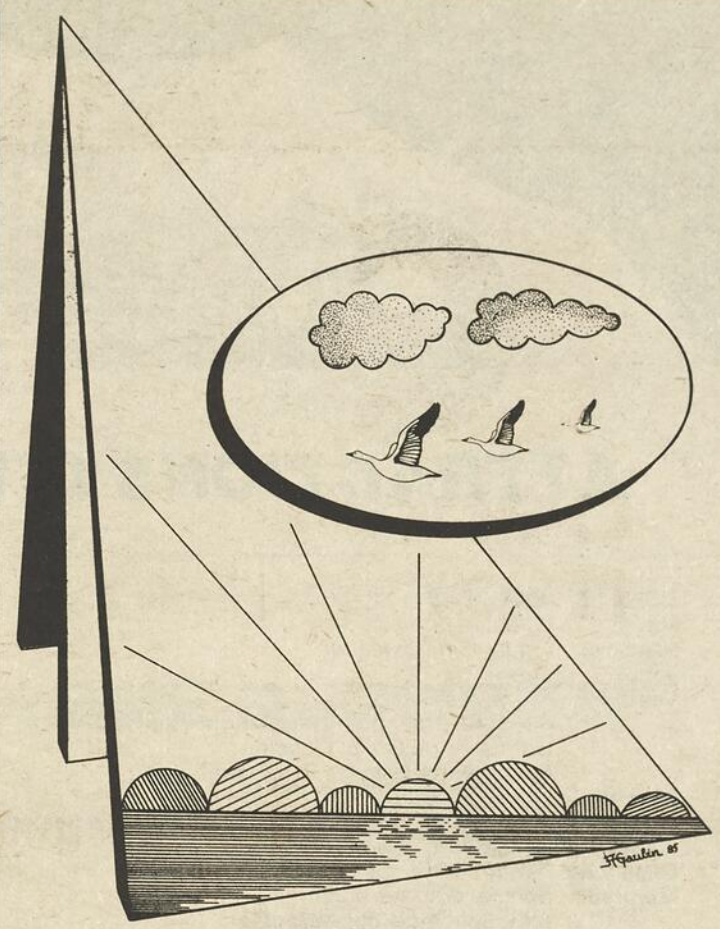


REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de Mme Ulric Fournier, de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.
Sincères mercis.

La famille de
Mme Ulric Fournier

RESTAURANT
L'Entre-Gens
(A la Détente Enr.)
OUVERT 24 HEURES



RESTAURANT — BAR — MOTEL
232 COMPLEXE
205 Chemin des Poiriers
MONTMAGNY 248-1789

NOUVEAU COMPTOIR DE PATISSERIES

- Gâteaux Forêt Noir
- Tartes aux fruits
- Brioches
- Fondants au chocolat
- Beignes
- Croissants
- Eclairs au chocolat
- Gâteaux de Bonne Fête etc.

ET TOUJOURS NOTRE BON PAIN FRAIS DU JOUR

VIANDE DE QUALITÉ A-1

L'ÉPICERIE BOUCHERIE RIVE-SUD

c'est de la viande de qualité à quantité désirée.

Que ce soit pour congélateur ou pour consommation journalière.

Nous apprêtons les viandes selon votre goût.

UN SEUL CHOIX DE QUALITÉ QUALITÉ A-1

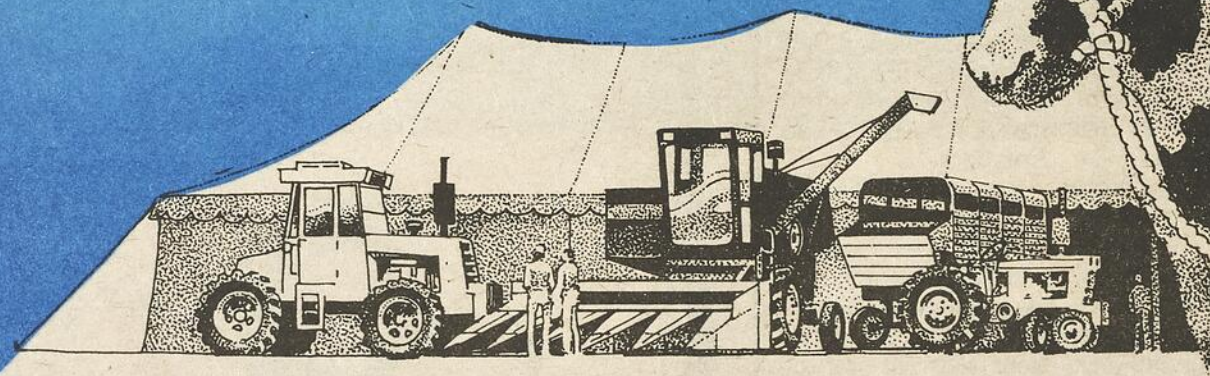
EPICERIE BOUCHERIE RIVE-SUD
SPÉCIALITÉ BOEUF CHAROLAIS ET CHARCUTERIE MAISON
109, Rivière du Sud, Montmagny 248-0775

EXPOSITION AGRICOLE

du district de Montmagny

12 — 18 août 85

"Y a du nouveau. Venez voir!



ATTRACTIONS DIVERSES

SOUS LE CHAPITEAU

Mardi: Musique populaire
Mercredi: Ligue d'improvisation
Jeudi: locale
Vendredi: 48 heures Bud
Rencontre d'improvisation Montmagny-Québec
Concours de Break Dancing
Beach Party avec les Brouhahas
Samedi: 48 heures Bud
Finale du concours de Break Dancing et démonstrations
Beach Party avec l'orchestre Flirt
Dimanche: Rendez-vous des musiciens
Mercredi: Spécial pour les enfants
A.M. Spectacle des Muppets
P.M. Spectacle de Fafouin

SOUS LE GRAND CHAPITEAU

Méchouis: Mercredi: agneau
Jeudi: boeuf
Soirées musicales Labatt avec décors enchanteurs.
Vendredi: Les Brouhahas
Concours de Break Dancing
Samedi: Finale de Break Dancing — L'orchestre "FLIRT"
Dimanche: Rendez-vous des musiciens

SUR LE TERRAIN

Bar terrasse Bavarois Labatt
Parade de chevaux attelés mercredi et jeudi
Spectacle de chevaux western vendredi
Tire de poneys samedi
Compétition de 3 et 4 roues motorisées
Tire de chevaux

BINGO

À l'occasion de l'Expo de Montmagny
Lundi 12 août 85 à 20 heures
à L'Aréna de Montmagny

L'entrée sur le terrain de l'Expo
est gratuite le soir du Bingo

12 300,00 $ EN PRIX

Admission 3,00 $ pour 2 cartes donnant droit à 15 tours réguliers
Prix de 200,00 $ à chaque tour
Plusieurs tours spéciaux de 1 000,00 $ à 2 000,00 $
Ce super-bingo sera dirigé par M. Bingo Paul L'Abbé
des Amusements Populaires inc.
Tables et chaises sur le parquet aux premiers arrivés.

JOURNÉE DES ENFANTS 14 AOÛT

Programme

09h00: Arrivée sur le terrain
Visite des animaux
10h00: Spectacle sous la grande tente: Les Muppets et le Cirque
11h30: Maquillage pour les enfants avec le concours du C.L.S.C. Antoine-Rivard, dîner, liqueur gratuite avec la collaboration de Coca-Cola, distribution de ballons par le C.L.S.C.
12h30: Tours gratuits dans tous les manèges de Beauce Carnaval
14h00: Spectacle du chat Fafouin sous la grande tente
Tirage de prix de présence pour les enfants
16h00: Visite des kiosques

Labatt 50

NOTRE REPRÉSENTANT PIERRE VIZIEN

UNE INV

CJRP 1060 RADIO

"Y a du nouveau. Venez voi

DANS L'ARÉNA

- Spectacle gratuit tous les soirs
- Mercredi soir spectacle musical:
  25 accordéonistes de La Brie, France
  La troupe du Vieux Moulin
  L'rythmique band de Montmagny
- Jeudi grand défilé de mode

Gratuit

SPECTACLES NOMBREUX

JOHN ET SHANE

THE ROLLING DIAMONDS

MANÈGES DE BEAUCE CARNAVAL

NOUVEAUX MANÈGES:
- Gravitron
- Bumper Car
- Force 10
- Venture Indiens (enfants)
- Tilt-a-whirl

AUTRES MANÈGES:
- Super Loop
- Hurricane
- Bavarian Slide
- Explorer
- Zipper
- Scrambler
- Glass House

POUR ENFANTS:
- Mini-jet
- Buggy
- Space 2000

Procurez-vous sur le terrain un bracelet au coût de 6,00 $. Vous vous en servez à volonté. Valide de mardi à dimanche, de 12h30 à 17h00 et jeudi et vendredi de 18h00 à 24h00.

Spécial: Mercredi soir: 2 POUR 1. Un client paie et son compagnon(gne) est admis(e) gratuitement.

LE PROGRAMME QUOTIDIEN

Lundi 12 août 1985
08h00 à 18h00: Arrivée des animaux, installation des exhibits
20h00: **SUPER BINGO**
- 2 cartes pour 3,00 $ — 15 tours de 200,00 $
- Plusieurs tours spéciaux — 12 300,00 $ en prix
- Animateur: Paul L'Abbé
- Tables et chaises sur le parquet aux premiers arrivés
- Endroit: dans l'Aréna

Mardi 13 août 1985
09h00: Activités des jeunes éleveurs
10h00: Jugement des travaux d'artisanats
20h30: Spectacle gratuit dans l'aréna

Mercredi 14 août 1985
JOURNÉE DES ENFANTS
09h00: Jugement des Bovins Ayrshire
10h30: Spectacle pour enfants "Les Muppets"
12h30 à 13h30: Heure gratuite dans tous les manèges de Beauce Carnaval
14h00: Spectacle pour enfants "Fafouin"
18h00: Soirée 2 pour le prix d'1, Manèges Beauce Carnaval
Méchoui à l'agneau (8,00 $ le couvert)
20h00: Parade extérieure de chevaux attelés
21h00: Spectacle gratuit dans l'aréna
22h00: Spectacle folklorique — Invités: 25 accordéonistes de France

Jeudi 15 août 1985
09h00: Jugement des Bovins Holstein
18h00: **Méchoui au boeuf** (8,00 $ le couvert)
20h00: Parade de chevaux attelés
20h30: Spectacle gratuit dans l'aréna
21h00: Activités populaires sous le chapiteau
21h30: **Défilé de mode**
Collaboration: Chez Nicole Enr.
La Lingerie Enr.
Chaussures Montmigny Inc.
Salon D'Esthétique Gina-Lyn
Les Créations Du Berger Enr.

Vendredi 16 août 1985
09h00: Jugement des Bovins de boucherie Hereford et Charolais
13h00: Jugement des Bovins de boucherie Simenthal
Jugement des Bovins Canadien
19h00: Spectacle de chevaux Western
20h30: Spectacle gratuit dans l'Aréna
21h00: **48 heures BUDWEISER**
Championnat d'Improvisation
Concours de Break Dancing

Samedi 17 août 1985
13h00: Jugement des chevaux
Compétition de 3 et 4 roues motorisées
19h00: Tire de poneys
20h00: Remise des trophées et accueil des dignitaires
20h30: Spectacle gratuit dans l'Aréna
21h00: **48 heures BUDWEISER**
BEACH BUD PARTY
avec l'orchestre Illusions, sous le chapiteau

Dimanche 18 août 1985
13h00: Tire de chevaux
Rendez-vous des musiciens sous le chapiteau
13h30: Spectacle dans l'Aréna
20h30: Spectacle gratuit dans l'Aréna

TARIFS D'ENTRÉE

Enfants:
Entrée gratuite en tout temps pour les moins de 5 ans accompagnés.
Gratuit pour les moins de 12 ans, le mardi et mercredi avant 17h00.
1,00 $ pour les moins de 12 ans du jeudi au dimanche.
Adultes:
3,50 $ en tout temps, sauf le lundi soir du Bingo.

INVITATION DE

t de Labatt 50

À l'exposition agricole de Montmagny

Budweiser

48 Heures "BUD" 16 et 17 août

- Break Dancing
- Beach Bud Party
- Ligue d'Improvisation
- Disco
- Vidéo
- Orchestre

Vigne Normand inc.

FABRIQUEZ VOTRE BIÈRE ET VOTRE VIN VOUS-MÊME

POUR AUSSI PEU QUE

.15 la bouteille de bière

$1.14 la bouteille de vin

Bière: 10 jours de fermentation
1 contenant de préparation
de 3 lb à 10,50 $
donne 60 bouteilles.
Plus de 14 sortes de bière

Vin: Temps de fabrication:
4 sem. 31,95 $ pour
28 bouteilles
4 mois 24,95 $ pour
22 bouteilles
6 mois 29,92 $ pour
22 bouteilles
Rouge: Ste-Émilion,
Beaujolais, Châteauneuf-du-Pape
Blanc: Champagne,
Liebfraummilch et bien d'autres

Nous pouvons vous fournir toutes les préparations pour fabriquer vous-mêmes:

BIÈRE — GRAND MARNIER — AMARETO
VIN — TRIPLE SEC — BRANDY
CRÈME DE MENTHE BLANCHE ET VERTE, ETC...

Nous avons également en main: bouteilles, bouchons, libelles, barils de chêne, etc.

TEL 248-6144

Vigne Normand

110, RUE ST-JEAN BAPTISTE EST MONTMAGNY

DÉPOSITAIRE: EAU BOISCHATEL

Le Groupe L'Islet Express

L'ISLET EXPRESS

- Transport général
- Transport spécialisé (maisons mobiles et préfabriquées)
- Service contrat

Québec, Maritimes, Ontario, USA

LOCATION BTC

Location à court et long terme de véhicules commerciaux: fourgonnettes, camions, tracteurs, remorques.

NOUVEAU SERVICE

Notre garage de L'Islet offre aux routiers et entrepreneurs un service de mécanique générale, vente de pièces, dépannage routier, carburant, pour véhicules de transport lourd. 247-3719

EXPRESS LA POCATIÈRE

- Transport général
- Service local
- Service contrat

EXPEDITEUR GINORAC

- Courtier en transport
- Entreposage et distribution

Couvrant le Canada et les États-Unis

NOS BUREAUX

L'Islet	(418) 247-3906
Québec	(418) 681-6161
Montréal	(514) 321-3780

245, route 285 (sortie 400 autoroute 20) L'Islet, Qc, Can., G0R 2C0

ANNONCEURS, MERCI, MILLE FOIS MERCI !

Le journal l'Oie Blanche, c'est une source d'information que vous recevrez gratuitement 18 fois au cours de l'année.

Nous désirons souligner spécialement aujourd'hui le rôle premier joué par les marchands, annonceurs dans l'Oie Blanche. C'est grâce à eux que la gratuité de notre média a été rendue possible. Nous les remercions de nous avoir si vivement encouragé dans notre entreprise, et espérons que nos lecteurs et lectrices sauront leur témoigner l'encouragement qu'ils méritent à leur tour.

Nous nous excusons auprès des commerces ou entreprises que nous n'avons pu visiter faute de temps. Votre participation à la transmission d'une information gratuite et adéquate dans notre région sera toujours très appréciée. Nous nous proposons de vous visiter prochainement; vous pourrez nous faire part alors de vos souhaits et commentaires.

Nous réitérons donc un merci sincère à tous les annonceurs, à tous ceux qui nous ont encouragé et stimulé dans l'élaboration de notre entreprise. C'est notre volonté d'être à votre écoute et nous espérons que vous serez satisfaits.

L'équipe du Journal

l'oie BLANCHE

Vous voulez faire un heureux mariage de légumes? Allez-y avec l'aubergine, la courge et le piment. Ajoutez-y quelques oignons et des tomates et vous aurez réussi la plus merveilleuse ratatouille au monde.

Ratatouille

50 ml huile
4 oignons hachés
4 tomates en cubes
4 courgettes en cubes
1 aubergine en cubes
3 piments, verts ou rouges, doux en cubes
2 gousses d'ail
sel, poivre et origan

Dans une casserole, déposer l'huile et faire revenir les oignons. Ajouter les autres ingrédients. Couvrir et mijoter 30 min. Servir chaud ou froid.

CÉLINE MARTIN,
conseillère
Économie familiale
Agriculture, Pêcheries
et Alimentation
1900, 9e Avenue
Charny (Québec)
G6W 6E5

Monuments Funéraires

Pour conserver le souvenir des êtres chers, venez-voir notre grande diversité de monuments à des prix compétitifs.

Laurent et Rejeane Chabot 248-2890

DÉFI '85 À ST-FRANÇOIS

UNE DIMENSION PRATIQUE ET DIDACTIQUE

La municipalité de St-François se dotera cet été de plans de réseaux d'aqueduc, d'égouts sanitaires et pluviaux par le biais du programme de subvention fédéral d'embauche Défi '85.

Deux universitaires, Marc Morin, étudiant en génie civil et Yvon Jolivet, étudiant en géographie, expérimentent leurs connaissances en travaillant au service de la municipalité. Ceux-ci ont commencé à travailler à la confection des plans le 4 juillet et termineront leur contrat le 6 septembre.

À la municipalité, on est satisfait d'avoir fait d'une pierre deux coups: se procurer des documents essentiels et donner la chance à deux jeunes de la région de prendre de l'expérience dans leur domaine d'études.

AOUT et SEPTEMBRE

ENSEMBLE DE LIT

OREILLÉE, DOUILLETTE, TOUR DE LIT ET DRAP CONTOUR DE MARQUE "BETTY ZEE"

99,95$ Seulement
Quantité Limitée

LA CIGOGNE ENR.
76, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny
248-4578

Lingerie pour enfants de 0 à 6X ans
Grand choix de cadeaux
Bottines et souliers pour enfants

RABAIS

DE

10% À 25%

248-7105

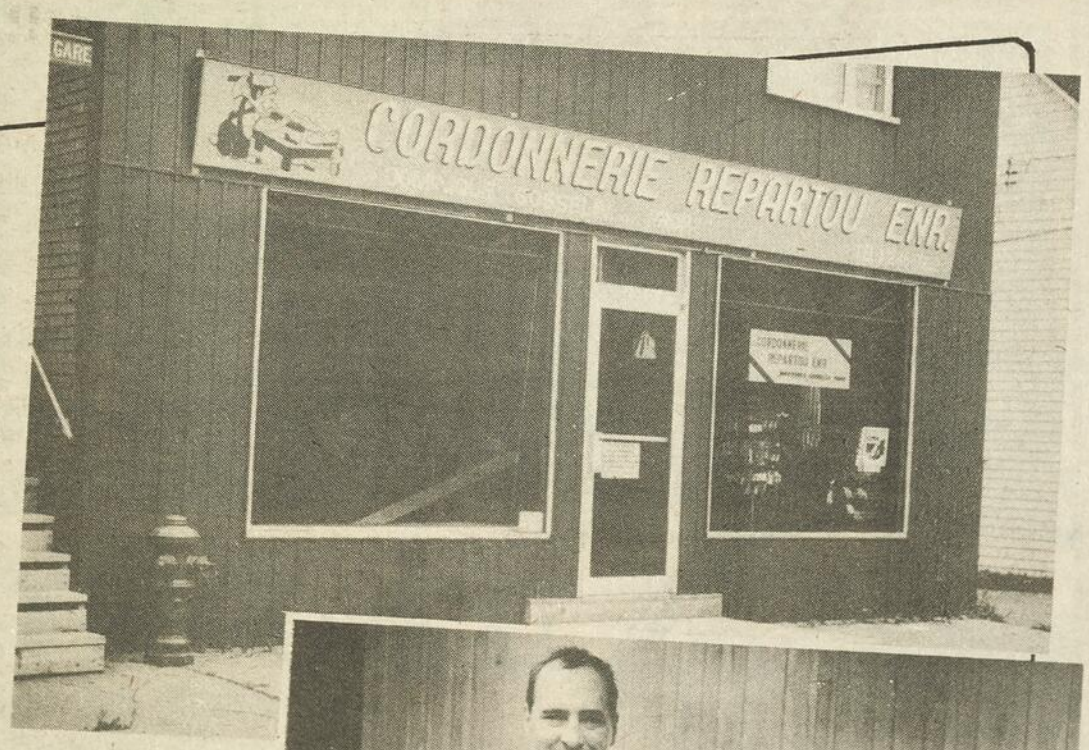
"Georges Picaut"
"Diamond Yarm"
"Kamouraska"
"3 Suisses"
"Section 10"

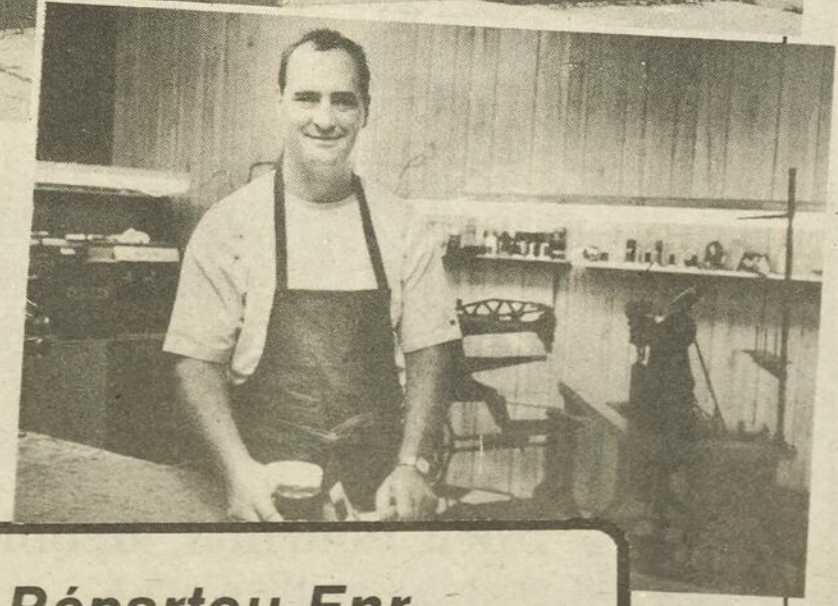
LES LAINES MONTMAGNY ENR.
117, ST-JEAN-BASTISTE, est
MONTMAGNY

NOUVEAU
NOUVEAU

La cordonnerie Répartou Enr. vous invite à venir voir son nouveau local agrandi pour mieux vous servir.

Maintenant dépositaire des bottes et souliers de travail de sécurité





Le propriétaire, Dominique Gosselin à l'oeuvre dans son atelier.

Nous vendons des sacs d'école et porte-documents en cuir d'exellente qualité à prix compétitifs.

- Cosmétiques pour souliers
- Teinture à souliers

Nous faisons toujours les réparations d'équipements sportifs, souliers, sacs à main, tentes, harnais de chevaux, vestons de cuir, etc...

Cordonnerie Répartou Enr.
198, AVE DE LA GARE, MONTMAGNY 248-7232

LA BELLE VISION INC. DÉBUTE SES TRAVAUX DE CONSTRUCTION À CAP ST-IGNACE

Propriété du groupe Coguco de Trois-Rivières, La Belle Vision Inc. est implantée dans notre région depuis 1979.

Desservant la ville de Montmagny depuis cette date, le taux de pénétration atteint à ce jour 78%.

Ayant sa place d'affaires au 66, Palais de Justice, ses installations techniques sont situées sur la 12e rue.

Des antennes réceptrices, situées au site d'antenne, acheminent les signaux des stations de télévision aux abonnés. Le service à la communauté est diffusé sur la position 6, et renseigne la population sur les activités qui se déroulent sur le territoire desservi.

De plus, deux systèmes micro-ondes servent à la distribution des cannaux CFCF-12 de Montréal et WVNY-22 Burlington. Enfin, une antenne parabolique capte les signaux de la télévision française, de Super Écran et First Choice.

En juin dernier, le CRTC autorisait La Belle Vision Inc. à desservir la localité de Cap St-Ignace.

Les travaux confiés à la firme "Les Entreprises québécoises d'excavation Ltée" ont commencé, dans la semaine du 15 juillet, la première étape étant la pose du toron et du câble principal sur une longueur d'environ 35 000 pieds. L'étape suivante sera la pose d'équipement, les lignes secondaires et enfin le raccordement des clients.

Le secteur câblé comprend la route 132 jusqu'au village du Cap, Le chemin du Régiment, le chemin Bellavance, le Chemin du Vieux Quai, le village et la station.

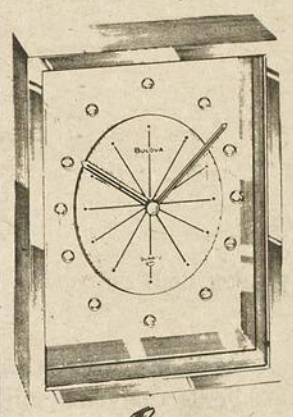
D'ici quelques temps, une brochure explicative sera distribuée à la population dans le but de leur faire connaître les différents services de La Belle Vision Inc.

L'équipe de Montmagny se compose de Mme Lise L. Montminy, directrice des opérations, de Mlle Louise Proulx, secrétaire, de M. Roger Cormier, technicien, et de Mlle Julie Proulx, section TVC. Des employés occasionnels s'ajoutent selon les besoins.

Source: Lise L. Montminy
248-5697

Vente retour à l'école

DU 12 AU 31 AOÛT 1985



20% réduction SUR TOUS LES RÉVEILS

LOT DE RÉVEILS AU QUARTZ ET À RESSORT DE 14.95 à 19.95

20% réduction SUR TOUTES LES MONTRES HOMMES - DAMES ET ENFANTS

BULOVA
CARAVELLE®
CARDINAL
Modèles Quartz et à ressort

35% Réduction sur les montres

michel herbelin
PARIS

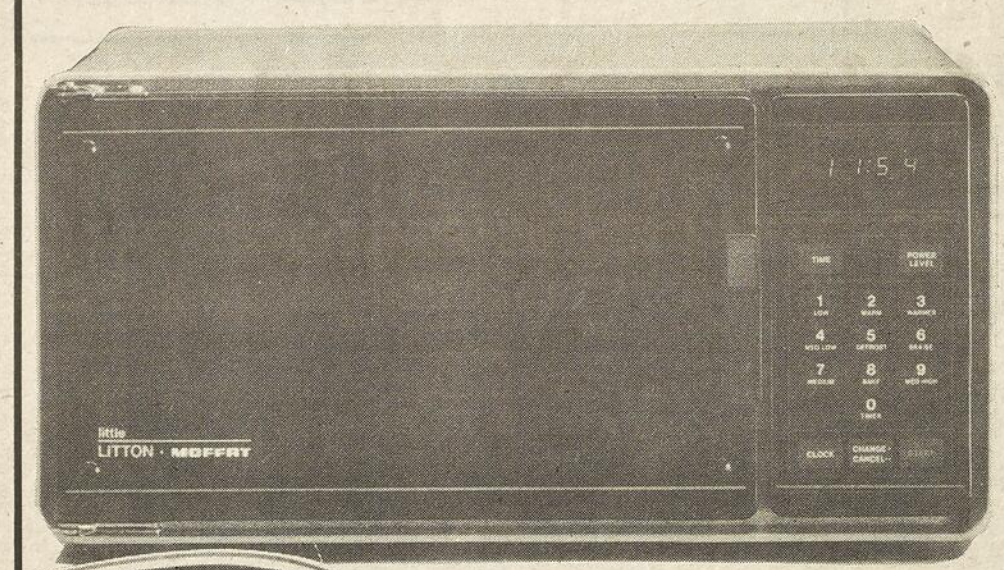
Venez voir nos bijoux en or, argent. Futurs fiancés, voyez nos alliances. Assurances 1 an.

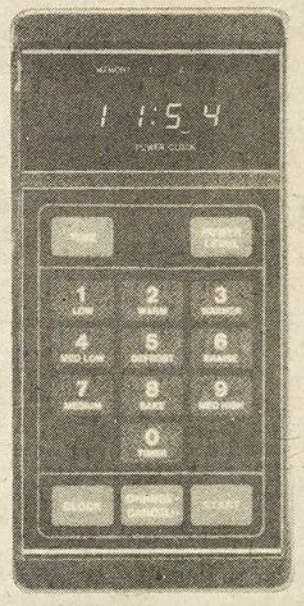
Tel.: 248-3302 Jean-Marc Rioux, M.H.B.

BOCADO ENR.
HORLOGERS — BIJOUTIERS
Cadeaux pour toutes occasions

98, rue St-Thomas, Montmagny, Qué. — G5V 1M1

little LITTON MOFFAT





Modèle MLL545

- Commandes à touches électroniques
- Commande de puissance variable à 10 niveaux
- Éclairage du four
- Horloge
- Nécessaire de fixation sous armoire ou au mur, en option

Le p'tit micro

Le p'tit micro "Little Litton Moffat" est un tout nouveau concept qui maximisant le rendement tout en minimisant l'encombrement. En un demi-pied cube, il peut contenir une casserole de 2½ pintes et préparer toutes sortes de bonnes choses avec sa puissance de 500 watts!
Paul-A. Fournier, prop.

248-1328

BV MEUBLES

Roch Fournier Meubles Enr.

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

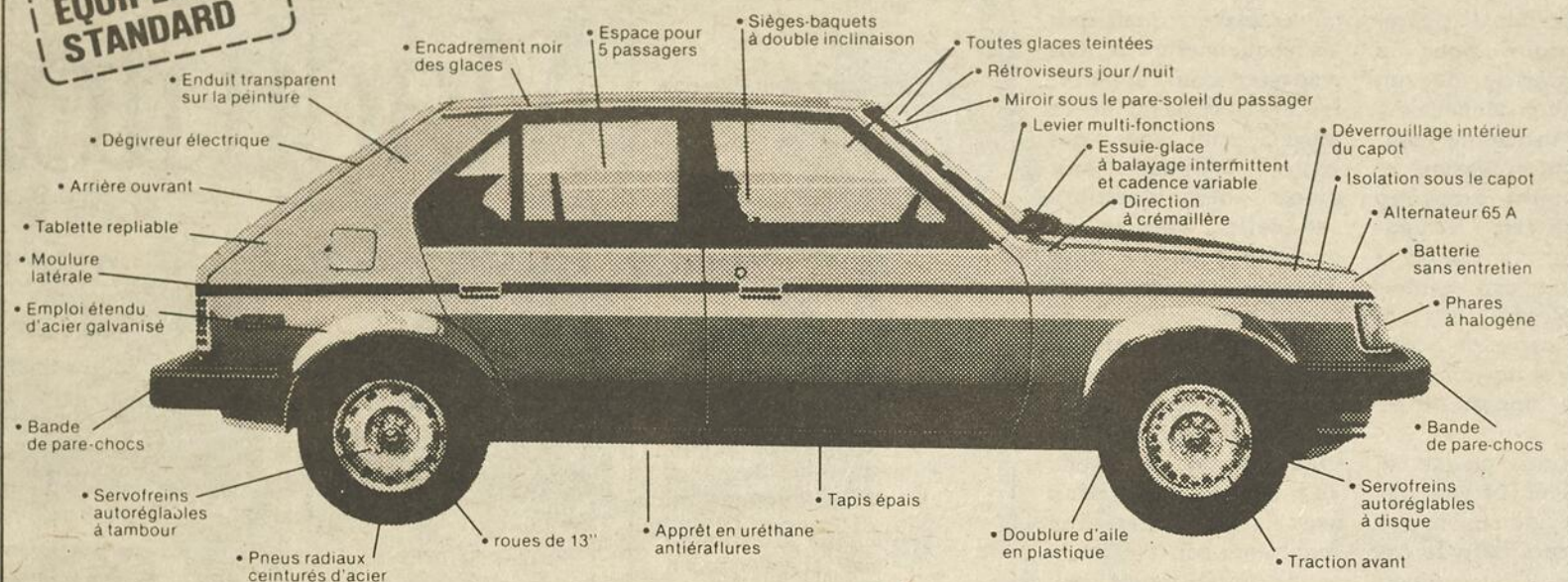
BONNE VALEUR

165, RUE ST-IGNACE, CTE MONTMAGNY, QUE., G5V 1R7

DODGE OMNI/PLYMOUTH HORIZON 1985

SUPER ÉQUIPÉE!

ÉQUIPEMENT STANDARD



SUPER RABAIS!

RABAIS D'ÉTÉ
1118$

à l'achat d'une Omni ou d'une Horizon 1985, 5 portes, munie de l'ensemble-options ATA qui comprend:

- ☑ TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- ☑ MOTEUR 2,2 LITRES
- ☑ CONSOLE
- ☑ SERVODIRECTION
- ☑ RADIO AM/FM STÉRÉO
- ☑ RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS TÉLÉCOMMANDÉS
- ☑ ROUES DE 13 POUCES

SANS FRAIS ADDITIONNELS
5/80

Seule Chrysler garantit* le moteur, le rouage d'entraînement et la carrosserie extérieure contre les perforations dues à la corrosion, de chaque voiture et camion qu'elle fabrique pour

5 ans/80 000 km

COMPAREZ!
1141$

DE MOINS QU'UNE ESCORT!

Avec les rabais d'été de Chrysler, une Omni ou une Horizon 1985, 5 portes, typiquement équipée peut vous coûter 1141 $ de moins qu'une Ford Escort L 1985 1/2, 5 portes, typiquement équipée.

RABAIS D'ÉTÉ
804$

à l'achat d'une Omni ou d'une Horizon 1985, 5 portes, munie de l'ensemble-options ATM qui comprend:

- ☑ TRANSMISSION 5 VITESSES
- ☑ MOTEUR 2,2 LITRES
- ☑ CONSOLE
- ☑ INSTRUMENTATION RALLYE
- ☑ RADIO AM/FM STÉRÉO
- ☑ RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS TÉLÉCOMMANDÉS
- ☑ ROUES RALLYE DE 13 POUCES

*Cette garantie limitée ne s'applique pas aux voitures de parcs ou de location après 2 ans ou 40 000 km. Possibilité de 100 $ déductibles. Votre concessionnaire a tous les détails. Les éléments de comparaison avec la garantie des compétiteurs sont conformes à l'information disponible au moment d'aller sous presse.

Offre valable pour les modèles 1985 en inventaire chez les concessionnaires participants; on doit acheter et prendre livraison au détail d'ici le 31 juillet 1985.

Offre non valable pour les véhicules de parcs ou de location.

Détails chez les concessionnaires participants.

Certains équipements ou accessoires illustrés ou mentionnés peuvent être optionnels moyennant supplément.

Les données de comparaison avec la concurrence sont obtenues de sources publiées.

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

Chez Chrysler, notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs!

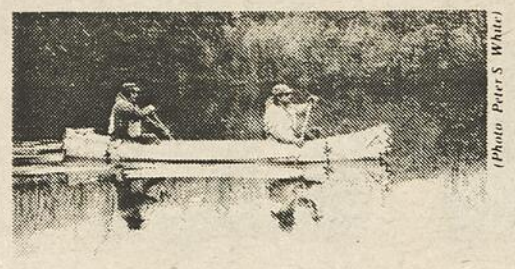
CHRYSLER

W. Fortin Automobiles (1984) inc

Ville de L'Islet
Tél.: 247-3914

HÂTEZ-VOUS! POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

L'appâtage pour le gros gibier


(Photo Peter S. White)

(GPA) Le fait d'appâter un territoire pour la chasse sportive de nos gros gibiers québécois a toujours suscité de nombreuses interrogations et souvent aussi beaucoup de controverse. L'appâtage pour la chasse à l'ours noir est maintenant reconnu par la majorité car c'est à peu près le seul moyen d'obtenir un minimum de succès.

Toutefois, attirer le chevreuil ou l'orignal par des salines ou encore par des pommes dans le cas du chevreuil pour essayer de maintenir les bêtes dans le secteur où l'on chasse commence à faire son petit bonhomme de chemin dans le milieu sportif. Pour ceux que la question intéresse au plus haut point, le magazine Sentier Chasse Pêche dans son numéro de septembre publie un article complet sur le sujet. Les amateurs pourront se renseigner adéquatement sur cette façon de faire; car comme on le sait plusieurs facteurs sont à considérer pour appâter un site de chasse. Quels sont les appâts susceptibles d'avoir le plus de succès, où les placer, quels sont les fréquences qu'on doit respecter pour appâter, le caractère légal de ce moyen pour ceux qui veulent l'utiliser sont toutes des questions auxquelles l'article en question éclairera votre lanterne sur le sujet. C'est à lire!

On y retrouve également plusieurs articles comme sur la chasse à l'orignal, une entrevue exclusive sur la chasse aux canards de marais avec un spécialiste renommé, sur la gélinotte, le maskinongé, etc. Vous trouverez ce seul mensuel de la chasse et la pêche dans tous les bons kiosques à journaux. Cependant, c'est l'article sur l'appâtage qui retient davantage notre attention car c'est un sujet qui n'a jamais été abordé de façon sérieuse, qui fait le point sur cette méthode et sur la légalité de cette façon de faire. L'appâtage demande une somme d'efforts un peu plus considérable dans ' la préparation du territoire de chasse mais est toutefois susceptible d'augmenter vos chances de récolter un gros gibier.

Permis disponibles pour la chasse au Caribou

Un grand nombre de permis est encore disponible pour la chasse au caribou dans la zone 24. Comme la saison de chasse dans cette zone débute le 25 août, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche invite les chasseurs à faire leur demande dès maintenant.

Chaque demande doit contenir les éléments suivants:

— le nom, l'adresse, le numéro de téléphone ainsi que le numéro de certificat du chasseur du requérant;

— un mandat ou chèque visé de 20$ fait à l'ordre du Ministre des finances;

— la signature de chacun des chasseurs sollicitant un permis;

— la zone où l'on désire aller chasser (zone 24).

Aucune pourvoirie n'offre de services pour la zone 24; les chasseurs doivent donc organiser eux-mêmes leur expédition. Pour leur sécurité, ils devront passer par le poste de contrôle de Schefferville ou de Kuujjuaq à l'arrivée et au retour. La limite de capture est fixée à deux caribous par chasseur.

Autres zones

Dans la zone 19, tous les permis ont été attribués à la suite du tirage au sort. Quant à la zone 23, les permis sont disponibles uniquement chez les pourvoyeurs de ce secteur.

Venez nous rencontrer !

Nous sommes à l'Expo de Montmagny jusqu'au 18 août

Macintosh[MC]

Vous le ferez marcher au doigt.

Contrairement aux autres ordinateurs commerciaux que l'on dit faciles à utiliser, Macintosh[MC] l'est vraiment... même si vous ne savez pas dactylographier.

Vous n'avez qu'à indiquer la fonction que vous désirez avoir à l'écran en déplaçant la souris sur votre pupître, appuyer sur le bouton, et voilà. C'est tout simple.

Une seule démonstration vous en convaincra.

apple ® Distributeur autorisé

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer, Inc. Macintosh est une marque de commerce sous licence de Apple Computer, Inc.

248-2454
JACQUES GAUMOND INC.
Ameublement de Bureau
SERVICE DE REPARATION ET LOCATION
67 EST, ST-JEAN BAPTISTE, MONTMAGNY, G5V 1J9

INSCRIPTIONS POUR LE PATINAGE ARTISTIQUE

Les inscriptions pour les cours de patinage artistique à Montmagny se feront le 24 août 1985, de 9h00 à 16h00, à la polyvalente Louis-Jacques Casault. L'âge minimum requis pour suivre ces cours est de 4 ans.

Lors de l'inscription, on pourra vendre ou acheter au comptoir d'échanges d'accessoires de patinage accomodé sur place pour l'occasion.

Pour informations: Réjeanne Chabot au 248-2910.

DU Tou-Tou NOUVEAU

OUVERTURE LE 15 AOUT
AUX GALERIES MONTMAGNY

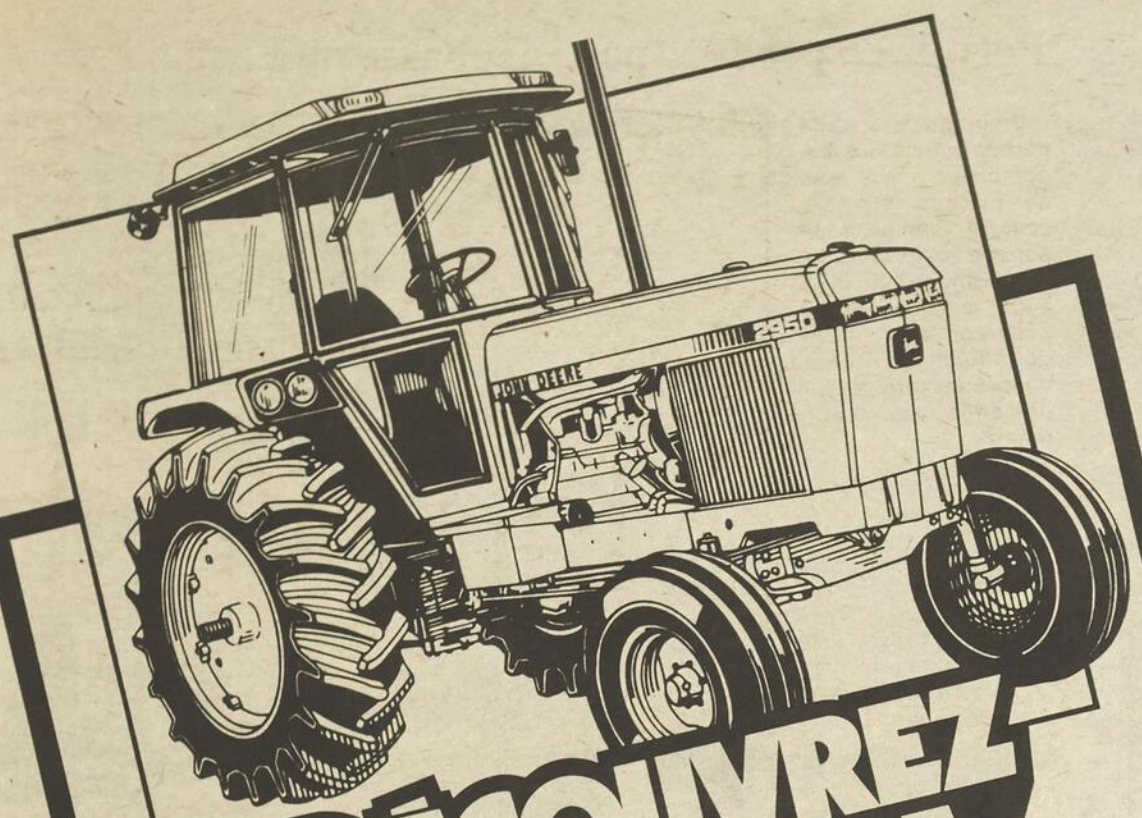
La Boîte à Jouets

Boutique spécialisée dans la vente de jeux, jouets éducatifs et créatifs
Accessoires pour Fête d'enfants
Pour tous les enfants de 0 à 77 ans
le rendez-vous c'est ...

La Boîte à Jouets — LES GALERIES MONTMAGNY

- DRAINAGE — CHEMINS FORESTIERS
- BULLDOZER AVEC PÉPINE
- TRAVAUX OCTROYÉS
- DÉPLACEMENTS RAPIDES

Michel Gamache Excavation-Terrassement ENR.
TERRASSEMENT DE TOUT GENRE
872, CHEMIN DES PIONNIERS
CAP-ST-IGNACE, QUÉ. G0R 1H0
246-5789



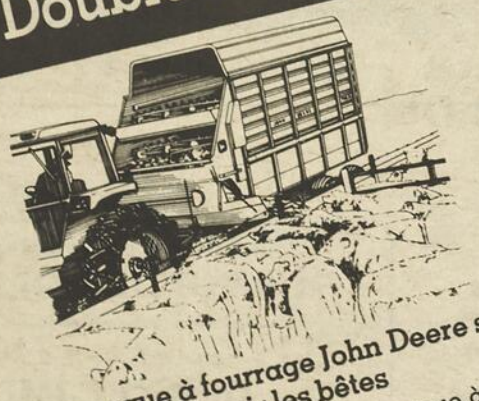
DÉCOUVREZ LA GRANDE DIFFÉRENCE JOHN DEERE

Pour apprécier vraiment la grande différence d'un tracteur John Deere de 45 à 85 HP, vous devriez en faire l'essai dans votre ferme. Essayez l'efficacité de la boîte de vitesses entièrement synchronisée, du système hydraulique à centre fermé et de la PDF indépendante. Découvrez toute la commodité des options comme le pont avant mécanique Caster/Action et la carrosserie Sound-Gard®. Voyez vous-même, dans vos champs, pourquoi ces tracteurs sont surnommés Experts en Efficacité. Appelez-nous dès aujourd'hui pour une démonstration à votre ferme.

Comme par les années passées, nous serons présents à l'Expo de Montmagny

Venez nous rencontrer !

Double usage



La remorque à fourrage John Deere sert à nourrir les bêtes

Faites double emploi de votre remorque à fourrage 714A ou 716A. Idéale pour nourrir les bêtes ou pour remplir le silo.

Voyez dès aujourd'hui la remorque 714A de 593 pieds cubes et la 716A de 677 pieds cubes.

JOHN DEERE

Déchargement rapide

La production d'ensilage va bon train avec les remorques à fourrage John Deere

Le convoyeur de déchargement fonctionne à 11,5 pieds par minute et le déchargement se fait en un tour de main.

Voyez dès aujourd'hui la remorque 714A de 593 pieds cubes et la 716A de 677 pieds cubes.

JOHN DEERE

TÉL.: (418)248-1358
RÉS.: (418)248-3080

Le Centre Agricole Coulombe de Montmagny Inc.

ANDRÉ COULOMBE
Propriétaire

415, Chemin du Coteau
Montmagny, QC G5V 3R8

Vendredi 16 août '85
à l'ARCHE DE NOÉ de Ste-Euphémie

(SOUS LA TENTE À 21 HRES.)

Billet pré-vente: $ 5.00 - à l'entrée: $ 6.00

Samedi 17 août, à partir de 9 hres.
TOURNOI DE VOLLEY-BALL

Samedi 17 août, à 22 hres.
DISCO CJMF '93
Avec écran géant.

Dimanche 18 août, à 13h30
GALA AMATEUR
Avec l'orchestre Paré
Inscription de 12h30 à 13h30

Casse-croûte ouvert durant toute la fin de semaine.

Le tout organisé par l'O.T.J. de Ste-Euphémie en collaboration avec le comité des citoyens de Ste-Euphémie

Bienvenue à tous!

JUSQU'AU 31 AOÛT 1985

à l'occasion de notre 2e anniversaire

VENTE

jusqu'à

60% de rabais

Jeans "Martini" et "Rinaldo Possenti" hommes & dames

2/$32.99
(1 paire = $19.99)

Tous les jeans stretch et délavés

$29.99

Jeans Couleurs

$5.00

Pantalons de coton ouaté

$15.99

Ensembles jogging à partir de

$19.99

Pantalons de coton à partir de

hommes $8.50 dames $9.99

Shorts à partir de
hommes
dames
$5.50

Jean régulier

$24.99

Lot de T-Shirts unisexe

$3.00

Tous les foulards dames

$4.99

Bas nylon à partir de

$0.99

Ceinture de cuir Un seul prix

$7.99

Chandail de coton ouaté

50%

Tous les autres vêtements d'été	Sacs sports à partir de	Calculatrices à partir de	Vêtements de travail	Nos nouveautés d'automne sont en montre
50% (sauf sur les bijoux et sous-vêtements 10%)	**$7.50**	**$10.00**	**15%**	**10%**

VÊTEMENTS: HOMMES - DAMES - ENFANTS - TRAVAIL - SPORT

DANTÉ

353, Boul. Taché Ouest
Montmagny

EN FACE DE L'HÔPITAL

248-8244

pour économiser...

Profitez-en pour la rentrée des classes 50% sur tous les vêtements d'enfants en magasin

LES MEILLEURES PRODUCTIONS THÉÂTRALES AUX MEILLEURS PRIX

par Suzane Chaloult

«La population de la grande région de Montmagny aime et apprécie le théâtre de qualité, celui qui est bien écrit, bien joué et bien monté; l'expérience passée me l'a démontré noir sur blanc» rapporte avec ferveur le producteur Serge Fournier.

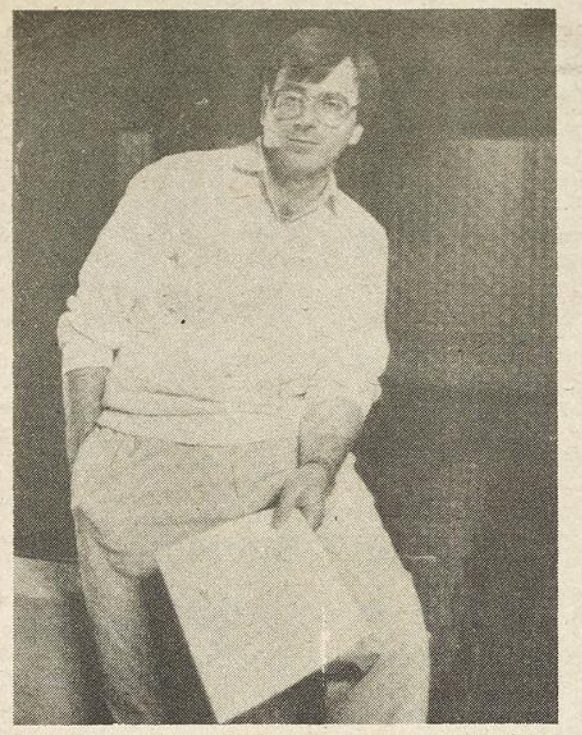
«Le Théâtre du Dimanche Soir» présente cette année une programmation théâtrale digne des meilleurs spectacles de la Métropole. À l'affiche, 3 comédies soit le 29 septembre «ÉTAT CIVIL: CÉLIBATAIRE» avec entre autre Béatrice Picard; le 10 novembre les comédiens Marc Favreau, Jean-Louis Millette et Micheline Gérin vous convient à «MORT ACCIDENTELLE D'UN ANARCHISTE»; enfin le 18 mai LE JEU D'AMOUR ET DE HASARD, une comédie d'amour mettant en scène Sylvie Léonard et Marc Labrèche. De plus, pour la première fois à Montmagny, les Productions Serge Fournier présentent le 26 janvier un drame théâtral de Michel Tremblay «ALBERTINE EN CINQ TEMPS» joué par Huguette Oligny, Gisèle Schmidt, Rita Lafontaine, Amulette Garneau, Paule Marier et Murielle Dutil. Cette pièce de Tremblay est à voir et à revoir, véritable joyau théâtral!

Enfin, des billets de saison

En primeur pour la saison de 1985-86, l'abonnement du billet de saison dont les prix varient de 56,00 $ à 44,00 $ selon les sections choisies à l'intérieur de l'auditorium de la polyvalente Casault.

Il ne faut surtout pas croire que le théâtre demeure l'apanage des classes huppées de la société: «Je retrouve des gens de tous les milieux, je suis bien placé pour le dire puisqu'à chaque représentation je vais rencontrer le public» poursuit le jeune homme.

Le crédo de Serge Fournier est de foncer toujours plus loin; l'implantation à Montmagny d'un théâtre pour enfants demeure son projet-chéri. Malgré le semi-échec de l'année dernière, le jeune producteur tentera dans un proche avenir de démontrer aux gens d'ici, que le théâtre pour enfants c'est à la fois magistral et impressionnant. «Il se réalise des choses absolument gigantesques dans ce milieu». Ce projet est certes à travailler et à développer ici, à Montmagny. En fait, tout est à faire; le défi est grand mais pour Serge Fournier les barrières n'existent pas...



Serge Fournier invite les amoureux du théâtre à venir assister à la programmation de 1985-1986.

SERGE FOURNIER OU L'AMOUR DU THÉÂTRE

par Suzane Chaloult

Il existe de ces personnes pour qui la politique ou leurs activités professionnelles représentent tout leur univers; pour Serge Fournier son monde à lui, c'est le théâtre. Le cadet des producteurs privés du Québec sait propager à son entourage son engouement pour le théâtre rien qu'en se souvenant de ses premières entrevues avec le comédien Jean Duceppe, à l'époque où il était animateur radiophonique à Montmagny.

«À 19 ans après mes études au Collège des Annonceurs, je décide de revenir dans «ma» région, celle qui m'a vu grandir. Ce travail me permet de prendre contact et de connaître les gens de chez-nous; en réalité ça m'a mis sur la planète» explique Serge Fournier. Déjà à ce moment, son attirance pour l'univers théâtral prend de plus en plus d'importance. Lors de sa première entrevue avec Jean Duceppe, le jeune homme prend vraiment conscience de son attrait pour le domaine du spectacle.

«L'effet que cet homme eu sur moi est indescriptible; son regard, sa poignée de main, sa conversation m'ont littéralement fascinés. Jean Duceppe c'est lui qui m'a tout appris» poursuit mon interlocuteur.

Un premier succès fulgurant:

Puis en 1975 alors que Serge Fournier vivait la fougue de ses 21 ans, Jean Duceppe lui demande de s'occuper d'une production théâtrale à Montmagny; résultat, Serge quitte tout de go la radio et se met à sa nouvelle tâche. «La Mort d'un Commis Voyageur» joue a guichet fermé tandis que la notoriété de Serge Fournier se répand comme une traînée de poudre!

Pendant une période de cinq ans, le jeune Fournier se retire volontairement du milieu conservant toutefois ses contacts à Montréal et à Québec. Le temps de mûrir et de forger son expérience, Serge Fournier refait le saut de plein pied dans la production de théâtre. «Le métier de producteur c'est un peu de tout; tu rencontres un journaliste puis un concepteur pour les dépliants de promotion, tu vois aux billets, vas chercher l'argent, etc. L'essentiel est que tu demeures à l'écoute de la population».

Les grandes réalisations de Serge Fournier à Montmagny? Les gens se souviendront des «Belles-Soeurs», «Un sur Dix», «L'Amour ou la Vie», «La grande Opération», «Les Gars».

Serge Fournier laisse sa marque partout où il passe; de Montréal au Lac St-Jean, il place en quelque sorte la ville de Montmagny sur la carte culturelle de Québec.

FÊTES CHAMPÊTRES DE L'ISLET-SUR-MER

VENDREDI 16 AOUT

19h30 Partie de Balle Molle
A NE PAS MANQUER !
4 As Molson vs Équipe locale

21h30 Danse populaire,
avec Disco FM 93

SAMEDI 17 AOUT

9h00 Jusqu'à 21h00, tournoi balle molle *"Participation"*
Informations ou inscriptions:
Martin ou Fernand Cloutier —— 247-5868
Bernard Ouellet —— 247-5189

21h30 Soirée Rétro avec *"Les Cavaliers"*

DIMANCHE 18 AOUT

9h00 Jusqu'à 18h00 tournoi de balle

13h00 Concours Tri-Moto
Bourses et Trophées
Informations:
Fernand Caouette —— 247-3283
Christian Lévesque —— 247-5460

14h30 Concours de clameurs (habileté) Bourses et Trophées
Informations:
J-Paul Thibault —— 247-5347

17h00 *SOUPER SPAGHETTI* (à prix spécial)

19h30 Soirée dansante
Concours d'amateurs
avec *"Les Journault Plus"*

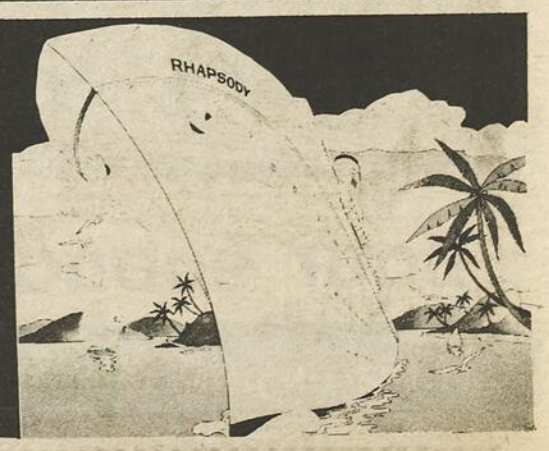
BIENVENUE A TOUS !
Mascotte surprise

Collaboration de
W. Fortin Automobiles (1984) inc

CROISIÈRE FRANCOPHONE
À BORD DU RHAPSODY LE 5 JANVIER 1986

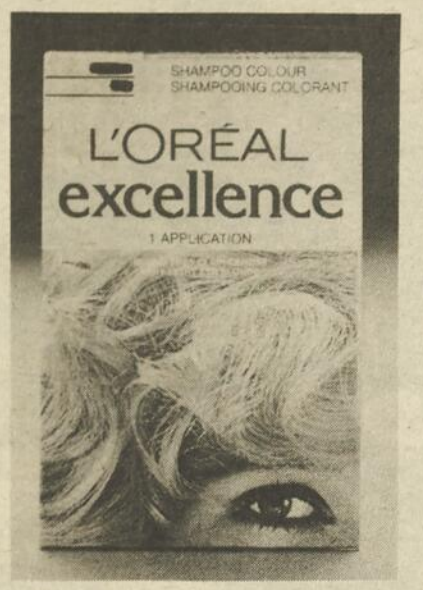
À PARTIR DE **995,00$** DÉPART DE QUÉBEC

L'AGENCE DE
VOYAGES MONTMAGNY INC.
Galeries Montmagny
248-0710
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC



VENTE D'AOÛT

LIVRAISON GRATUITE



OREAL EXCELLENCE
SHAMPOING
COLORANT

SPÉCIAL 4.59$

FIGURINES
SCHTROUMPFS

SPÉCIAL 1.29$

MARCELLE
CRÈME
HYDRATANTE
50 ML

SPÉCIAL 5.95$

"L'APOGÉE"
SAMPOING
CHEVEUX SECS-NORMAUX-GRAS
ANTIPELLICULAIRE

450 ML SPÉCIAL 2.99$

GILETTE
SUPER PROMAX
SÉCHOIR CHEVEUX

1250 W SPÉCIAL 13.99$

PAMPERS

SPÉCIAL 9.98$

MINT PATTIES
100 GM
SMILES et CHUCKLES

2/1.49

REVLON
ROUGES À LÈVRES

SPÉCIAL 3.95$

FIDGI
EAU DE TOILLETTE
ATOMISEUR
25 ML

SPÉCIAL 7.95$

NICE'N-EASY CLAIROL

SPÉCIAL 4.39$

SUPER TIPS
TIGÉS OUATÉES
EN 180

SPÉCIAL 0.99$

FEUILLES MOBILES
LIGNÉES 250F.

SPÉCIAL 1.89$

L'ORÉAL FREE HOLD
100 GM

2.29$

ÉPONGES ROBERT
#45000

SPÉCIAL 0.69$

FLEECY
ASSOUPLISSEUR
3.6LITRES

SPÉCIAL 2.99$

GILLETTE
GOOD NEWS
PAQ.8

SPÉCIAL 1.49$

COTTONELLE
PAQUET DE 4 ROULEAUX

SPÉCIAL 1.29$

CLASSEUR ANNEAUX
1 POUCE

SPÉCIAL 1.49$

CENTRE PHOTO FAMILI-PRIX

12 Poses Finition Couleur	3.95$
15 Poses Finition Couleur	5.69$
24 Poses Finition Couleur	8.25$
36 Poses Finition Couleur	11.89$

Procédé
C-41 format régulier 3½ - disc.,
110, 126, 35mm.

DURACELL
BATTERIES
MN 1400-C-PAQ.2
MN1500-AA-PAQ.2

SPÉCIAL 1.99$

NINA RICCI
L'AIR DU TEMPS
EAU DE TOILETTE
VAPORISATEUR 30 ML
PLUS RECHARGE 30 ML

SPÉCIAL 18.50$

BAIN DE MER PROGRESS
AUX ALGUES
MARINES 900 ML

SPÉCIAL 0.69$

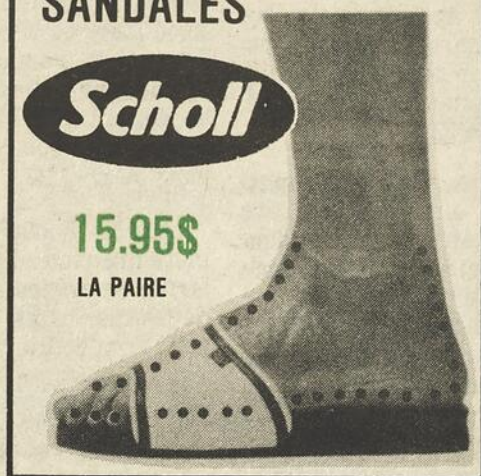
MONSIEUR HOUBIGANT
APRES RASAGE
PLUS SAVON
GRATUIT

SPÉCIAL 5,95$

BÉROL PRISMACOLOR
EN 60

SPÉCIAL 15.99$

SANDALES



15.95$
LA PAIRE

NUCLEVIT B 12
AMPOULES
BOITE DE 14

SPÉCIAL 8.49$

ELASTOPLAST
PANSEMENTS
FLEXIBLES
BOITE DE 50

SPÉCIAL 1.99$

FAMILI-PRIX

PHARMACIES **ROGER BLANCHET**

42, Chemin des Pionniers, est
Cap Saint-Ignace
246-5613

114, ave. de la Gare
Montmagny
248-0343

DÉBUT DES SEMI-FINALES DE LA LIGUE RÉGIONALE DE BALLE-MOLLE DE MONTMAGNY-L'ISLET

C'est mercredi le 14 août que débutent les semi-finales de la ligue régionale de balle-molle de Montmagny-L'Islet. Elles s'étendront sur trois semaines, du 14 au 30 août, avec un arrêt d'une semaine pour permettre à l'équipe junior d'aller au championnat canadien à Edmonton.

La ligue régionale de balle-molle regroupe 6 équipes du comté de Montmagny-L'Islet, soit celles de St-Eugène, St-Cyrille, St-Aubert, Cap St-Ignace, Ste-Lucie/St-Fabien et La Pocatière.

Cette ligue est formée des meilleures équipes du comté regroupant des joueurs intermédiaires de catégorie "compétition", et également d'une équipe junior, qui comprend des participants de moins de 20 ans. C'est cette équipe qui ira représenter le Québec au championnat canadien de softball junior.

Les premières formations à s'affronter en semi-finales seront St-Eugène vs Cap St-Ignace sur le terrain de Ville L'Islet, et St-Cyrille vs Ste-Lucie/St-Fabien à Ste-Lucie. On passera à la finale début septembre de même qu'à la partie Étoile prévue pour les 6 ou 7 septembre.

Classement actuel

St-Eugène
Ste-Lucie/St-Fabien
St-Cyrille
Cap St-Ignace
La Pocatière
St-Aubert

SPORTS ET LOISIRS DE BERTHIER-SUR-MER

Depuis le 2 juillet dernier, Berthier-sur-Mer s'est acquis les services d'un coordonnateur de loisirs en la personne de Richard Galibois, que l'on peut rejoindre au numéro de téléphone 259-7213.

À date beaucoup d'activités ont été mises sur pied, dont entre autres, une ligne de balle-iente pour femmes, catégorie participation, qui disputera des parties tous les mardis soirs, à compter de sept heures.

Dès cette semaine, une ligue de tennis sera mise sur pied. Ceux et celles qui sont intéressés à jouer dans cette ligue mixte n'ont qu'à donner leur nom et ce, le plus tôt possible à Richard Galibois, toujours au 259-7213.

Le mois d'août promet entre autres d'être fertile en événements de toutes sortes. En voici le calendrier:

11 août: Tire de Tri-Moto de 3 et 4 roues (en cas de pluie, remis au 25 août), sur le terrain des loisirs.

24 août: Voyage aux Expos de Montréal

24-25 août: Régate provinciale de catamarans sur la plage de Berthier.

Du 31 août au 1er septembre: Tournoi de soccer.

D'autres activités pourront être intercallées dans cette programmation durant le mois; surveillez la publicité locale.

Entre temps, nous prenons des inscriptions pour des cours qui pourraient être dispensés cet automne, tels: karaté, ballet-jazz, danse aérobique conditionnement physique, séances d'amaigrissement, etc. Ces cours seront probablement disponibles, selon les inscriptions reçues. Donc, appelez et réservez tôt car notre souhait serait de commencer dès le début septembre.

Merci et au plaisir de vous servir.

Richard Galibois,
coordonnateur des Loisirs
de Berthier-sur-Mer

DE LA SATISFACTION,
en veux-tu...
en vlà!

VOS AMIS DE MOLSON
Jean-Luc Doyon, agent
Guy Bélanger, rep. comtés de L'Islet et Montmagny
Robert Lemieux, rep. comté de Lévis
Robert Choquet, rep. comtés de Bellechasse et Lotbinière

PIANO BAR

SOIREE DES COURTISANES
Tous les mercredis soir

l'Ambiance

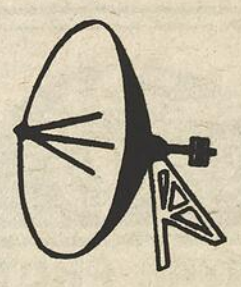
Du MERCREDI au DIMANCHE
AOUT 85

DUO SAVE

248-9056

Une AMBIANCE et un DECOR à découvrir
SEPTEMBRE
En Vedette
Le duo
Maurice et Pierre

TOURNOI DE FER
ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE
Samedi 1 pm
31 Août

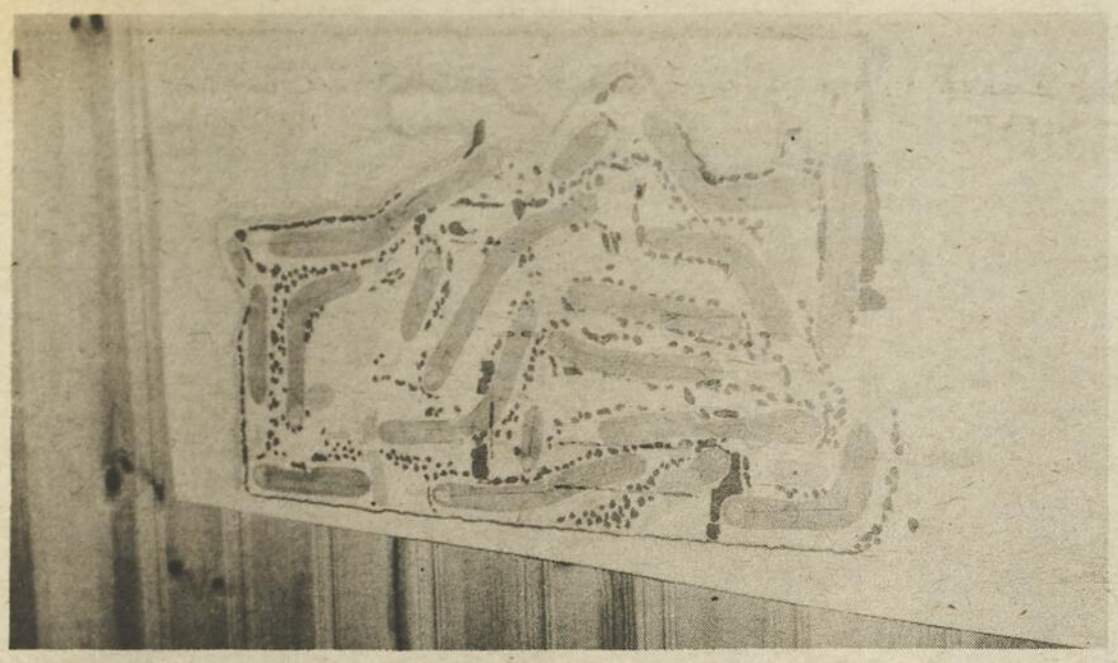


VIDÉO-BAR 2000

105, ave. MAY (coin 92, St-Thomas)
MONTMAGNY
248-9021
Une atmosphère nouvelle
Un accueil différent
SPECIAL LE MERCREDI SOIR

SOYEZ DE LA PARTIE

VOTRE CHOIX 7 JOURS PAR SEMAINE
de 11 hres am à 3 hres am



Le plan complet du terrain de golf des Trois-Saumons avec le parcours du deuxième 9, au centre.

LES TRAVAUX VONT BON TRAIN AU CLUB DE GOLF DES TROIS-SAUMONS

par Madeleine Pelletier

La construction du deuxième parcours de 9 trous du Club de Golf des Trois-Saumons, commencée sommairement à l'automne '84, avance et se concrétise.

Le projet, qui fait partie du schéma d'aménagement de la MRC de L'Islet, est piloté par cet organisme quant à l'aide technique, entre autres pour les demandes de subventions. On désire avoir un club de golf à St-Jean, pour promouvoir encore plus le tourisme.

Le futur terrain est compris à l'intérieur du premier neuf trous déjà en opération. L'aménagement en est avancé avec, à date, la réalisation de 8 verts; de plus, on est à la dernière phase de préparation des allées qui seront ensemencées à partir du 15 août.

Les amateurs de golf peuvent s'attendre à jouer sur un parcours de 18 trous à la mi-saison l'été prochain.

Prochaines activités du Club

13 août:
Championnat junior
17-18 août:
Championnat du Club
21 août:
Dernier tournoi des dames

vidéo club MONTMAGNY

248-1454

29, St-Jean-Baptiste, Est
Montmagny

VENTE
LOCATION
DE
CASSETTES VIDÉO

SPÉCIAL

Louez 1 cassette au prix régulier et sur présentation de ce coupon recevez la 2ème

GRATUITEMENT

12-13-14-15 AOUT Seulement

BIENVENUE AU MEILLEUR DIVERTISSEMENT FAMILIAL

LES ENFANTS SONT ADMIS GRATUITEMENT (13 ans et moins)

CINEPARCS

MONTMAGNY 1.2

ROUTE 20, SORTIE 228 HORAIRE: 248-2105

OUVERTURE A: 19H30
LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE PAR LE FILM PRINCIPAL

POURCHASSÉ, BATTU, TORTURÉ, SA SEULE DÉFENSE: L'ATTAQUE!

14 ANS

CONRAD NICHOLS est
RUSH
LE GUERRIER DU FUTUR

Mercredi 2,50$

Jeudi fermé

AU MÊME PROGRAMME
fermez les yeux et l'aventure commence!
LES AVENTURIERS DU RÊVE

MONTMAGNY 1

DU 16 AU 21 AOUT

L'histoire d'une femme combattant pour ses enfants, pour sa terre, pour le plus grand rêve qu'il y ait...
LE FUTUR

"Un film inoubliable. Sally Field incarne la survivance avec un réalisme stupéfiant et John Malkovich donne une performance éblouissante" Pierre Brousseau Bon Dimanche ★★★★★

"Un des meilleurs films de ces dernières années..." New York Times ★★★★★

"Sally Field attendait sans doute avec impatience un rôle comme celui-là, et elle le rend avec un mélange émouvant de vulnérabilité et de force. Tous les comédiens sont d'ailleurs excellents." Le Devoir

G VOIR GÉNÉRAL

OSCAR MEILLEURE ACTRICE SALLY FIELD

SALLY FIELD
LES SAISONS DU COEUR
version française de
PLACES IN THE HEART

2e film
Elles partent pour FORT LAUDERDALE!
OÙ SONT LES MECS
"WHERE THE BOYS ARE"

MONTMAGNY 2

cinéma LAFONTAINE
Montmagny

COMMENCANT
le 23 août

PORKY CONTRE-ATTAQUE

18 ANS

ver. fran. de PORKY'S REVENGE!

LA REVANCHE DE PORKY

VENTE PRÉ-SAISON

du 13 au 17 août

10% DE RABAIS SUR NOS

NOUVEAUTÉS D'AUTOMNE

10% à **40%** SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

(QUANTITE LIMITEE)

mode ROMA

71, DE LA GARE
CENTRE-VILLE
MONTMAGNY
224-1788

Service à domicile ***Deux véhicules de présentation***